Gabriele.

Bon

Alexander Dumas.

Nach dem Französischen

pon

A. Küster.

3weiter Theil.

Grimma und Leipzig, Druck und Verlag bes Verlags = Comptoirs. 1851.

Gabriele.

3meiter Theil.

Erftes Kapitel.

Sochzeits : Bifiten.

Um Hochzeitsabend fand die Marquise von Kontenop-Mareuil, indem sie in ihr Zimmer trat, dasselbe ganz angefüllt mit sehr schönen, geschmackvollen Meubles und andern eleganten und prachtvollen Kleinigkeiten, bei deren Auswahl ein sehr seiner Geschmack und große Sorgsalt obgewaltet haben mußte. Zügleich war das Alter und der Geschmack der Marquise sehr zart berücksichtigt. Auf einem der eleganten Tischchen sand die Marquise ein zierliches Brieschen, welches sie zu öffnen eilte und Folgendes las:

" Inabige Frau!

"Jest, wo ich Ihre Tochter werben soll, wunschte ich mit diesem Namen auch einen Plat in Ihrem Herzen zu erhalten, und bitte Sie, mir vorläufig das Recht zuzugestehen, mich aller Mittel, ihn zu erringen, be-

bienen zu durfen. Besonders wunsche ich, daß Alles um Sie her Sie erinnern moge, daß Sie jetzt ein Kind mehr haben, welches Sie liebt und Sie zu pflegen wunscht. Erlauben Sie also, daß diese Kleinigkeiten zu Ihrem Gebrauch dienen und in Ihrem Zimmer bleiben.

"Doch habe ich eine noch viel größere Gunst zu erbitten, nämlich, daß Ihre Gute mir rathen und mich leiten wolle in einer Welt, deren Gewohnheiten mir noch ganz fremd sind und in der ich doch nichts thun möchte, was Ihnen mißfallen oder diejenige lächerlich machen könnte, die von Ihnen gewürdigt wurde, in Ihre Familie einzutreten und Ihren edeln Namen zu tragen.

"Meine Dankbarkeit, gnabige Frau, wird Ihnen ben Werth beweisen, ben ich auf Ihre Lehren lege, sowie die tiefe Verehrung Ihrer Tochter

" Gabriele."

Die Marquise empfand Freude und Zartlichkeit, indem sie diese einfachen, aber durch das gute Herz, welches sich in denselben aussprach, so rührenden Worte las. Sie hatte wenig häusliches Glück in ihrem Leben genossen. Ihre einzige Tochter, die Mutter Pres von Mauleon, war in den ersten Tagen der Revolution geboren. Nach dem blutigen Tode ihres Gemahls, ohne irgend eine Stüte und zur Flucht gezwungen, trennte sie sich von ihrem Kinde und vertraute es fremden, aber

Nicht aus Zärtlichkeit hatte die Marquise diese Heirath veranstaltet, nur aus Pflichtgefühl hatte sie ihre friedliche Wohnung im Hotel der Prinzessin verlassen, um mit den jungen Leuten zu leben; nur der Schick-

lichkeit wegen hatte sie eingewilligt, mit ihrer Erfahrung und ihrem Alter ber unwissenden jungen Frau zur Stüße zu dienen. Seit vielen Jahren hatte sie nichts von dem Leben gehofft, als was es ihr geben konnte, nahm aber mit Freude und Dankbarkeit an, was es ihr noch Gutes bot. Das Glück und die Freude im Alter sind wie die Strahlen der Wintersonne: man freut sich um so mehr ihres wohlthuenden Einflusses, weil man nicht darauf gerechnet hatte.

Frau von Fontenop-Mareuil freute sich also barauf, Gabriele, die schon keine Fremde mehr für sie war, den andern Morgen zu sehen. Die Hoffnung, ein freundliches, jugendliches Wesen um sich zu haben, entzückte sie und sie fühlte sich hingezogen zu dem scheuen Kinde, dessen Herz errathen hatte, was mancher feingebildeten Dame nicht eingefallen sein würde. Es ist mit der Güte wie mit dem Seelenadel, Beides hat nur Werth, wenn es von selbst entsteht, denn nur dann hat es Kraft und Gewalt.

Bei ihrem Erwachen fand Gabriele eine Botschaft von der Marquise, die sie veranlaßte, zu ihr zu kommen, und sobald die junge Frau, durch einen ruhigen Schlummer gestärkt, ihre einfache, aber elegante Morgentoilette beendigt hatte, eilte sie nach dem Zimmer ihrer Schwiezgermutter. Frau von Kontenoy-Mareuil, durch ein Gesfühl von Wohlwollen, welches man so leicht für die annimmt, die man ankängt, zu den Seinigen zu rechnen,

veranlaßt, kand die junge Herzogin von Mauleon taufend Mal schöner, als ihr Mademoiselle Remond je erschienen war. Sie reichte ihr die Hand, sobald sie sie eintreten sah, und Gabriele kand so viel Gute in dem Lächeln, mit dem sie sie empfing, daß sie beinahe vor der alten Dame niederkniete, indem sie die ihr dargereichte Hand mit Verehrung kußte. Die Marquise drückte das schöne Kind mit mutterlicher Zärtlichkeit an sich und ließ sie sich auf Kissen niedersetzen, die zu ihren Kußen lagen, und ihre Hände in einer der ihrigen haltend, betrachtete sie zum ersten Male genau alle einzelznen Schönheiten ihres reizendes Gesichtes.

Yves von Mauleon trat in diesem Augenblicke in das Zimmer. Weit entfernt von dem Gedanken, Gasbriele da zu finden, blieb er an der Thur stehen und bestrachtete mit eben so viel Ueberraschung als Neugierde diese Gruppe, welche diesenigen vereinigte, die mit ihm durch die stärksten und innigsten Bande verbunden und ihm doch in diesem Augenblicke kaft fremd waren.

Alle Eindrucke, welche in dieser schlaflosen Nacht in der Seele des jungen Mannes einander verdrängt hatten, zu beschreiben, wurde unmöglich sein; er konnte sich von denselben selbst keine Rechenschaft geben: es waren eben so schnell gefaßte als aufgegebene Plane, Empfindungen des Jorns gegen seine junge Frau, des Unmuths gegen seine Großmutter, die diese Heirath gewünscht hatte, der übeln Laune gegen sich selbst, die sie

serzen, das sich gegen ihn selbst auflehnte. Seit langer Zeit hatte er bei allen seinen Handlungen nur den Eingebungen des Augenblicks gefolgt; auf welchen Grundsfat, auf welche Unsicht, auf welche Pflicht sollte er sich jett stüten in den Ungewißheiten, die seine Seele zerrissen? Er war noch in dieser Stimmung, als er sich entschloß, seine Großmutter aufzusuchen, um wenigstens der, seiner schon traurigen Stimmung so ungunstigen Einsamkeit zu entsliehen. Der Zorn, den er gegen Gabriele empfand, indem er sie argwöhnisch, misvergnügt und strenge wiederzusinden glaubte, war wenigstens grundloß, obgleich diese gleichgiltig ihn verachtende Frau sich über ihn beklagen zu mussen glaubte.

Indessen bruckte sein ruhiges, bem Ginflusse seines Willens unterworfenes Gesicht nur Heiterkeit aus und zeigte eine angenehme Ueberraschung, als er bie fand, beren Gegenwart er vermeiben wollte.

Frau von Fontenoy-Mareuil reichte ihm die Hand zum Kusse, ohne sich in ihrer liebevollen Prüfung unterbrechen zu lassen, legte sie aber bald auf Gabriele's reizende Stirn, durch Stimme und Geberde ihren Enkel auffordernd, mit ihr diese anmuthigen Umrisse, dieses glanzende, seidenweiche Haar und allen Glanz der Jugend und Schönheit, der sie bezauberte, zu bewundern.

"Ja, es ift ein ebles Geficht," fagte fie mit beisterem, liebevollem Tone, "bas unferer Gabriele."

Dieses Wort un ser erregte in dem jungen Manne eine unangenehme Empfindung; Gabriele sah darin einen Ausdruck von Liebe und ihr Blick wurde noch schmeichelnder.

Die ausgezeichneten und zarten Manieren ber Marquise ubten einen angenehmen Einfluß auf sie aus. Sie waren ihr entzuckend, anziehend und imposant zugleich. Der Respect, ben die junge Frau so kindlich zeigte, hatten benselben Einfluß auf die Marquise; sie gefielen einander also gegenseitig und wunderten sich barüber.

"Madame," sagte Gabriele mit kindlichem Tone, "ich muß Ihnen meine ganze Unwissenheit bekennen; ich bin nicht nur ganzlich unbekannt mit der Welt, sondern ich weiß auch nicht einmal, was man mit dem Worte die Welt bezeichnet.... Was versteht man darunter?"

Die Marquife lachelte.

"Sie fangen mit einer Frage an, mein liebes Kind," sagte sie, "die schwerer zu beantworten ist, als Sie wohl glauben und setzen kast mit dem ersten Worte meine alte Erfahrung in Verlegenheit. Als ich in Ihrem Alter war, nannte man den Hof der Königin Marie Antoinette die Welt, die, welche daran Theil nahmen und sich nachher auch unter sich vereinigten, gehörten nur dem Abel an. Aus diesem ziemlich abgesschlossenen Centrum gingen die Moden und die Sitten

Do cogle

hervor, in ihm wurde über den Ruf entschieden, aus ihm kamen Berfolgungen und Gnabenbezeigungen. In biesem Birkel Butritt zu haben, ober feine Manieren nachzuahmen, war das Ziel Aller; wer nicht bazu ge= horte ober nicht feine Sprache und Gewohnheiten hatte, galt nichts. Jest, ich muß es gestehen," fugte bie Dar= quife feufzend hinzu, "giebt es noch einige Birkel im Faubourg St. Germain, die jur großen Belt ju ge= horen glauben, aber es ift ein Jrrthum. Das Sotel ber Gewalthabenden ift überfüllt mit Pairs, Deputirten, Ministern und Gesandten. Im Sotel bes reichen Finanziers findet man die Notabilitaten des Reich= thums; in dem Hotel des großen Herrn aus alter Zeit findet man Emporkommlinge, mit ihnen vereinigt zu= weilen auch Undere, die aber zu keiner bestimmten Befellschaft gehoren. Go ift die Welt jest, kann aber unmöglich so bleiben. Im Mittelpunkt von diesem Allen erheben fich einige allgemein bekannte Namen. Wenn man alfo 5 ober 600 Perfonen, die allen Claffen der Gefellschaft angehoren, vereinigt hat, wenn die Thuren sich abermals offnen, um einen neu Ungekom= menen eintreten zu laffen, und bei ber Rennung feines Namens fein Mitglied biefer glanzenden Menge zu fragen braucht, wer es ist, wenn berfelbe bei Allen eine Erinnerung an alten, hiftorischen Abel, an eine neue politische Laufbahn, an friegerische Ehren, an literarische Erfolge, oder an Kunstlerruf erweckt; ... nun wohl,

mein Kind, ich muß es zugestehen, bas ist die jetige große Welt, die Berühmtheiten aller Arten, die Aristo= kratie unserer Tage."

"Und das scheint mir sehr richtig," sagte lachelnd Gabriele, ohne zu merken, daß das Herz ber Marquise nicht ganz freudig in diesen Ausspruch mit einstimmte.

"So ausgedehnt und zerstückelt, kann die Gesellsschaft sich nur in Fragmente zerlegen," entgegnete die Marquise, "und wir wollen es dem kindlichen Urtheil unserer kleinen Unwissenden überlassen, selbst ihre Besobachtungen anzustellen, denn wir werden sie in die glanzendsten und ausgezeichnetsten Salons von Paris führen," sagte sie, indem sie Gabriele's frische Wangen streichelte.

"Bu meiner Zeit hatte man, um Sie die Welt kennen zu lehren, Sie nur bei Hofe vorzustellen zu brauschen und in einem oder zwei Salons, wo einige jener Frauen die Honneurs machten, deren Stimme in der Gesellschaft entschied und von denen aufgenommen, eine junge Frau überall Zutritt fand, weil sie über Ruf, Schre, Gunst und sogar Vertheilung von Stellen entschieden. Sie lehrten die Männer liebenswürdig zu sein, begeisterten und beschützten die Dichter und sogar mancher große Mann wurde unter ihrem Einslusse zu dem, was er war. Aber jest giebt es keine Frauen mehr!..." fügte die Marquise traurig hinzu, auf ihr gewöhnliches Kapitel kommend, "jest mussen die großen

Digramony Conse

Manner fich felbst bilden, muffen allein fur ihr Gluck und ihre Ehre forgen, allein. forbern, bitten, ja fogar allein sich bewundern und sich ruhmen."

Alle drei lachten, das Alter spottelt gern ein wenig über die Gegenwart, die unglücklicherweise ihm gewohn= lich nichts schuldig bleibt.

"Ich weiß nicht, wie es zugeht," fagte Gabriele, "aber bas, mas man Fefte und Bergnugungen nennt, reizt burchaus weber meinen Neid noch meine Neugierde. Das Theater, welches ich kaum kenne, (zwei= mal nur hat meine Mutter mich hingeführt,) bas Thea= ter allein hat meinen Geift durch edle und schone Ideen entzückt, und die Handlung, die sich so kunstvoll vor bem Zuschauer entwickelt, mir ein fehr lebhaftes Inter= effe eingeflößt. Ich habe gelacht, geweint, aber mas mein Berg unwillkurlich hoher schlagen macht, ift bie Hoffnung, Ginige von benen kennen zu lernen, die ber Ruf großer Thaten ober Werke ber allgemeinen Ber= ehrung und Hulbigung wurdig macht. Wie muß man fo ehrfurchtevoll mit benen reben, die fo Bichtiges voll= bracht haben; wie muß man die lieben, beren Schriften unsere einsamen Stunden entzudend ausfullen; die, welche in unferm Bergen ben Bunfch, gut zu fein, er= wedten und une helfen, unfern Beift zu erleuchten und ju schmuden!...

"Alls ich auf bem alten Schlosse Arnouville war, in ben großen, unermeßlichen und finstern Salen, wo

ich mich gern Abends aufhielt, las ich oft, wenn ich ganz allein war, mit lauter Stimme in einigen Buchern, die ich in dem Winkel einer weitläufigen Gallerie, (der ehemaligen Bibliothek des Schlosses,) gefunden hatte; ich habe diese Bücher unzählige Mal gelesen und liebte sie, wie Freunde, die mir meine Einsamkeit kurzten."

"Und was waren das fur Bucher?..." konnte ber junge Mann sich nicht enthalten, neugierig zu fragen.

"Diese Bucher," entgegnete Gabriele, "waren nicht zahlreich; einige historische Werke, eine Uebersetzung des Homer, das Leben berühmter Manner, die Werke des Montesquieu und Bossuet, einige Trauerspiele von Corneille und Racine und Milton's verlorenes Parabies, das war Alles, was ich fand.

"Eines Tages sagte ich zu Madame Ramel, der Gouvernante, die Mama mir gegeben hatte, wahrschein= lich um Tapisseriearbeit bei mir zu machen, denn ich habe sie nie etwas Anderes thun sehen, oder bemerkt, daß sie an etwas Anderes gedacht hatte. Eines Tages also sagte ich zu ihr: "Diese Bücher sind alle schon sehr alt, sind denn seitdem keine geschrieben?"

"Sie sah mich lachend an und sagte, daß man im Gegentheil jest fast weiter nichts thate, als Bucher schreiben.

"— Nun gut!" sagte ich, "so will ich alle Bucher haben, die seit 100 Jahren gedruckt sind." Sie lachte noch mehr und behauptete, daß Schloß Arnouville nicht

groß genug fein wurde, sie alle zu fassen, und daß ein großer Theil dieser Bucher eine theils sehr unpassende, theils schädliche Lekture für ein junges Madchen gemahrte.

"— So kaufen Sie mir benn ein einziges, aber bas Beste von Allen; namlich bas, in welchem die schönsten Gedanken besser als in jedem andern ausgedrückt sind. Darauf ließ sie mir aus Paris alle Werke Chateaubriand's kommen, bas sind die einzigen neueren Bücher, die ich gelesen habe."

Vves betrachtete sie voll Erstaunen; dieses unswissende Kind, das nur die ernsten Werke der Alten kannte; dies ausgelassene junge Mädchen, das nichts gethan hatte, als hupfen, singen und über ernste und exhabene Ideen nachdenken; diese offene Seele, die sich unter dem Einstusse der größten Geister entwickelt hatte und sich abwechselnd mit ihrer Puppe und den erhabenssten Schöpfungen der ersten Schriftsteller beschäftigte; die endlich die zu ihrem siedzehnten Jahre nur unter Blumen und Büchern gelebt hatte.

Von biesem Augenblicke an waren alle Worte Gasbriele's der Gegenstand einer beständigen und antheils vollen Ausmerksamkeit ihres Gemahls; doch unwillkurslich und ohne daß er selbst den Einstuß seiner jungen Frau auf sein ganzes Wesen ahnte. Seine Blicke versließen sie kaum und seine Gedanken gar nicht; er hatte seinen Zorn vergessen, jede sie betreffende unangenehme

Erinnerung verwischt; er fühlte, daß er sie nicht wie eine Andere beurtheilen, daß ihn von ihr das nicht besleidigen durfte, was ihn von Andern beleidigt haben wurde.

Sie wurde für ihn ein besonderes Wesen, welches er kennen, prüsen und studieren mußte, und weit entsfernt, sich jest noch darüber zu erzürnen, daß er diese Natur mit keiner andern vergleichen konnte, versprach er sich von ihrer Ersorschung, der er sich widmete, eben so viel Vergnügen, als er davon erwartete, diese poetische und unschuldige Phantasie, dieses so edle und reine Frauenherz vor jedem gefährlichen Ungriff von außen, jedem gemeinen Gedanken und jedem unangenehmen Eindruck zu bewahren.

Er betrachtete jest mit einer Urt Furcht, Berwirrung und Chrfurcht bas reine, unschulbige Mabchen, bem er seinen Namen gegeben hatte.

Es war die Rede davon, sie in die Welt einzuführen; schon fürchteten die Marquise und er nicht
mehr, daß sie sich in derselben lächerlich machen und gemein betragen, mehr fürchteten sie dagegen, daß die Welt
ihr lächerlich und gemein erscheinen wurde. Die hohe
Weisheit der Großmutter und des Enkels hatte die Hochzeits-Visiten folgendermaßen arrangirt. Alle Personen von der Bekanntschaft der Marquise, Alle, welche
durch irgend einen Grad der Verwandtschaft, durch alte
oder neuere Verhältnisse sich zu ihrer eblen Familie gahlten, erhielten eine Bisite bes jungen Chepaars in Begleitung ber Marquise von Fontenon=Mareuil.

Madame Rémond sollte die Neuvermählten allen Denen vorstellen, zu denen sie durch Verwandtschaft oder andere Verhältnisse in genauen Beziehungen stand. Und da Yves einige Verbindungen angeknüpft hatte, die für ihn von großem Werth, seiner Familie aber ganz fremd waren, so wurde beschlossen, daß er seine junge Frau allein, ohne weitere Begleitung denen vorsstellen sollte, deren nähere Vekanntschaft er mit ihr zu theilen wünschte.

Da biese Einrichtung allgemeinen Beifall fand, beschloß man, mit den Bisiten, die unter der Aegide der Marquise unternommen werden sollten, den Ansang zu machen. Aber weil ein in solchem Frohndienst zusgebrachter Tag zu angreisend für eine Frau ihres Alters war, wurde beschlossen, sie täglich nach zwei oder drei Visiten der Ruhe in ihren stillen Gemächern zurückzugeben und dann mit Madame Rémond oder allein die andern nottigen Besuche zu machen. So wurde ihnen durch Abwechselung diese langweilige Pflicht interessanter.

Madame Remond konnte indes die Bedingungen dieser Uebereinkunft nicht erfüllen, weil sie den Tag nach der Hochzeit nach Arnouville abgereis't war. Der Borwand, unter dem sie es that, war, daß dieses jest ihrer Tochter zugehörende Gut auf einige Zeit ihrer Gegenwart bedürfe. Der wahre Grund aber war, daß sie

fich über die Urt ber Hochzeit, bas wenige Bergnugen, welches fie bei berfelben gehabt hatte, und bie wenige Beruckfichtigung ihrer Person verlett fühlte, und, wie fie fagte, ber Frau Marquife und bem Berrn Bergog zeigen wollte, daß Madame Remond eben fo gut, wie fie, feine Manieren kannte und beren Unwendung in Bezug auf sich verlangte. Aber ehe sie in Arnouville angekommen war, hatte bie gute Mutter ihren Born vergeffen, die Tochter hatte ihn nie gekannt, bem Schwiegersohne war er gleichgiltig und bie Bisiten wurben ohne fie gemacht.

In jeder andern Lage, in den gewöhnlich zwischen Neuvermahlten bestehenden Berhaltniffen und mit einer in der großen Welt erzogenen jungen Frau murbe Dves biefe Berpflichtung als eine schreckliche Last erschienen fein, von der er fich zu befreien gesucht haben murbe und ber man sich jest gewöhnlich burch eine Reise ent= zieht. Uber Gabriele mar fur ihn ein Gegenstand gro-Ber Aufmerksamkeit geworden; ihr ploblicher Entschluß, ber aus bem bloben Rinbe eine bedeutenbe Frau ge= macht hatte; bas Unvorhergesehene aller ihrer Sand= . lungen, die Naibetat ihrer Bemerkungen, die Beweglichkeit ihres Beiftes, diese ganze machtige und energische Natur, die Die großstädtische Luft noch nicht geschwächt hatte, bot ihm ein unendlich intereffantes Schauspiel. Als die Visitenliste fertig war, strich Dves einige auf derfelben befindliche Ramen und verfprach, die Berhalt= Gabriele, II.

nisse mit einigen andern nach und nach abzubrechen, worauf der Cursus begann. Man machte den Unfang mit der Faubourg St. Germain.

Die Unmuth ber Manieren, ber feine Ton ber verbindlichen Borte, die Runft, liebenswurdig zu fein, bie mehr in ber Art, wie man rebet, als barin, was man rebet, befteht; ber Reiz, ber in bem gesellschaft= . lichen Tone liegt, ber so wohlwollend ist, daß man ihn für mahr halten mochte, machten auf Gabrielen einen überaus angenehmen Einbrud. Da ift fein Unschein von Sag und Seftigkeit in ben Unterhaltungen, weber Stoly noch Geringschatung gegen bie Untergeordneten, die man aufnimmt; einmal aufgenommen, verschwindet bie Berschiedenheit bes Ranges. Der neue, kaum bem Burgerthum entsprossene Abel ift oft hochtrabend und geringschähend, ber alte Abel niemals. Da ift Alles fo verbindlich und grazios, baf felbft ber Saf, wenn es ihm gelange, bis babin burchzubringen, ein fo fanftes und höfliches Wefen annehmen mußte, bag man ihn nicht erkennen wurde.

Die junge Frau erstaunte oft über den Ernst und bie Feierlichkeit dieser Salons; aber was sie vorzüglich überraschte, war diese Inbrunst der politischen Meinungen, die durch ihren blinden Glauben, ihre glühende Unhänglichkeit und unerschütterliche Hoffnung der Resligion zu vergleichen ist.

"Dhne Zweifel," fagte Gabricle naiv, nachbem fie

das Leben in diesen alten berühmten Familien lange ausmerksam beobachtet hatte, "haben alle die Personen, die wir in diesen Salons sich bewegen sahen, Greise, Mütter, junge Mädchen und junge Frauen, die so unzuschieden und allein zu sein scheinen, deren Betrüdnist in üble Laune und ihre Erwartung in Ungeduld überzugehen droht, ihre Söhne, Männer, Brüder und Berslobte dem künstigen Könige entgegengeschickt, um ihn zu schüßen und zurückzusühren. Sie sind wie die Frauen der Alten, in Trauer und Verlassenheit um das Vaterland und um den König, ... während die, die sie lieben, ihr Vermögen und ihr Leben auf's Spiel setzen und der Gefahr blosgestellt sind an Orten wie ..."

Mie das Boulevard der Italiener," unterbrach sie Dves lachend. "Wenn sie ihr Leben auf's Spiel sehen, so ist es in einem Wettrennen nach der Uhr; wenn sie ihr Vermögen wagen, so ist es am grünen Tische. Und dennoch," fügte er traurig hinzu, "kann ich betheuern, daß weder Muth noch Stärke und sehlen; aber unsere Mütter, unsere Schwestern und Alle, die Sie da sehen, haben abgeschlossen gelebt mit den von unsern Vätern auf sie vererbten Ideen und Gewohn-heiten; sie haben Niemand kennen gelernt, der mehr will; sie haben weder in den Schulen, noch in den Zerstreuungen der Gesellschaft oder in den täglichen Beziehungen zu Menschen aus allen Ständen andere Anssichten und Interessen, als ihre bisherigen kennen gelernt.

Die neuen Grundsate und sogar Tugenden sind außer ihrem Gesichtskreise und sie haben noch nicht gelernt, an ihrer eigenen Unfehlbarkeit zu zweiseln. Die Sorg-losigkeit ist oft Folge des Zweisels, man handelt nur kräftig, wenn man lebhaft überzeugt ist, und wenn die Hand seit sein soll, muß das Herz nicht zögern."

"Yves!..." rief bie Marquise schmerzlich, "hast Du benn Alles, sogar Deine eigenen Meinungen auf= gegeben?"

Gabriele ergriff sanft die Hand der Marquise, als wolle sie ihre Borwurfe unterbrechen und ihren Geist von ernsten und traurigen Vorstellungen ablenken und sagte lächelnd:

"Sagt man nicht, daß jede Religionsform Ungläubige gefunden hat? ... Aber beunruhigen Sie sich nicht, es hat auch jede Wunder hervorgebracht!..." Hierbei näherte Gabriele so anmuthig ihre Stirn dem Gesichte der Marquise, daß diese sie liebevoll kußte und lachend sagte:

"Ach, ich errathe Sie!... Sie wollen meinen Born auf sich ziehen, kleiner Schelm, bamit ihm ja kein Vorwurf gemacht wirb!...

"Man liebt ihn also sehr?" fügte sie mit einiger Malice hinzu, "diesen schonen Bosewicht?... Er hat es also gut verstanden, sich Alles verzeihen zu lassen?... Ia, der, den man liebt, hat niemals Untecht, nicht wahr?..." Beibe schwiegen verlegen und fie fuhr mit einem ernfteren, aber fehr gartlichen Tone fort:

"Meine Tochter, Sie haben ihn viel vergeffen zu machen, Pves ist nicht glucklich gewesen; wenn ich, seine Grofmutter, ihn zuweilen tadeln durfte, so ist es dages zen Sache seiner Frau, ihn jest zu trösten."

Bei diesen Worten sah Gabriele Dves unwillkurlich mit ihren großen, ausdrucksvollen Augen an. Eine Thrane, die dem Herzen entquoll, hing glanzend und
rein an ihren langen, schwarzen Wimpern, aber die Seele des jungen Mannes betrachtete sie als Eigenthum und er staunte über diese neue Bewegung, auf
die keine frühere ihn vorbereitet hatte. Eine lebhafte
Hoffnung ging seinem Leben auf, denn es schien ihm
plöhlich, daß sein Herz, welches er durch Vergnügen
erschöpft glaubte, noch ihm die jeht underwußte, unerschöpfliche Quellen des Glücks enthalte.

Und wie sich in Gabriele's Augen sowohl Reugierbe als Bartlichkeit zeigte, fugte bie Marquise hinzu:

"Es ist ein großes Unglud um getäuschte Hoffnungen und schöne, aber unthätige und unangewendete Fähigkeiten!... Mein Enkel, Gabriele, hatte wohl einen Plat unter benen verbient, die nütlich und ehrenvoll dem Vaterlande dienen, und ich habe oft an seinem traurigen Schweigen, wie an seiner tollen Lustigkeit die Leiden seiner Seele errathen." Dves machte eine unwillfurliche Bewegung, um feine Grofmutter zu unterbrechen.

"Ja, Du hast Recht, mein Freund," fuhr sie fort, "die Geheimnisse Deines Innern gehören Dir allein, Du allein hast bas Recht, sie mitzutheilen ... und die vertraulichen Mittheilungen sind einer der größten Reize ber Liebe."

Während sie nach Beendigung dieser Rede Beiden zulächelte, betrachtete Pres Gabrielen beständig mit freudiger Ueberraschung. Er empfand etwas von dem Glücke eines Reisenden, der, nachdem er sich in dem heißen Sande der Wüste verirrt hat, plöstich eine Dase entbeckt, ... aber, schon in seinen Hoffnungen getäuscht, sich ihnen noch nicht zu überlassen wagt. Poes sah ein himmlisches Glück plostich zu ihm auf die Erde versett, fürchtete aber immer noch, sich einer Täuschung hinzugeben und dieselbe zerrinnen zu sehn. Doch sühlte das bewegte Herz des jungen Mannes sich schon neu belebt; er hatte ein Interesse gefunden, er hosste und fürchtete wieder, kurz, er lebte.

Nachdem sie die Bekanntschaft einiger der reichsten Familien von Paris gemacht hatte, sagte Gabriele eines Ubends heiter zur Marquise:

"Dh! was für blendende Sachen habe ich gesehen! Meine Phantasie malt mir Alles golden und zeigt mir nichts als Pracht. Die Meubels, die Wände, die Plas fonds, die Treppen, die Thüren, Alles ist mit Golde bebeckt; ich wundere mich, daß man nicht ein Mittel gefunden hat, auch auf bem Strafenpflafter und ben Trottoirs vor ben Saufern folder reichen Leute etwas Gold anzubringen, um die Borübergebenden zu benachrichtigen, wer hier wohnt, und ihnen ichon aus arofter Entfernung Respect vor biefem Schonen Metall einzu-Uber noch mehr habe ich mich gewundert, daß ber Abel und bie Titel, wovon im Faubourg St. Germain Diemand spricht, und warauf baselbst, wie es fcheint, Diemand ftolk ift, in den Birteln biefer Reichen ber Hauptgegenstand ber Unterhaltung find. Man bemuht fich, biejenigen, mit benen man fich unterhalt, fo balb als moglich wiffen zu laffen, bag man Graf ober Marquis ift, ja man Scheint es fich felbst zu wieder= holen, als ware man bes Befiges biefer Burben noch nicht recht ficher. Man icheint beinah ben Reichthum über bem Abel zu vergeffen, vielleicht weil man bes Erfteren fchon gewohnter ift, ihn langer genoffen hat, in Betreff bes Letteren bingegen fich beeilen zu muffen glaubt, bas Berlorene unchzuholen."

Am Abend wurde Gabriele in eine zühlreiche Rzunion geführt. Man hatte absichtlich den Salon gewählt, der den mehrsten Wechsel bot. Die Herrin des Hauses gehörte einer sehr alten Familie an, war aber durch den Ehrgeiz ihres Mannes gezwungen, die jetigen Gewalthaber bei sich zu empfangen und solche, die dazu dienen konnten, Gewalt zu erreichen oder sich

in berselben zu erhalten. Ein Theil ber Faubourg St. Germain kam ihretwillen, die Andern ihres Mannes wegen; auch eine große Menge Schriftsteller fand man da, denn diese sind jest auch die Mächtigen des Tages. Die Feder ersett das Schwert in Ungriff und Bertheis digung; ihre Streiche sind weniger gefährlich, aber auch weniger ehrenvoll zu geben wie zu empfangen.

Dieses erklarte Heinrich von Marcenan Gabrielen, denn da aus seiner Jagdpartie nichts geworden war, hatte Ques nicht umhin gekonnt, ihn seiner Gemahlin vorzustellen und es war ihm gelungen, in dieser zahle reichen Gesellschaft bis zu ihr durchzudringen und einen Plat an ihrer Seite zu gewinnen.

Als die junge, schone Herzogin von Mauleon in dem Salon angekommen war, waren alle Hösslichkeiten des Hausherrn und der Hausfrau und die Ausmerksamkeit aller Anwesenden ihr gewidmet gewesen, als aber die Neugierde bestiedigt und der Hösslichkeit genügt war, konnte die junge Frau sich ungestört ihren Beobachtungen und Betrachtungen überlassen; denn abgesehen das von, daß sie in dieser Gesellschaft noch Niemand näher kannte, versammeln diese Salons zu viel Menschen, um eine allgemeine Unterhaltung zu gestatten: Heinrich von Marcenay machte sie ausmerksam darauf, daß die Mänzner sich in abgesonderten Winkeln, aber weder geistreich noch gelehrt unterhalten, während die Frauen undewegslich in einem Kreise siehen bleiben; man sieht nur ihre

Gesichter und ihre Tolletten, aber was den Geist anbeitrifft, diesen höchsten Reiz einer civilisirten Gesellschaft, der bei der Unterhaltung so unentbehrlich ist, so ist der selbe dermaßen verbannt, daß es scheint, als hätten die thörigtsten, blobsinnigsten Menschen allein die jetige Urt der Unterhaltung des seinsten und geistreichsten Volkes der Erde erfunden.

Daburch, daß er einen Stuhl neben Gabriele ersobert hatte, gewann Heinrich von Marcenan den doppelzten Vortheil, sich erstlich als Freund dieses jungen eleganten Paares zu zeigen und zweitens seiner mokanten Laune freien Lauf lassen zu können; indem er die junge Herzogin und ihre nächsten Nachbarn an seinen Beobsachtungen über die den Salon füllende Menge Theil nehmen ließ.

"Sehen Sie," sagte er, "die neuen Acquisitionen ves Ministeriums; ... die im Marz 1838 ihre Meisnungen gewechselt haben, wie man, wenn der Sommer kommt, den Mantel ablegt. . . . Ja, diese drei jungen Leute, die sich da ganz leise unterhalten, sie haben eine bescheidene und ehrenvolle Stellung gegen Renten aufzgegeben, die ihnen nur Insultationen eindringen werden, und dennoch wurde Niemand auf sie geachtet haben, wenn sie es geschickter angefangen hatten. Das Pusblikum hat ganz Andere ungestört walten lassen, aber sie sind rechtlich genug gewesen, baare Zahlung zu leisten und den auf ihr Gewissen ausgestellten Wechsel sogleich

zu honoriren. In der jetigen Welt ist nichts gefährelicher, als solche Capitulationen!... Die Schurken verstehen ihre Sache viel bester. Sie verkaufen ihre Ueberzeugung zwanzig Mal hinter einander, ohne die wahre je sichthar zu machen!

"Sehen Sie doch," fügte Marcenan, sich ums brehend, hinzu, "hier diesen jungen Journalisten, der wie ein großer Herr sich nachlässig auf ein Sopha hingelehnt hat! Ein Minister macht ihm die Cour.... Ganz richtig! er bedarf seiner."

Gabriele brehte sich um und schrie beinah vor Erstaumen auf; der junge Mann, den fremde Gedanken gegen alles Univesende gleichgiltig zu machen schienen, und dem diese Berstreumg etwas Verachtendes gab, war ihr Vetter Georg; jest trat der Minister zu ihm; Georg stand auf. Sie waren der jungen Frau so nahe, daß sie solgende Unterhaltung horen konnte:

"Welch schönes Werk haben Sie uns gegeben, mein Herr!... Noch gestern sagte ich zu dem Director: Man kann einen Schriftsteller, bessen Moral ebenso rein, als sein Geschmack fein ist, nicht genug ausmunstern. Kommen Sie doch zuweilen zu mir, daß wir und über Literatur unterhalten... denn ich liebe sie, ich nehme viel Interesse an ihr.... Und Sie schreiben jest?

3d habe so eben ein Lustspiel beenbigt."

" Rein, mein Derr 14

"Ein Journal, bachte ich, mußte viele Beschafti-

Bu viel, mein Herri... beshalb habe ich bemfelben entsagt und die Redaction bes Journals gestern bem Herrn von Marcenan übergeben, den Sie hier seben."

Der machtige Mann wenbete fich zu biefem.

"Test," fügte George ihinzu, "werbe ich Zeit genug haben, zuweilen über Literatur mit dem herrn Minister mich zu unterhalten...."

"Aber," erwiderte ber Minifter, "es bleiben mir mur wenige Augenblicke, Sie wiffen. 3..."

"und Ihre Protection bei dem Director des Theaters wurde mir unschätzbar sein," fuhr George lachelnd fort.

Aber er wurde nicht mehr gehört; Herr von Marscenap, nahm alle Höflichkeit und Aufmerksamkeit des Ministers in Anspruch. Als er sich entfernt hatte, sagte Marcenap:

Beit, ben, baß selbst die feinsten Intriguen sich nicht zu verbergen brauchen. Man spielt mit unverbeckten Karten felbst die verbotenen Spieles die, welche kein Lob zu verdienen verstehen, kaufen es, wie denn Reputationen jeder Art in Paris jest kauflith sind. Aber welche Menge von Grußen, Holichkeiten und Zuvorkommen-

heiten belagern seinerseits auch wieder ben Minister, ... wie viele Menschen haben etwas zu wünschen oder zu erwarten; ... er sieht nur bittende Mienen um sich her, bis sie etwa über eine abschlägige Antwort zu schmollen haben. Mag die Gesellschaft noch so reich und glänzend sein, so hält das Niemand ab, seine Bortheile zu verfolgen. Hat man es die zu einem guten Auskommen gebracht, so will man auch noch Macht und Ehre gewinnen... Wenn ein König von Frankreich ein Gesetz geben könnte, das Jedem zum Millionair machte, so müßte er den folgenden Tag eines gesben, damit Jeder Minister wäre."

In biesem Augenblicke ging ein großer, blaffer Mann vor Heinrich vorüber; sie reichten sich freundsschaftlich die Hande; kaum aber war er weiter gegan= gen, als Heinrich spottelnd lächelte.

Gabriele schien verwundert; dieser freundschaftliche Handebruck, dies spottische Lächeln und diese falsche Theilnahme konnte sie sich nicht zusammen reimen und suchte auf Marcenan's Gesichte die Ursache dieser sons berbaren Vereinigung. Er erklärte sie ihr auf folgende Weise:

Processe mehr, seit er seinen eigenen beim Publikum verloren hat. Bor zehn Jahren verschafften ihm zwei ober brei politische Processe einen Ruf, ben Niemand anzutasten wagtes es war entschieben, daß er ein großer

Abpofat fei, weil er in feinen Reben einige ber libe: ralen Gebanken aussprach, die feit Sahrhunderten bie klugsten Ropfe ausgedruckt haben, und von benen er fich gange Phrafen angeeignet hatte; auch mar es ausgemacht, daß er ein Mann von muthigem und erhabes nem Charafter mar, weil er ohne Befahr anscheinend Unterbruckte vertheibigte, von benen ihm recht gut bekannt war, bag fie nichts zu furchten hatten. Das Talent, bas ihm fehlte, und bie Gefahr, bie er nur fingirte, brachten ihm einen großen Ramen vor dem Gouvers mentewechsel und eine gute Stelle nach bemfelben ein. Uber die öffentliche Meinung begnügte fich nun mit bem, mas fie ihm gewährt hatte, um auch Unbern Freuden und Triumphe ju bemahren; benn fein Ialent und feine Erfolge verschwanden, als er Chre und Bermogen gewonnen hatte. Man fand ihn gemein, weitlaufig, ohne Erhabenheit, ohne Berechtigkeit und ohne Ideen; man fah ihn endlich wie er mar.

"Aber er, der allein fest in det Aeberzeugung von seinem Talent geblieben war, konnte sich über die Unsgerechtigkeit, beren Opfer er sich glaubte, nicht trösten. Er sieht nichts als Neiter, Feinde, Schlingen und Intriguen um sich her. Er bewundert sich und beunzuhigt sich unausgesest. Sein Gesicht, das sonst von Selbstgenügsamkeit strahlte, trägt jest den Ausbruck immerwährenden Rummers und Schreckens. Er hat keinen intimen Freund, der ihm begreissich mas

chen könnte, daß ber Parteigeist sein Recht ausübt, indem er jest, wo es ihm durchaus nichts mehr nütt, einen Ruf und eine Ehre zurücknimmt, die er unversbient geliehen hatte."

Lächelnd fügte er hinzu: "Es ist gerecht," und Gabriele fah, wie feine Blicke auf einen jungen Mann fielen, der soeben ben Herzog von Mauleon bemuthig begrüßte.

"Dies ift ein wilder Republikaner, allbekannt durch feine bemagogischen Uebertreibungen; aber ich weiß nicht wie es kommt, daß er seines Gleichen flieht, die ihm Untergeordneten verachtet und nur mit den betitelten Personen sich unterhalt:

"Dieser," fuhr Herr von Marcenan fort, "ber mir soeben die Hand reichte und fort lief, ehe ich sie ergreisen konnte, ist ein Neuling; jedes Jahr bringt dezen; sie kommen mit der Post an, durchlausen die Saslons, die Ministerien, fordern mit einem Protectortone, rauben Stellen, Aemter, Gunstbezeugungen, ehe diejenisgen, denen sie eigentlich zukämen, nur einmal daran benken konnten; dann kehren sie mit der Post zurück, heirathen die reichste Erbin ihres Bezirks und sinden die Wähler, deren Stimmen das Ministerium ihnen so gut bezahlt hat ... und die sie nicht ...

"Doch sehen Sie," unterbrach er sich, "biesen anbern jungen Mann, ber in biesem Augenblick Germance anredet; es ist einer unserer ausgezeich:

netsten Literaten, aber er legt mehr Werth auf seinen Tilbury, seinen Groom und seinen kleinlichen Lurus, als auf seinen Groom und seinen kleinlichen Lurus, als auf seine geistigen Erzeugnisse. In Paris will man immer scheinen, was man nicht ist. Die Reischen wollen Geist und die Geistreichen Reichthum affectiren. So qualen und belästigen sie sich einanander, um zu leisten, was nicht in ihren Kräften steht. Was diesen schon alten Mann, der mit ihm spricht, anbetrifft, so soll er ein talentvoller und gewissenhafter Mann sein, immer zuverlässig in den verschiedenen Meinungen, deren Versechter er ist; aber er hat wahre haft Gott zu danken, der ihm immer im vortheilhaftestelsen Augenblicke neue Ueberzeugungen eingiebt.

"Hier, ber Herr Herzog von R * * *, ber sich auf eine sehr sonderbare Art auszuzeichnen sucht. Im Gegensatz zu der glanzenden und liberalen Lebensweise seiner Uhnen, flieht er allen Lurus, verkauft seine Guter, bringt seine Gelder zu zehn Procent unter, empfängt nie Gesellschaft, fährt im Fiakker, sogar im Omnibus, giebt Niemand etwas, und nennt das liberal fein!

"Sehen Sie diefen jungen Mann! man giebt ihm Schuld, daß, wenn ihm hundert Louis geboten wursten, um eine gute That, und funfzig um eine schlechte zu thun, er, obgleich er das Geld sehr liebt, die funfzig Louis vorziehen wurde.

Mertoil fpricht mit ihm: mas erwartet er benn

von ihm? benn Mertoil spricht nie ein Wort, wenn es ihm nichts einbringt! Was diesen komischen Mensichen anbetrifft, der sich jeht an Yves wondet, so können Sie nach der Urt, wie er Sie anredet, den Grad der Uchtung, in der Sie bei ihm siehen, errathen; vergist er einmal Sie zu begrüßen, so verlassen Sie sich darauf, daß Sie in seiner Meinung unwiederherstellbar verloren sind.

"Ich sage Ihnen nichts über ben größten Theil ber Frauen, die Sie da sehen: sie sind so unbedeutend wie die Rolle, die sie spielen! Niemand giebt sich übrizgens die Mühe, zu untersuchen, ob dem anders sei, das Unsehen ihrer Männer müßte sich ihnen denn etz was mittheilen. Einige giebt es indessen unter dieser Menge, deren Eigenschaften ausgezeichnet und liebenszwürdig sind, die Geist, Schönheit, Liebe, mitunter Leizdenschaften haben, Einige zeichnen sich durch geprüfte und bewährte Tugend, Undere durch hohes, wurdig erzbuldetes Ungluck aus; aber man achtet wenig darauf und nimmt keine Notiz davon.

"Was die Gewalthaber anbetrifft, so haben die Salons wenig von ihnen zu erwarten, da sogar das Land, das ihnen seine Rechte und Angelegenheiten ansvertraute, nicht einmal viel von ihnen verlangt. Ihr Geist, ihre Zeit und Thätigkeit sind beständig in Anspruch genommen durch das Bestreben, sich auf ihrem Plate zu erhalten! Auch haben die, welche ihnen nütz

lich find, allein Rechte an ihre Gefälligkeit; fie vergef= fen ober verscheuchen die Talente, beren Unmenbung nicht zur Erreichung ihrer 3mede forberlich ift, verachten bas Berbienft, wenn es ihnen nicht opfert, fie be= lohnen nur Schmeichler, bezahlen die Meinung und find nur hoflich gegen Deputirte. Denn ce ift nicht zu leugnen, die fo viel verlaumbete Demokratie mar und ist noch tausendmal liebenswurdiger und aufmun= ternder fur Genie und Talent als die jegigen Gemalt= haber. Jede Ueberlegenheit, von welcher Urt fie auch fei, fichert in der hoheren Gefellschaft eine gute Aufnahme, fie giebt beinahe ein zurudftoffendes Recht nes ben ben Unbedeutenderen. Die Emporfommlinge aber, bie jest im Befig ber Macht find - zeigen fast alle Gleichgiltigkeit, wenn nicht Feinbfeligkeit gegen bie Intelligenz, ber fie ihre Rechte verbanken, fie gleichen ben undankbaren Rindern, die reich ober vornehm ge= worden, fich ihrer armen Mutter fchamen.

"Was aber in den jetigen Gefellschaften am meissten auffällt, ist, daß Jeder ein Ziel verfolgt und sich um die Undern nur bekummert, wenn sie ihm nüten können. Man will sich eine Stellung gründen, das heißt, sich die Mittel verschaffen, zu schaden, um das Recht zu erlangen zu fordern. Die Gewandtesten stüten sich auf eine Coterie, die Klügsten auf eine Parstei, die Rechtschaffensten auf Gemeinnütigkeit. Alle streben zum Ziele und betrachten die Gesellschaft als Gebriefe.

eine fremde Maffe, in der Jeder das Becht hat, Alles ju gertreten oder umzustofen, mas ihm im Wege ift."

Jest naherte sich Georg. Als Gabriele ihn gewahr wurde, hatte er sie nur von fern begrüßt, bann war er nach und nach so nahe gekommen, daß er jeben Ausdruck ihres Gesichts beobachten, aber sich nicht in die Unterhaltung mischen konnte. Er hatte sich fest vorgenommen, seine Cousine zu vermeiden, sand aber boch endlich, daß Herr von Marcenap die Unterhaltung zu sehr verlängerte und konnte sich nicht enthalten, sie zu unterbrechen, um sie wo möglich zu beendigen.

"Sehen Sie," sagte Beinrich, "hier ist Herr Remond, ein Mann, der Talent ohne Inteigue, Unz muth ohne Falschheit, und Selbstvertrauen ohne Charatanismus beweiset; fragen Sie ihn, wie weit er bamit kommt?"

"Bis an bas Biel, welches ich mir gestedt habe," antwortete Georg gleichgiltig lachelnb.

Dves, ber eben gu ihnen trat, horte noch, bag Ga= briele, indem fie fich gu Marcenap wendete, hingufügte:

"Die Achtung Aller, die ihn kennen und scine eigne gewinnt er vor Allem."

"Herr Remond hatte eine Gewalt in ben Sanben, er hat barauf Berzicht geleistet," entgegnete Marcenan, "namlich sein Journal."

"Die Beit, die ich ihm widmen mußte, entzog ich

meinen Arbeiten und die murben darunter gelitten ha= ben," fagte Georg ruhig.

"Sie wurden nur um fo beffer aufgenommen worden sein. Sie hatten eine Festung, um Ihren Plat zu vertheidigen; jest stehen Sie entwaffnet gegen lauter bewaffnete Gegner und werden unterliegen."

"Uch!" rief Georg in eblem Eifer, "ich werde das Ziel verfolgen, mit eblen Ueberzeugungen, hohen Gedanken, mit Talent und Genie, das ich durch Arbeit
und heilige Begeisterung gewinnen werde! Muß
man benn, um sein Gluck zu machen, mit der Lanze,
oder vielmehr der Feder in der Hand, mit Schmähungen und Unverschämtheiten kämpfen? dann wähle ich
tausendmal lieber Dunkelheit und Elend als Gluck und
Ehre um solchen Preis!"

"Wahrhaftig, Sie find ein Narr, Herr Remond," fagte Seinrich und plauderte immer weiter mit ber jungen Herzogin.

"Aber," fagte Gabriele, "mein Coufin hat ungeachtet feines rauhen Betragens und feiner ftrengen Grundfage, gleich mit feinen erften Werken viel Gluck gemacht."

"Ja," antwortete Deinrich, "bas ist gut fur ben Unfang! bas erste Werk! Man war barauf vorbereitet und Niemand konnte so schnell zur Widerlegung kommen ... auch schilbert Georg die Gesellschaft wie sie nicht ist! Eine Kritik hat sehr richtig gesagt, daß es

3 *

in feinen Werken nur Schafe und burchaus feine Wolfe gebe."

"D! ich weiß wohl," sagte Georg lachend, "daß es Wolfe und Tieger giebt, daß in diesem Getriebe von Eigennut, Geschäften und Eitelkeiten wenige Mensschen rechtschaffen bleiben; aber bliebe es nur Einer unter Tausenden, so ist es gerade der, ben man malen muß. Die Kunste, die der Schmuck des moralischen Lebens sind, mussen das Schöne darstellen; die Banke der Tribunale zeigen Laster und Verbrechen genug! wird man Schlamm und Koth nehmen, um seine Wohnung zu schmücken? Wählt man nicht im Gezgentheil die schönsten Blumen aus, um sich damit zu umgeben?"

Pves machte Georg herzliche Vorwürfe, sie noch nicht besucht zu haben. Was Gabriele anging, fing an, ihm wichtig zu werben.

In diesem Augenblicke kundigte man Frau von Savigny an. Gabriele sah unwillkurlich ihren Mann an: er schien es nicht gehört zu haben. Sobald Henry von Marcenan sich überzeugt hatte, daß die Neuangeskommene ihn neben der jungen Herzogin hatte sigen sehen, ging er zu ihr. Georg benutte seine Entsernung, um zu Gabriele zu sagen:

"Wenn ich von der Einsadung bes herrn von Mauleon wenig Gebrauch mache, fo gurnen Sie mir

barum nicht, ich liebe bie große Gefellschaft nicht und bedarf ber Ginfamkeit."

Georg suchte Vorwande fur feine Burudgezogen= heit, weil er die mahre Urfache nicht fagen konnte.

Seine Schone Coufine fab ihn an.

"Uch! ... Sie werden nicht kommen?" sagte fie bestürzt; bann fügte fie traurig hinzu: "Uebrigens bin ich ja gewohnt, allein zu leben!"

Georg machte eine Bewegung ber Ueberraschung ... magte aber weber zu fragen, noch ben Grund von Gabriele's Worten auch nur errathen zu wollen.

Frau von Savigny horte die Bemerkungen Marcenap's an, fah aber dabei mit hohnischem Lacheln auf Gabriele und fagte:

"Er ist also, wie Sie sagen, Ihr Coufin, ein Traumer, ein Dichter und ... noch verliebt in Sie?"

"Dies fugen Sie hingu," entgegnete Beinrich; "aber unmahrscheinlich ift es nicht ..."

Darauf grußten sich bie beiden Frauen, bie junge Herzogin mit Buruchaltung und Frau von Savigny mit der größten Herzlichkeit.

Nachdem fie einige Soflichkeiten gewechfelt hatten, fagte Frau von Savigny mit einem gleichgiltig scheis nenden, aber forschenden Blide auf die beiden Neuversmählten:

"Wenn ich Ihnen noch nicht meinen Besuch machen konnte, so gurnen Sie mir nicht, ich bin seit

Ihrem Dochzeitstage ju Niemand gekommen. Mußte ich nicht eine Sterbende pflegen? meine arme Freun= bin Elinore."

Bei biesen Worten burchschnitt ein heftiger Schmerz die Herzen der beiben jungen Gatten. Pves ließ sich nichts davon merken, Gabriele zeigte ihren Schmerz, ohne es zu wissen.

" Sterbend? ..." wiederholte fie.

Dft hatte, feit bem traurigen Augenblicke ber Entbedung, Elenorens . Bib ihrem Geifte vorge= fcmebt; aber, wenn Babriele's Charafter auch noch fo fest, noch so eraftiger Entschluffe fabig mar, fo mußte boch ihrem Muthe, ihren Entschluffen ein Biel winken ober ein augenblicklicher Instinct ihrer Geele ihre handlungen bestimmen. Gie hatte viel uber ihre und ihrer Freundin Lage nachgebacht, ohne ein Mittel gur Berbefferung ber einen, wie ber andern aufzufin= ben, und ba fie einfehen mußte, daß es ihr nicht ge= lingen murbe, fie ju andern, fo ftellte fie ihre beiberfei= tige Bukunft zulett bem himmel anheim, behielt sich jeboch vor, jebe Wendung ber Berhaltniffe aufmerkfam zu beobachten und diefelbe fo viel moglich zu ihrem bei: berfeitigen Bortheil zu benugen. Gie fuchte fich über ihre mahre lage zu betauben, indem fie ihre Mufmertsamkeit außeren Dingen zuwendete und mar bahin ge= fommen, das fie Berlegende aus ihren Gedanken gu verbannen.

Director Google

Es giebt unruhige, krankliche Seelen, welche eine Art Befriedigung darin finden, ihren Leiden nachzushängen. Die starken, vortrefflichen Geister hingegen suchen schnell die Hilfsquellen auf, die ihre, wenn auch schwierige Lage ihnen bietet und benuten sie dreist, wenn die Gelegenheit ihnen dazu gunstig scheint; wenn sie sich aber überzeugt haben, daß ihre Bemühungen ohne Erfolg bleiben muffen, so geben sie sie auf. Dahin war Gabriele mit ihrer Sorge um Elénoren gekommen; aber der neue Zuwachs von Schmerz, die zu den geistigen noch hinzugekommenen körperlichen Leiden, erschreckten und beschäftigten Gabriele's Seele auf's Neue.

Um diese offene Seele zu studiren, ihre Geheim= nisse zu errathen, zu erfahren, ob die Wahrheit ihr klar geworden, ob Pves und Elénore's Licbe, ja selbst die ihrige vielleicht ihr bekannt war, hatte Frau von Savigny so unvorbereitet Elénorens Krankheit verkundigt und fügte jest hinzu:

"Die liebe Freundin! welche Ungst, welche Befürchtungen habe ich um sie gehabt! und ach, wenn auch ihr Leben jest außer Gefahr ist, so fürchte ich boch für ihren Verstand."

"D mein Gott!" sagte Gabriele leise und mit einer Seelenangst, die Frau von Savigny zeigte, daß ihr die Ursache von Clenorens Leiden nicht unbekannt war und wenn ihre Neugirde noch nicht ganz befries bigt war, fo blieb berfelben tein Zweifel mehr bei Gabriele's Bernichtung; als fie hinzufügte:

"Und die Verzweislung Simons, bei diesem Zusstande des geliebten Pflegekindes, laßt mich fürchten, daß das Leben des armen Greises diesem neuen Schlage unterliegen wurd. Auch werde ich," fuhr sie, den Plat neben Gabriele, den sie eingenommen hatte, verlassend, fort, "mich sogleich wieder zu meinen armen Freunden begeben, sobald ich nur ein paar Worte mit dem Herrn und der Frau des Hauses gesprochen habe."

Sie entfernte sich, überzeugt von dem, was sie hatte wissen wollen, Does beunruhigt und unzufrieden und Gabrielen leidend und trostlos zurücklassend. Die Marquise, die soeben eine Parthie Whist beendigt hatte und zu ihren Kindern kam, bemerkte Gabriele's Blasse, und sie der Unstrengung zuschreibend, schlug sie vor, nach hause zu fahren.

Schweigend wurde der Weg zuruckgelegt, ohne daß fie fich wie sonst ihre Beobachtungen und ihre Unsichzten darüber mittheilten; als fie im Zimmer der Marquise angelangt waren und alle drei am Kamin Platzgenommen hatten, rief Gabriele:

"Ift es moglich?" und ließ gang muthlos und niebergeschlagen ihre garten Hande auf ihre Aniee sinken.

Und diese Worte schienen mehr unwillfürlich ihrem gepreßten Herzen entschlupft, als an Jemand gerichtet zu sein.

"Ift es möglich? ift es wirklich? an welche Falfch= heiten und Schmerzen werbe ich mich dann gewöhnen muffen in dieser Welt, in die ich eingeführt bin? welche Muhe, sie kennen zu lernen und das Falfche zu ver= meiden? Sind die Blendwerke, die uns umgeben, nur Schlingen, um unfer Gluck zu zerstören?"

"Was sagen Sie, Gabriele," fragte die Marquise. "Woher diese traurigen Worte und dieses finstre Gessicht? Hat dies die Unterhaltung mit Herrn von Marcenan veranlaßt? Ich habe gesehen, daß er lange neben Ihnen saß; seine Unterhaltung wird den traurisgen, entmuthigenden Eindruck auf Sie gemacht haben, den sie gewöhnlich hervordringt; sie hat gewissermaßen eine zersehende Saure; seine Spottereien andern die Natur ihrer Gegenstände, sie könnten selbst die Tugend verderben und ich glaube, er könnte keinen Diamant berühren, ohne ihn zu verdunkeln."

"Ja, seine Worte waren bitter und spottend," antwortete die junge Frau gleichgiltig; "sie haben mir zu gleicher Zeit Furcht und Lachen erregt, aber ohne Spuren zu hinterlassen; ich erinnere mich ihrer schon nicht mehr ... Nur was mein herz ergreift, behalte ich im Gedachtniß."

Pves sah sie beunruhigt an. Wer hatte benn bies Herz so verlet, um diese Klagen zu veranlaffen? Er beobachtete sie aufmerksam.

"Sollte es Ihr Better, Georg Remond fein, ber

Sie betrübte?" sagte bie Marquise. "Sein Gesicht floßt Melancholie ein."

"Ach! tadeln Sie Georg nicht!" unterbrach sie Gabricle; "er ist ber beste junge Mann! Wenn Sie wüßten, wie ebel er gegen die Armuth kampste? wie voll Talent und Zartgesühl er ist? ... Dhne Zweisel wird er, nach Allem, was ich von der Welt weiß, nicht glücklich werden: nicht solchen Charakteren, wie der seiz nige ist, sind Ehre und Reichthum aufbehalten. Aber wenn Sie ihn kennten, Madame, wurden Sie ihn geswiß lieben."

Ein Strahl von Eifersucht burchbrang bei biesen Worten Dves von Mauleons Herz.

"Es scheint mir, mein liebes Kind, als machte bie Gesellschaft keinen angenehmen Eindruck auf Sie, und das ist vielleicht unsere Schuld ... wir muffen mahlen ... ich will Sorge tragen, daß der morgende Tag unser unwillkurliches Versehen wieder gut macht."

Gabriele schien eine Erklarung biefer Worte zu er= warten, die Marquife fuhr alfo fort :

"Die Welt ist schon, weil sie verschieden ist; bie Bofen sogar machen in ihr eine fehr gute Wirkung, fie spiclen in berselben zwar keine schone, aber ich kann es nicht leugnen, oft bie erste Rolle."

"Die Art von Verachtung gegen die Rechtschaffenen, bie sie affectiren, ist nicht wirklich, mein liebes Kind! Sie wissen sehr gut, daß die Tugendhaften, Gescheidten

und Unerschutterlichen bie einzigen Stuben ber Befell: schaft find und daß biefelbe, wenn sie nur aus Unzuver= laffigen und Schlechten bestande, sich balb auflofen murbe. Laffen wir biefe fleinen gefelligen Intriquen, von benen Riemand fich anführen läßt, mahrend boch Jeber bie Undern bamit anzuführen glaubt. Die Gi= telfeit, die Leidenschaften und die Lafter find febr an= regend, fie find fur ben ruhigen Beobachter nicht ohne Nugen, und Alles, mas nothig in ber Welt ift, muß ertragen werben. Warum hatte bie emige unenbliche Beisheit es fonft jugelaffen? Ber fann bies ergrunben, ba man nicht einmal ergrunden fann, wie bas fleinste Grashalmchen fpriegt. Man muß fich alfo in Gebuld bem Bestehenben fugen. In Ihrem Ulter, Gabriele, wenn man wie Gie mit bem Aufgange ber Sonne die Lebensreise beginnt ... ift es naturlich, auf bas zu benten, mas ben Weg angenehm und bem Wan= berer Freude machen fann! Aber follte man fich ge= taufcht haben, fo ift es beffer, bag man an bas Gute benft, mas troften fann, als an bas Schlimme, mas betrubte, und daß man vormarts Schreitet, ohne fich gu fehr zu beunruhigen, weil man weber ben Beg, noch bas Wetter, noch die Gefahrten ber ungewiffen Reise mablen fann.

"Was mich anbetrifft, die ich die Stunde des Sonenunterganges und der Ruhe bald erreicht habe, so
barf ich mich nur noch mit dem Orte beschäftigen, wo

man für immer ausruht. Meine liebe Gabriele, ich habe mahrend meiner Lebenszeit nach und nach alle Guter derselben entfliehen sehen; alle Freuden des Wohlftandes, des Ranges, der Größe, der Jugend und der Liebe! Uch! wenn man Revolutionen erlebt hat, erkennt man die Unwürdigkeit des menschlichen Geschlechts; man sieht hauptsächlich den Unwerth derer, die diese politischen Unruhen leiten! Wie Viele habe ich nicht ihrem eignen Herzen und Grundsäsen untreu werzden sehen! Wie Viele habe ich nicht in sehen! Wie Viele habe ich nicht in sehen! Wie Viele habe ich nicht in ihrem Unglücke beschützt und getröstet, um sie am Tage ihres Triumphes und ankbar zu finden!

"Auch bleibt meiner Seele nur Gine hoffnung: Meine Ruhe im himmel! Die feinige auf Erben! ..."

Und die alte Mutter beutete mit ihrer zitternden Hand auf ihren Enkel und fuhr fort: "Die Ruhe deffen, ber der einzige Uebriggebliebene zweier ebler Kamilien ist! Deffen, ... dem Sie Alles, was er verloren hat, ersehenssfollen!"

Die junge Frau hatte sich ber Marquise genahert; als sie beren Stimme immer mehr sich erweichen horte, theilte biese Bewegung sich ihrem Herzen mit und schmeichelnd umschloß sie eine ber welken hande ber guten Großmutter mit ben ihrigen. Alle schwermuthigen Traumereien und etwas überspannten Empfin-bungen erregten immer, und so auch jest, ihr lebhaftes

Mitgefühl ... aber als bei diesen letten Worten die Urt ihres Verhaltnisses zu dem jungen Manne sich ihrem Geiste darstellte, ergriff sie ein unwillkurliches Zittern, und Pves bemerkte auf diesem reizenden Gessichte, dem zu durchsichtigen Schleier einer zu offnen Seele, eine prinliche Empfindung.

Waren sie allein gewesen, so wurde er in diesem Augenblicke, seiner Ruhrung nachgebend, sich vielleicht ihr zu Füßen geworfen und gesagt haben: "Rede! sage mir, ob tieser Schmerz, ben Du zuweilen unwillfürzlich verräthst, von Haß, Reue ober Liebe verursacht wird? Sage mir...wie ich Dein unschuldiges Herz, Deine Achtung gewinnen, ... wie ich die traurigen Sindiucke verlöschen kann ... die ... Du wirst mich lieben ... wenn Du wissen wirst ... daß ich Dich liebe ... wenn Du Dich überzeugen wirst, daß nicht der Eigennutgallein ..."

Bei dieser Gelegenheit stucke Dves ... und indem er alle Umstände seiner Berheirathung zurückrief, seine Gleichgiltigkeit, seine Berachtung, dann alle die zarten Empfindlichkeiten der Seele des jungen Mädchens und ihren energischen Entschluß ... fühlte er eine tödliche Kälte sein Herz durchdringen und erstarren... Sie verachtet mich! dachte er; nun rief er sich auch die seinen Beurtheilungen Gabriele's, ihre richtige Auffassung von Allem was sie sah, zurück, diese so erhabene, allem Gemeinen so gänzlich fremde Natur; diese Frau

ohne Citelkeit und Gefallsucht, beren Seele nur nach Gutem und Schonem ftrebte! ... Und er fürchtete ihre Berachtung.

Unbeweglich ... voll innerer Bewegung, stand er, blaß und schweigend das schone Kind betrachtend, deffen anmuthigen Kopf die Marquise an ihr Herz gezogen hatte und das mit den Blumen spielte, die seine Stirn geschmuckt hatten, benn es gab keinen Mittelzustand in Gabriele's Seele. Sie beschäftigte sich entweder mit den sorglosesten Kindereien, oder war von erhabener ernster Begeisterung erfüllt.

"Es ist spat, " sagte Frau von Fontenon = Mareuil. Dies war das Signal, welches sie jeden Abend gab, wenn sie allein sein wollte. Vves verließ dann sogleich das Zimmer seiner Großmutter; aber Gabriele hatte es sich von dem ersten Tage an nicht nehmen lassen, Mademoiselle Huguet selbst bei den kleinen Hilfsleistungen, die das Alter und die Gewohnheiten der Marquise erheischten, zu unterstüßen. Alte Leute empfinden eine unendliche und zärtliche Freude, wenn sie sich so liebevoll gepflegt sehen, und dies war mit eine der Ursachen der schnellen und lebhaften Zuneigung, welche die Marquise zu Gabriele gesaßt hatte und die sie ein Herkommen, welches ihr gar nicht gestel, so schnell hatte vergessen lassen.

So verabschiedete alfo jeden Abend die Marquife ihren Enkel und behielt ihre neue Enkelin noch eine

halbe Stunde bei sich, mahrend der sie ihr beim Uuskleiden die sanstesten und nutlichsten Lehren und Rathschläge gab, dis sie in dem Augenblicke, wo sie sich zu
Bett legen wollte, Gabrielen umarmte und sie entließ,
mit den Eindrucken guter liebender Empfindungen,
einigen neuen Ansichten der Welt, einigen Anecdoten
von hohen Personen und einigen angenehmen Erzählungen, mit denen sie ihren Geschmack und ihren Geist
bildete. An diesem Tage sagte die Marquise, als Dves
sich entfernen wollte, zu ihm:

"Morgen nehme ich meine Gabriele bis zum Diner allein in Unspruch; sie soll mit mir einige Personen sehen, die ihr eine gunstigere und tröstendere Borstellung von der Welt, in der sie jest lebt, geben werden, als die heutige war. Du, mein Freund, wirst einige Stunden für Dich haben ... eine kurze Trennung ist der Liebe sehr vortheilhaft; e.. und seit vierzehn Tagen habt Ihr einander nicht eine Minute verlassen. Ich werde sie Dir heitrer wieder zusühren und Du wirst munterer zurückehren, nicht wahr?"

Dves zog sich noch trauriger als gewöhnlich in fein Zimmer zurud; er war unzuscieden mit sich selbst. In einer Lage, in der er weder bleiben wollte noch konnte, und doch nicht wußte, wie er sich derfelben entreißen follte, hatte er, von dem ersten Tage seiner Berheicatung an, zuweilen daran gedacht, sein früheres Leben wieder anzusangen. Weshalb hatte er sich denn verheiz

Digitized by Co.

rathet, fagte er fich felbft, als um bie Bunfche feiner Großmutter ju erfullen und Bermogen ju erlangen, mit Silfe beffen er feinem Stanbe und Range ange= meffen leben konnte? Das war geschehen! und mas feine Frau anbetraf - hatte er fie gewählt? hatte er Glud von ihr erwartet? Ronnte er bies gelehrige Rind. bas nicht bie minbefte Reigung zeigte, fich ber Mutoritat, bie man fich uber fie anmaßte, zu entziehen, nicht unter der Leitung der Marquise lassen? Was die besondere Bedingung betraf, die sie in Hinsicht ihres ehelichen Berhaltniffes gemacht hatte, fo gab der junge Bergog von Mauleon, wie alle junge Leute, die in schlechter Befellschaft gelebt haben, wenig auf die Liebe, betrach= tete fie als überfluffig in ber Che und unnothig jum Ber= Wird er nicht außerhalb reichlich finden, mas er zu Saufe entbehrte?

Das Alles hatte er sich gesagt, war aber boch geblieben ... und hatte seit vierzehn Tagen nicht eine einzige Zerstreuung gesucht; und seine Gedanken waren
alle auf die Erforschung dieser einfachen und wahren
jungen Frau gerichtet, die, zufrieden in ihrem Entschlusse,
ben sie für eine Pslicht hielt, seine Ausmerksamkeit weber verlangte noch vermied. Und jest beschäftigte ihn
nicht mehr blos die Neugierde, was er von dieser Fraubie ihn interssirte, zu denken habe, sondern die Frage
was sie, die sein ganzes Herz in Bewegung brachte, von
ihm benken müste! ... Zuweilen sah er sie bewegt.

wenn sie ihn ansah, zuweilen ruhig und kalt, zuweilen furchtsam und traurig! Was bachte sie benn? Bald wuns berte er sich, daß sie seine Schönheit nicht zu bemerken schien! Wußte sie, der freilich so Manches noch underkannt war, denn noch nicht einmal den Werth der Schönheit zu schäßen? — Sie, die sie besaß, ohne-sich dessen bewußt zu scheinen? Bald wünschte er sogar, daß sie ihn schön, liebenswürdig, geistreich und gut sinden möge; denn er fand sie schön, geistreich und gut! Er hatte ihren Augen, ihrem Herzen, ihrem Geiste gefallen mögen! ... Wenn er noch nicht verliebt in sie war, so war er wenigstens nahe daran, es zu werden.

Bweites Kapitel.

Fortfegung ber Sochzeitevifiten.

Der Graf von Rhinville fühlte fich feit ber Soch= zeit gar nicht behaglich; er fehnte fich nach ber Been= bigung ber Sochzeitevifiten und ging nur mit tiefen Ceufgern allein in die Saufer, wo er nur in Begleis tung der Marquise zu erscheinen gewohnt mar. Empfindlichkeit der egoistischen, Alles nur auf fich bes giebenden Leute ift fo groß, baß fie bie geringfte Men= berung ihrer gewohnten Lebensweise als ein großes Un= glud betrachten; und ber arme Graf vermißte jeben Mugenblick bie Mufmerkfamkeit, die feine alte Freundin auf alle bie fleinen Beburfniffe hatte, Die fein Leben Endlich vergaß er, gang argerlich über feine Ginfamfeit, eines Ubenbe bas Fenfter feines Da= gens aufzugiehen und erkaltete fich. Bon biefem Mugenblice an betrachtete er Gabriele's Eintritt in bie Familie von Fontency-Mareuil ale ein Diggeschick!

Fur bie Marquife, beren fammtliche Soffnungen fie belebte, fchien fie hingegen eine Bohlthat bes Simmels zu fein, und bie Freude verjungt. Die Laft ber Sahre, die fie oft gebrudt hatte, murbe ihr leichter; Die hand ber Beit murbe burch bas Gluck emporgeho= ben und laftete minder ichwer auf ihrem Bergen. Much machte fich die Marquise ben andern Morgen fehr fruh auf ben Beg, benn fie machte mit einer Sahrt auf bas Land ben Unfang, nach einem Schloffe in ber Nabe von St. Cloub. Es mar fur bie Marquise eine religiose Wallfahrt und zugleich ein freundschaftlicher Befuch. Gabriele fab eine ber ichonen Befigungen in ber Rahe von Paris, wo der Lupus der Stadt fich mit ben Reigen bes Lanblebens vereinigt; wo man von den laubigen Ufern eines flaren Baches zu ben Freuben ber Oper ober eines glanzenben Salons übergeben fann.

"hier, mein Kind," sagte die Marquise, "hier in diesem Schlosse erholte sich noch vor wenigen Jahren die Größe zuweilen von der Unstrengung der Repräsentation. hier suchte die Tochter Ludwigs des Sechzehnten die Zurückgezogenheit, die ihren Tugenden süßer war, als eine gefährliche Macht. Diese
schon schattirten Blumen, diese Teppiche, diese Stickereien sind die Früchte ihrer Mußestunden. Bielleicht
vergaß sie, indem sie sich mit diesen leichten, hier so
fromm ausbewahrten Urbeiten beschäftigte, über diesen

unschuldigen Beschäftigungen ber Frau, zuweilen bie bittern Schmerzen ber Fürstin? Gesegnet seien bafür bie glanzenden und schönen Arbeiten ihrer Hande! Sie sahen ihre Thranen fließen, sie wurden von denselben benett, vielleicht riefen sie zuweilen ein Lacheln auf bas edle Gesicht, welches so fruh schon weinen lernte; mozgen sie gesegnet sein!"

Und die Marquise trocknete eine Thrane, indem sie noch leiser fortsuhr: "So fruh lernte fie weinen und so spat mußte sie nochmals leiden!"

Aber die angelegentliche Sorgfalt der würdigen Besiter des Schlosses zerstreute den Rummer, den die würdige Dame noch für Andere empfand, nachdem sie ihren eignen verschmerzt hatte. Gabriele betrachtete diese schone Besitung mit ehrfurchtsvoller Sammlung; sie sah die großen weiten Gemächer, sah alles Pracht= volle, Glänzende und Bequeme dieser Zurückgezogenheit, der sich eine nur frommen Erinnerungen lebende, edle Familie gewidmet hatte. Dieses Alles schien ihr einfach wie das Schone, liebenswürdig wie das Gute; und als sie auf dem Rückwege nach Paris waren, sagte sie zu der Marquise:

"D! welche Hochachtung floßt eine folche Hinges bung für den Gegenstand ein, dem fie gewidmet ift! Gewiß konnen nur aufrichtige und schone Ueberzeus gungen folche Tugenden hervorbringen!"

Frau von Fontenop : Mareuil hielt in Bille

b'Uvony an, um Gabrielen ber eleganten und grazieusen Frau eines reichen, geistreichen Finanzbeamten vorzustellen. Denn sie hatte beschlossen, daß Gabriele heute nur Ausnahmen von ber Regel sehen sollte.

Die mutterliche Zartlichkeit ber Marquise hatte ber jungen Frau eine Ueberraschung bereitet, indem sie sie, nach Paris zurückgekehrt, in eine berühmte Zu-rückgezogenheit führte, und sie dort dem, der ihre junge Phantasie entzückt hatte, vorstellte, dem, der alle unsschuldigen, schönen und zärtlichen Empfindungen ihrer Seele mit den Leiden Atala's und Emmodocens weckte. Da erschien der Marquise die kindliche und lebhafte Freude Gabriele's, die innige Rührung dieser gewaltigen, zarten Natur so-rührend und so wahr, daß sie dieses schöne Kind von siedzehn Jahren, die weder Pracht, noch Puß und Eleganz entzückt hatten und die für den Reiz des Genies und aller edeln Tugenden so glühenden Eiser aussprach, deshalb nur noch herzelicher liebte.

"Meine Mutter," sagte, als sie hinausgingen, Gabriele unwillfürlich (benn die garten Aufmerksam= keiten der Marquise bewiesen ihr eine mutterliche Bart= lichkeit, die mit kindlicher Liebe zu vergelten, sie sich gedrungen fühlte), "meine Mutter! wie gut sind Sie, meinen Geist mit schönen Erinnerungen zu bereichern! Aber ist denn wirklich, wie ich es mir gedacht hatte, die Zurückgezogenheit die einzige Zuflucht, die den großen

Talenten und Charakteren bleibt? Bietet benn bie Welt der politischen Interessen und bestimmten Gesschäfte gar nichts, was a u ch Achtung und Bewundezung verdient?"

Die Marquise sah ihr liebes Kind etwas unent= schlossen an ... es war augenscheinlich, wie große Freude es ihr machte, daß die junge Frau so ausge= zeichnete Gesinnungen annahm. Aber sie war von Natur gut und billig und wollte ihrer Tochter auch nur gute und billige Unsichten beibringen; sie sagte ihr also mit einiger Ueberwindung:

"Ich mochte nicht, Gabriele, wie groß auch mein Schmerz über die Vergangenheit ist, Sie in einem traurigen Irrthum über die Gegenwart lassen, nein! ... es giebt noch, mitten in der gemeinen und gierigen Niedrigkeit unserer Tage, Manner von hoher Einsicht und strenger Tugend, deren Herz so rein, wie ihr Geist erhaben ist. Einer zum Beispiel, der uns die Geschichte der Sittenverbesserung unseres Landes bekannt gemacht und uns gelehrt hat, es edel zu beherrschen, nachdem er es weise ausgeklart hat. Bor so hohen Talenten verschwinden meine Vorurtheile. Kommen Sie also! ..."

Und der Wagen hielt noch einmal: es mar im Faubourg St. Honore.

Gin in feinen Gewohnheiten einfacher, in feinen Manieren ernfter, im Bergen bescheibener und guter

Mann empfing sie etwas kalt, aber liebenswürdig und geistreich. Gabriele wunderte sich, einen so mächtigen Zug von Vertrauen und Freundschaft zu einem so ernsten, imponirenden Manne zu empfinden, als wenn man die, welche man am höchsten achtet, nicht auch oft am innigsten liebte. Aber sie sah, wie seine bewunderungs-würdig ausdrucksvollen Augen und ein seines anmuthiges Lächeln mit viel Grazie den Eindruck einer fast rauhen Physiognomie milderten. Sie errieth bald, daß er mit der Nachsicht und Freundlichkeit gegen Andere Strenge gegen sich selbst vereinige und so die doppelte Wirkung von Achtung und Liebe, bei Jedem der sich ihm nahe, hervorbringe.

"Sie fehen," sagte, als sie zurucksuhren, bie Marquise zu ihrem schönen Rinde, "daß man selbst in jehiger Zeit durch Talent und Tugend zur Macht geslangen kann; daß man dreimal hintereinander die hochesten Ehrenstellen einnehmen und ganz mit dem allgemeinen Besten beschäftigt bei dem Glücke vorübergeshen kann, ohne sich Zeit und Mühe zu nehmen, es anzusehen."

"So, meine Tochter," fügte die Marquise hinzu, "habe ich Ihnen die Welt von einer schönen und ebens so wahren Seite gezeigt, als die unzufriedenen Geister, wie herr von Marcenan, sie zu schildern sich bestreben ... Sie sehen, daß es Unhänglichkeit ohne Prahlerei und Eigennut und Reichthum ohne den Schatten der

Lacherlichkeit giebt. Sie haben gesehen, baß bas Genie noch seiner Gewalt hinzufügen kann, was der Beist
nur Edles und das Herz Liebenswürdiges hat, und daß
die Interessen, die Macht und die politischen Bezies
hungen sich mit allen Tugenden vereinigen und von
denselben einen strahlenden Glanz erhalten können.
Sie sehen jest, daß, um zu bewundern, man nur wählen können muß; das heißt, man sindet Verdienst,
wenn man es zu suchen versteht."

Gabriele schmiegte fich, ohne etwas zu fagen, an. die Marquise und bankte ihr mit einer Liebkosung. Sie waren jest in ihrem Botel angelangt ... die Marquife munichte, bis jum Diner fich auszuruhen, und bie junge Frau ging schweigend nach ihren Bimmern. Sie feste fich traumend an bas Fenfter; bas Bimmer, in bem fie mar, ging nach bem Garten und hatte eine Thur nach bemfelben. Der Tag begann fich zu neigen, aber ber Schnee, ber ben Boben, die Baume und bie Dacher bebeckte, erhohte bas Licht und marf einen blendenden, aber traurigen Wiederschein auf alle Gegen= ftande; Gabriele's Mugen hafteten auf ben entblatter= ten und mit biefem bleichen und kalten Schmucke bes Winters belafteten Zweigen; fie verlor fich, fie betrach: tend, in einer fugen, weichen Schwermuth! Alles, was fie taglich fab und borte, neue Dinge und Bebanten beschäftigten ihren Geift zu fehr, ale bag bem= felben Beit geblieben mare, fich ungludlich zu fuhlen.

erfüllten aber boch ihr Herz nicht genug, um ihm Gluck zu gewähren. Die Traume der Jugend erfüllten sich ihr nicht. Es giebt eine Zeit des Lebens, wo Ruhe Gluck zu sein scheint, aber auch eine, wo Ruhe die Ubwesenheit des Gluckes bedeutet.

Dann bachte Gabriele an Elenore, und in ben verschiedenen Bewegungen, die diese Erinnerung veranslafte, nette eine Thrane ihre Wimpern. In diesem Augenblicke fam Georg zu ihr.

Die Vorwurfe bes Herrn von Mauleon über sein Ausbleiben hatten ihm bas Recht gegeben, zu kommen; bie Aeußerung Gabriele's über ihr Alleinsein hatte seine Neigung bazu erregt. Er fand sie allein, trauzig, eine Thane trochnend, und er liebte sie!

Er sah sie an. Alle gewöhnlichen Redenkarten, Alles, was man im Umgange zu reden pflegt, war hier nicht angebracht! Es war eine weinende junge Frau und ein junger Mann, der sie liebte.

Sie schwiegen! Georg vor ihr stehend und sie mit großer Unruhe betrachtend ... er versuchte zweismal zu reden, doch machte seine große Bewegung die Worte unverständlich und er vollendete sie nicht. Gasbriele empfand, ohne weiter darüber zu denken, daß auf diese Weise kein Besuch anfängt, sie sah ein, daß dies sonderbare Schweigen nicht mit gewöhnlichen Resdensarten gebrochen werden konnte.

Sich ploglich erhebend, offnete fie bie Glasthure,

neben ber sie geseffen hatte und ehe Georg begriffen hatte, was sie thun wollte, eilte sie mitten in ben Schnee des Gartens, kindisch lachend über die Fuß= stapfen, die ihre zierlichen Füßchen im Schnee zuruck- ließen und über das Anistern des Schnee's, über ben sie lief.

Georg folgte ihr erstaunt und außer Kaffung gebracht burch die Windungen ber verschneiten Bange. 2018 fie fich zu ihm wendete, fab fie noch auf feinem Gefichte lleberraschung und lebhafte Bewegung; und fich budend, nahm fie fo viel Schnee, ale ihre fleinen weißen Sande faffen konnten und formte Schneeballe, die fie, fo boch ihre Rrafte es geftatteten, in die Luft marf. Uber ber von ihren garten Sanden nur leicht zusammengebrudte Schnee gertheilte fich, inbem er bie entblatterten Zweige ber großen Baume berührte und fiel in glangenden Flocken berab, bas fdmarge Sammt= fleid, welches Gabriele's elegante Geftalt bis an ben Sale einschloß, wie mit Brillanten überfaend. Und Gabriele bewunderte lachend biefen leichten Schmud, ben bie letten Strablen ber Sonne noch verfconten. Sie fuhr fort, leichte Schneeballe in die Sohe ju merfen und ergobte fich baran, wenn fie ale Gloden auf fie und ihren Better berabfielen. Beorg, beschäftigt, ben falten glangenden Staub abzufchutteln, hatte Ba= briele's Rindereien und ausgelaffener Luftigfeit nicht langer feinen Ernft entgegenfegen fonnen und gulett

auch in ihr Lachen eingestimmt und konnte so weder bemitleidend noch leidenschaftlich zu ihr reden. So hatte Gabrielen ihr Instinkt richtig geleitet. Ein unsschuldiges Kinderspiel hatte eine gefährliche Scene der Leidenschaft abgewendet.

Aber ploglich, als sie im schnellsten Laufe auf eine kleine Siestläche gerieth, machte die schnelle Bewegung, baß sie, ungeachtet ihrer Geschicklichkeit in solchen Uebungen, gefallen sein wurde, wenn nicht Georg schnell hinzugeeilt ware, um sie in seinen Armen aufzufangen. Unglücklicherweise betrat aber Pves von Mauleon, dem bas Vorhergegangene unbekannt war, in demselben Augenblicke die Thur des Salons und sah Gabrielen in Georgs Armen.

Dieser ganze Tag der Freiheit war für ihn ein Tag der Langeweile gewesen und hatte ihm unendlich gedäucht. Zweimal war er bis an die Thur von Gesfährten seines früheren zerstreuungsvollen Lebens gestommen und zweimal war er an der Thur wieder umsgekehrt. Was sollte er ihnen sagen? oder was wurde er von ihnen hören, das ihn interessirte? was fragte er nach lächerlichen oder scandaleusen Abenteuern oder albernen Späsen? was hatte seine jetige Lebensart mit den früheren vorübergehenden Zerstreuungen gesmein? wurde er bei seinen früheren Commissionen Aufstlärung über die Ungewisseiten seines jetigen Ideensganges sinden? Nein! ... Wurde er dort die ges

munichte Mustunft über Gabriele's Bedanten und Empfindungen erhalten? ... Ginige Grunde, gu hof= fen ? ... einige Unleitungen, wie er ihr Berg gemin= nen tonne? ... Und wenn er nichts von bem Allen bort fand, wenn er nichts fur die Begenwart bort fand ... was machte er fich aus einer Bergangenheit, bie er vergeffen wollte, weil bie Erinnerung an biefelbe ihn peinigte? ... und er floh, er vermied bie Drte, mo er biejenigen finden konnte, die er erft aufgesucht, benen er erft biefen Tag gewidmet hatte. Dves betrat alfo einsame Strafen und entfernte Spagiergange, oft nach ber Uhr febend, bie ihm immer zu langfam ging! Mis er endlich nach Saufe fam, endlich bas Ende biefes langweiligen Tages berannahen fah; als er ungedulbig in Gabriele's Bimmer eilte, fich auf ihre naiven Ergab: lungen von den Erlebniffen biefes Tages freuend ... fah er fie ... fah Babriele ... mit einem jungen Manne, einem Bermanbten, ben fie gegen ihn gelobt hatte! ... er fab Georg! ... Georg, beffen Rame fcon feine Giferfucht erwedt hatte, diefe Sand beruh= ren, die ihm ein Beiligthum mar! . . . fab, wie er mit feinen Urmen biefe Schone Taille umschlang, Die er ihr Gatte, noch nie berührt hatte! Georg fchien liebenb und ichmeichelnd fich mit ber ju unterhalten," bie feine Frau mar, die ihn aber floh, von ber er noch feine einzige Liebkofung erhalten hatte! Dves von Mauleon fühlte bei diesem Unblide all' fein Blut heftig ju feinem Bergen bringen, ihm die Macht bes Uthmens rauben und eine tobtliche Blaffe uber fein Geficht verbreiten.

Aber in temfelben Augenblicke brachten die von einem leichten spottischen Lacheln begleiteten Worte: "Was ist Ihnen benn, Herr von Mauleon?" ihn zum Bittern, benn er erkannte die Stimme ber Frau von Savigny, die, ihm auf dem Fuße folgend, gleich nach ihm eingetreten war. Sie wollte die junge Frau bes suchen und schien in dem leidenden Herzen des jungen Chemannes zu lesen.

Gabriele kam jest zu ihnen und sie begaben sich alle zusammen in den Salon der Marquise. Die Kalte, die körperliche Unstrengung und die, durch die Gegenwart der Frau von Savigny hervorgebrachte Berwirrung hatten das frische Gesicht der schönen jungen Frau mit so lebhaften Farben geschmuckt, daß ihre Schönheit wahrhaft blendend war. Georg war bewegt und zitternd, Pres bleich und aufgeregt, und Frau von Savigny legte durch ihr ironisches Lächeln ihnen allen eine gefährliche Qual auf, wie man in der großen Welt sie oft erdulden muß.

Die Langeweile bes ganzen Tages, ber Schmerz ber Eifersucht, ben er soeben empfunden, raubten ihm die nothige Kraft und Geduld, um die Spottereien und Sticheleien ber Frau von Savigny zu ertragen. Er schützte heftiges Kopfweh vor und entfernte sich.

Bald darauf ließ er bitten, ihn nicht zum Diner zu erwarten.

Frau von Savigny empfahl fich ... und indem fie in den Wagen stieg, schienen ihre von unbeschreibs lich boshafter Freude und schadenfroben hoffnungen zusammengepreßten Lippen einen Zweifel an dem Glude Mauleons auszudrucken, indem sie sich nur eben so weit offneten, um die Worte zu flustern:

"Wir werden ja feben!"

Gabriele blieb ben ganzen Abend mit ber Marquise allein. Die junge Frau war traurig; um ihre Traurigkeit zu verbergen, erbot sie sich, ewas vorzuslesen. Bis elf Uhr las sie zuweilen mit bewegter Stimme, ohne eigentlich zu wissen, was sie las, weil ihre Gedanken abwesend waren. Als die Marquise sich niedergelegt hatte, ging sie erfreut, nun endlich allein zu sein, in ihr Zimmer ... aber indem sie sich an das Kamin setze, um sich ohne Zwang ihren Bestrachtungen zu überlassen, fand sie auf demselben einen an sie adressirten Brief. Sie öffnete ihn neugierig, er war von Pves und enthielt Folgendes:

"Unsere Heirath mar, wie Sie sagten, eine fehr ungludliche! Sa, eine so ungludliche, daß es un= möglich ift, eine folche Lage langer zu ertragen."

"D himmel!" rief Gabriele, "mas will er fai

Und das Papier zitterte in ihren Sanden ... und ihre Thranen verhinderten fie, weiter zu lefen ... sie trocknete sie ungeduldig und fuhr fort:

"Wo haben Sie gelernt, daß Dves von Mauleon sich ungestraft beleidigen lasse? daß man ihm
ein Vermögen zuwerfen könne, das ihm nicht zukommt, und Anderen die Zuneigung zuwenden, die
er fordern könnte? Behalten Sie, Madame, diese
Reichthumer, nach denen Sie mich so begierig glauben! Ich habe sie mir niemals gewünscht; mein
Herz stieß sie zuruck, schon ehe Ihre Vorwürse und
der Entschluß, den Sie faßten, mir verboten, die
Hand darnach auszustrecken. Sie merden bald erfahren, was ich seit unserem Hochzeitstage hierüber
beschlossen hatte.

"Aber marum haben Sie mir, als Ihr erzurnstes herz sich in Vorwurfen gegen mich ergeß, nicht auch gestanden, daß eine andere Liebe von Ihrer Seite, die Liebe zu mir unnidglich machte? Das wurde ehrlicher und Ihres herzens, bas nicht gesmacht ist, zu betrügen, wurdiger gewesen sein: "

"Vves von Mauleon."

Gabriele's Ueberrafchung mar ihrer Betrubniß gleich. Sie kannte noch nicht die verschiedenen Schatztirungen, mit denen ein in der Welt des Dochmuths und ber Falschheit lebendes Berg die Leidenschaften

Myrammy Google

malt, und errieth unter ber Sulle biefer harten Worte weber Giferfucht noch Liebe! ...

Sie fant in ihren Fauteuil gurud und rief unter : Thranenftromen :

"Nun mehr als jemals geschieben !"

Drittes Kapitel.

Glénore.

Frau von Savigny hatte in der Soiree, wo sie Gabrielen begegnete, in Betreff Clenore's die Wahrheit gesagt. Der unerwartete Schlag, der an Gabriele's Hochzeitstage das arme Madchen traf, hatte sie in einen Zustand versetzt, der weder Leben noch Sterben war. Die Eigenschaft ihrer Seele, alle Gewalt derselzben auf Eine Empfindung zu concentriren, hatte sich durch die heftige Bewegung, die sie empfand, zu einem solchen Grade entwickelt, daß sie, so zu sagen, für Alzles, außer der heftigen Leidenschaft, die sie aufrieb, todt war.

Elenore, seit ihrer Kindheit kranklich, hatte ihre moralische Regsamkeit auf Kosten ihrer physischen Krafte gesteigert. Von ihrem nicht mehr jungen und in Folge von Gewissensbissen, die seine Scele folterten, schwächlichen Vater hatte sie eine krankhaft nervose Gebriete. I.

Reigharkeit geerbt, die bie friedliche Stille und bas regelmäßige Leben im Rlofter unterbruckt, aber nicht geheilt hatten, und die zu lebhafte und fcmergliche Gin= brude nothwendig mit erhöhter Rraft erweden mußten. Bis zu ihrem erften Mustritte aus bem friedlichen Sau'e hatte ein marmes, inniges religiofes Gefühl Diefer fanften, liebevollen Seele genugt. Niemals hatte bas Betragen bes fanften Rindes ernfte Bormurfe veranlagt, nie hatte es ber Strenge bedurft, um einen Charafter zu leiten, ber fich von felbst zum Guten neigte und fich ohne Zwang in alle ihre Pflichten fügte. Das religiofe Gefühl in Diefer fo garten Geele gab ber gangen Perfonlichkeit bes ichwachen Rindes einen Unftrich von Canftmuth und Belaffenheit und ihrem Beifte eine traumerische Stille, Die, indem fie ibre angebornen Eigenthumlichkeiten maßigte, biefe ge= brechliche Natur zu einer zwar langfamen, aber boch vollständigen Entwickelung tommen ließ. 218 Elenore funfgehn Jahre alt mar, ichien fie taum beren zwolf zu zahlen und behielt immer, auch in dem Alter ber vollsten meiblichen Bluthe, bas Unsehen, bas eine zarte und schmache Constitution giebt.

Als aber ein tiefes Gefühl von diefem schon so empfindungsvollen Serzen Besit nahm, unterdrückte taffelbe alle noch darin befindliche Lebenskraft. Wenn Gienore's Wahl glücklich gewesen ware, wenn ihr Gesichie sie mit dem Manne, den sie liebte, vereinigt

hatte, so wurde sie nur den Reiz einer durch Tugend geheiligten Liebe kennen gelernt haben. In friedlicher Zurückgezogenheit, gehorsam und hingebend, wurde nur der Gedanke an den Mann ihrer Liebe ihr Herz bezührt und ihren Geist beschäftigt haben. Sie hätte vergessen und vergessend in der Verborgenheit gelebt; ihr Glück hätte Nichts mit der Welt um sie her zu thun gehabt; sie hätte geliebt ... und weiter Nichts gewünscht! Aber als das erste Unglück in Enttäusschung und Hoffnungslosigkeit eine Liebe auflöste, die ihr ganzes Dasein hatte ausmachen sollen, erhielt diese schwache Natur eine, für eine so empfindliche Drganissation zu gefährliche Wunde.

Durch Gabriele's zarte Sorgfalt, ihre Heiterkeit, ihr freundliches, Hoffnung spendendes Kosen, hatte diese arme, vom Sturme geknickte Pflanze sich wieder zu heben angefangen, als sie von einem neuen Schlage, und ohne Möglichkeit auch nur der leisesten Hoffnung, getroffen wurde. Nun nahm ihr Schmerz den Charakter von vernichtendem Erschrecken an; sie war nicht blos unglücklich, sondern sie fürchtete sich vor ihrem Unglücke!

Als Frau von Savigny sie nach Gabriele's Hochszeitstage besuchte, fand sie sie der Pflege und Gesellsschaft so bedürftig, daß sie Herrn Simon vorschlug, sie wieder zu sich zu nehmen, und ihn bat, sie dahin zu begleiten. Elenore, die sich zwar nach der Stille

und Einsamkeit des Klosters gesehnt hatte, ließ sich an einen andern Ort führen, ohne die leiseste Einwendung zu machen, ja, ohne diesen Wechsel ihres Aufenthalsportes kaum zu bemerken. Herr Simon dankte Frau von Savigny für ihre freundschaftliche Sorgsalt und die Theilnahme, die sie bewieß, indem sie die Pflege ihrer kranken Freundin übernahm; aber des Greises zitternde Stimme sprach so verwirrte, unzusammenshängende Worte, daß er allein schon das lebhafteste Witleid in Unspruch nahm und daß Frau von Savigny dieses Gefühl jest wirklich aufrichtig für Vacer und Tochter empfand.

Dhne die Bande, die Herrn Simon an Elenore fesselten, zu kennen, hatte sie sie errathen. Ihr Schweisgen achtete diese traurige Geheimniß, aber der Schmerz Simons, der es ihr bestätigte, vermehrte die Borwürse, die sie sich über ihre unkluge Aufführung, die diese unsheilbringende Liebe genährt hatte, machte; sie fühlte, daß sie dem Bater Rechenschaft über das Glud des ihr von ihm anvertrauten Kindes schuldig war, und ihre durch ihre eignen Leiben verwundete Seele war um so empfänglicher sur fremden Schmerz. Sie liebstos'te Elenoren, trocknete die Thranen, die, ihrer unsbewußt, über ihre Bangen rollten, ohne daß sie sich bemüht hatte, sie zu trocknen, oder zurückzuhalten stann, als periodisch ein sieberhaftes Zittern den ganz zen Körper des zarten Wesens erschütterte, wobei sie

um sich her sah, ohne Etwas zu sehen, und Worte ohne Bedeutung ausstieß, suchte Frau von Savigny Herrn Simon zu entfernen, indem sie ihm auftrug, Einiges für die Kranke herbei zu holen, und war nun allein mit der Leidenden, die jetzt ansing, zusammenshängender zu reden von den Strafen des Himmels, einem dem Unglück geweihten Dasein durch die Strenge des Himmels, die sie doch nie verdient habe!... Aber der arme Greis blied nicht lange aus und setzte sich an das Lager seines angebeteten sterbenden Kindes. Unsbeweglich beobachtete er jeden ihrer Athemzüge und in seine Augen stahlen sich noch einige seltene, aber bittere und brennende Thränen, die langsam auf seinem bleischen Gesichte hinabglitten, in Runzeln, welche frühere Thränen hineingegraben hatten.

Mit der Zeit wurde Clenorens Schmerz sanfter, und ihre frühere Resignation erfüllte ihre Seele wiesder; die Gefahr war vorüber, der Tod war verscheucht, aber das Leben noch nicht zurückgekehrt!... Als die Wärterin, die ihren jest ruhigeren Schlummer bewachte, ihr vorschlug, aufzustehen, gab sie sich sanft ihren Vorschlägen hin, fügte sich gleichgiltig allen ihren Unordnungen und kleidete sich schweigend, einfach, aber ziemlich nachlässig an. Ihre zarten, blonden Locken umgaben immer noch in reicher Külle ihr länger gewordenes Gesicht und schmiegten sich schmeichelnd an ihre blassen, jest gänzlich entfärbten und leicht gehöhle

ten Wangen. Sie ging in ben Salon, sette sich in einen Fauteuil und nahm, wenn Gesellschaft da war, eine kleine Stickerei zur Hand, der sie ihre ganze Aufmerksamkeit widmete, während sie mit schwacher und sanster Stimme die etwa an sie gerichteten Fragen beantwortete; sobald man aber nicht durch Fragen ihre Ausmerksamkeit in Anspruch nahm, siel sie in ihre Apathie zuruck.

War fie allein im Salon, so pflegte fie ein Buch in ber hand zu haben; aber Frau von Savigny hatte fich überzeugt, daß fie es Stundenlang fo hielt, ohne umzublattern, ober auch nur zu wiffen, mas es enthielt. Dft ging, weil der Argt, hoffend, die frische Luft werbe biefen schwachen, empfindungslosen Korper beleben, es wunschte, Elenore, ungeachtet ber Rafte, auf ben Balcon; aber mochte die ftrengfte Ralte ihren garten Rorper erfchut= tern, mochte ein Feuer ihn wieder wohlthuend erwarmen, es brachte feine Beranderung in ihrem Gefichte hervor ... Rur eines Tages überraschte ein schwacher Schrei Frau von Savigny; fie lief schnell zu Elenoren und fah fie lange mit ben Mugen Jemand verfolgen, ber sich oft umbrehte; es war Dves von Mauleon, ber vorüberging und ben ber Unblick Clenorens erfchreckt hatte.

Un demfelben Abende ging Frau von Savigny nach der Soirée, wo sie Gabricle wiederfand. Den folgenden Tag konnte Elénore, weniger leidend, ausfahren und entdeckte von Weitem auf einer Promenade Herrn v. Mauleon... Dies schien sie noch viel mehr zu beleben; den nämlichen Abend machte Frau von Savigny Gabrielen ihren Befuch, fand den jungen Herzog unzufrieden, eifersuchtig und aufgeregt, und sah ihn sich entfernen, um einer lächerlichen und peinlichen Lage zu entstliehen.

Seit Elenore nicht mehr in Lebensgefahr mar, hatte ein Ausbruck von Ironie auf bem Gefichte ber Krau von Savigny bem garten Mitleide mit ben Leiden ihrer Freundin Plat gemacht. Gine febr leben= bige Beiterkeit und eine neue Thatigkeit belebten fie; es war nicht mehr die Muthlofigfeit, die dem Berlufte ber Soffnungen folgt, es ichien im Gegentheil, als habe Frau von Savigny neue, unvorhergesehene Soff= nungen geschopft, und niemals war ihr Beift fo reich an Scherzhaften Meckereien gewesen, die Riemand ver= fconten, an geschickten Anzüglichkeiten, bie entweder Die Gitelfeit oder bas Gefühl Derer, mit benen fie gu= fammenkam, verletten. Musfalle gegen die Gigenliebe, gegen ben Chrgeiz jeder Urt, felbst gegen die beiligften Empfindungen, hamifche Epigramme, falfche Muslegun= gen, doppelfinnige Borte, bie im Grunde bes Bergens ben verwundbaren Bled aufsuchen, um Schmerg ju erregen, begleiteten Frau v. Savigny, die Ulles errieth

und immer sicher traf. Sie hatte sich den gefürchtesten Frauen zugesellt, welche die Welt aufnimmt, schmeischelt, fürchtet und verabscheut; Frauen, die oft eben so viel Mitleid als Tadel verdienen, die über die Underen die Galle ergießen, von der ihr Herz überfüllt ist, die vielleicht gut gewesen sein wurden, wenn sie gluckslich gewesen waren, die aber in ihrer Liebe, wie in ihrem Stolze getäuscht, Underen das Gluck nicht gönnen, was sie selbst nicht erreichten.

"Komm, Elenore," sagte sie, als sie nach Hause kam, "dieh Dich schnell und elegant an; ich selbst will Dir helfen."

Das junge willenlose Madchen ließ Alles mit sich machen und folgte ihr ohne Ginwendung und Bergnusgen in die Oper.

Frau v. Savigny holte im Vorbeifahren eine jener unbesonnenen, unbedeutenden jungen Frauen ab, die man bewunderungswurdig benuten kann durch Schritte, die man ableugnet, und durch unpassende Worte, die der, die sie veranlaßt, ohne sie zu compromittiren, vorztreffliche Dienste leisten.

Zwischen Elenore und ber unbedeutenden Frau von Artigues in einer Loge des ersten Ranges, einer ber Logen, welche von Mitgliedern des Jockei-Clubbs eingenommen war, gegenüber sitend, glich Frau von Savigny unter dem Feuer der Blicke etwas einem Sol-

baten auf der Bresche; aber sie hatte wenigstens an diesem Tage nicht das Verdienst des Muthes, indem sie die Gefahr ganz vergaß; in diesem Augenblicke hatte weder Himmel noch Hölle ihren Gedanken eine andere Richtung geben können. Indessen führten eine auszgesuchte Toilette, ein Heiterkeit strahlendes Gesicht, grazisisse Stellungen, der wechselnoste Ausdruck ihrer Mieznen, wobei sie die schönsten Zähne zeigte, eine Menge Besucher in ihre Loge, die mit den einnehmendsten Blizchen empfangen wurden. So wird alle die kleinliche Kunst der Koquetterie angewendet und nicht berücksichztigt, wie wenig sie gilt.

"Sie wissen," sagte sie zu Frau von Artigues, nachdem sie eine halbe Stunde in der Loge gewesen waren, "daß ich nur hierher gekommen bin, um Sie zu begleiten, weil andere Engagements mich binden; Sie haben Ihren Wagen und der General Varlemont, den ich Ihnen lasse, wird Sie begleiten. Sie werden mir die Gefälligkeit erzeigen, Elenore nach Hause zu bringen?"

Und mahrend Frau von Artigues antwortete, bemerkte Frau von Savigny, kein Auge von der Buhne
verwendend, ein leichtes Geräusch, das einen in der
Loge Neuangekommenen anzeigte. Sie erkannte ihn,
ohne ihn zu sehen, und ohne Frau von Artigues Zeit
zu laffen, ihre Rede zu vollenden, verließ sie sie schleunigst.



Elénore blieb also allein mit einer Frau, die sie kaum kannte und die überdem immer nur mit sich selbst beschäftigt war und mit dem vortrefflichen General-Barlemont, wie ihn alle Frauen nannten, die er zuweilen begleitete, wenn ihnen daran gelegen war, einen Führer zu haben, der weder sah, hörte, noch versstand.

Der Eintritt bes Neuangekommenen machte eine Urt Theatereffekt in ber Buhnenloge.

"Schon!" fagte ber Gine. "Erst jest!" ber Undere.

"Drei Wochen! bas ist zu wenig ; bie Flitterwochen bauern einen Monat!" sagte ein Deitter.

"Die Flitterwochen eines Lion durfen nur einen Zag dauern!" entschied ein Bierter.

Und Yves von Mauleon, benn er war ber Neuangekommene, stand da, betäubt von den unnügen Worten und Scherzen, die so wenig mit seinen Gedanken
harmonirten, und verwünschte die Thorheit, die ihn,
allein und unbeschäftigt, wie er war, bewogen hatte, die Genossen seines früheren Lebens, deren Sprache und Gewohnheiten er so lange getheilt hatte, aufzusuchen.
Indem ihm plöglich die zarte Scheu vor aller Gemeins
heit eines in der Einsamkeit und unter dem Einslußedler Vorbilder gebildeten Geistes einfiel, dachte er: "Uch!
Gabriele konnte mich nicht lieben."

Und der traurige Musbruck feines ernften Gefichts

munterte feine luftigen Gefahrten zu noch tolleren Re-

Pres neigte sich über die Bruftung der Loge, seine Aufmerksamkeit auf die Personen wendend, die in den Logen waren, und ploglich blieben seine Blicke an einer Stelle haften.

"Uch! Du fiehst diese blonde junge Dame, die so bleich wie ein Gespenst, und doch so schon wie ein Engel ist! Sie sieht aus wie eine Erscheinung, fagte ein junger aristokratischer Dichter."

"Ich erkenne sie," sagte ber Unternehmenbste von ihnen. "Ich, habe sie bei Frau von Savigny gesehen; sie ist aus Liebe toll geworden! ... Welcher von uns ift der Schuldige?"

Pves wollte wie die Undern lacheln, aber es ge- lang ihm nicht.

"Wer von uns wird fie troften?" fagte einer dieser jungen Thoren mit einem Tone, der großes Vertrauen zu seinen Troftungen aussprach.

Duprez begann zu fingen, Alles horte zu.

Die Augen Pves von Mauleon verließen das junge Madchen nicht mehr, die der Reiz der Musik fanft einwiegte, ohne sie ihren Traumereien zu entzieshen. Es war leicht zu erkennen, daß das Leben in dieser gebrechlichen Hulle nur noch schwach war; daß bie außeren Gegenstände ihre Sinne wenig mehr bes

ruhrten und bag fie nur noch burch einen Gebanken lebte, ben fie niemand mittheilen konnte, ober wollte.

Dves bachte: "Wenn Gabriele mich fo geliebt

hatte !"

Und es brang auch nicht ein Schatten ber ihn

umgebenben Albernheiten in feine Geele ein! ...

Weil er, seit seiner Verheirathung, nur mahre Empfindungen, richtige Urtheile ... und naturliche Handslungsweise in seiner Umgebung gefunden hatte, begriff er nicht mehr die Ausgelassenheit seiner Freunde. Um Schluß des Aktes wollte er die Loge verlassen, sie hielzten ihn zuruck.

"Uber feht boch," fagte ber Gine, "biefe Chesmannsmiene! forgenvoll und gelangweilt! Go fehren

fie alle ju uns juruch."

"Bah! es ist besser, lustig als ernsthaft zu leben," sagte ein Anderer. "Wenn man vernünftig wird, amussirt man sich bei uns nicht mehr, und sich amusiren ist boch Alles ..." fügte er mit der gelangweiltesten Miene von der Welt hinzu. "Die Zeit tödten," sagte er nach einigem Schweigen gahnend, "das ist die große Aufgabe. Ich bin überzeugt, daß die größten Staatsumwälzungen badurch entstanden sind! ... und seht, hat wohl Napoleon etwas Anderes gethan, als sich damit zu amusiren, daß er über alle Anderen wegkletterte, um sich von dem Drucke der Zeit zu befreien, die auf ihm lastete? Bielleicht hat er sich niemals Rechenschaft

über diesen Grund gegeben ... aber ich wette, es war nur das, was ihn durch alle Lander jagte! ... Seine Manier zu reisen war Vielen unbequem; die Anwenzdung seiner Zeit missiel Andern und eine große Menge mußte sein Vergnügen sehr theuer bezahlen; aber Alle hatten einen solchen Respekt vor dem, der eine so großzartige Weise sich zu amusiren erfunden hatte, daß sie, selbst wenn sie seinen Amusements zum Opfer sielen, sterbend nachriesen: "Es ist herrlich!"

"Es ist indessen nicht Allen gegonnt," sagte er seufzend, "sich so großartig zu amusiren, last uns also sehen, wie wir leichteren Kaufs bazu kommen."

Und nach Beenbigung dieser schönen Tirade schlief ber Rebner in einem Winkel ber Loge ein.

Pves entschlupfte feinen alten Freunden einen Iugenblick vor Beendigung der Oper

Elenore hatte sich ganz dem Zauber hingegeben, den die Musik auf ihre nervose, zarte Organisation ausübte ... Ganz mit dem, was auf dem Theater vorging, beschäftigt, hatte sie nicht ein einziges Mal ihre Blicke auf das Haus gewendet; auch hatte Aves sich so geseht, daß sie ihn nicht entdecken konnte. Aber als sie mitten im Gedränge die Treppe hinab stieg, der Frau von Artigues, die dem General Barlemont den Arm gab und über die Grüße und Höslichkeiten ihrer Bekannten ihre Schusbesohlene ganz vergaß, folgend, wurde sie plöslich gezwungen, siehen zu bleiben, denn

eine ganzliche Erstarrung mar bie Wirkung ber hefti= gen Bewegung, die alle andern Krafte in ihr feffelte, als Frau von Urtiques laut rief:

"Wie, herr von Mauleon hier? Sie maren in ber Oper und find nicht in meine Loge gekommen!"

Und die glanzende Menge, wie eine gewaltige Mee= resfluth sich ergießend, trennte bas junge Mabchen von ihren Begleitern, fie unbeweglich an die kalte Mauer gelehnt gurucklaffenb. Ule Ulle vorübergegangen maren, folgte fie, über ihre Berlaffenheit inftinktmaßig erfchro: den, biefer ungablbaren Menge, in ber Niemand fich um fie befummerte, und unter bem Periftple in eine Gruppe gerathend, bie nach bem Boulevard zu mogte, ließ sie sich mechanisch mit fortziehen, bis auch biese fich nach allen Richtungen bin gertheilte, und fie, zu ihrem Schrecken, fich nun mitten in ber Strafe allein fab. Ihre erfte Bewegung mar, nach bem Theater gurudgutehren, beffen Erleuchtung und bie Bewegung vor bemfelben ihre Mufmerkfamkeit feffelten. Ihre fleinen mit Utlasschuhen befleibeten Fuße und ihre mit Furcht gemischte Berftreutheit machten ihren Gang ungleich und unficher. Unter bem Periftyle wieder angelangt, mar fie ploglich, ohne es zu miffen, mitten in einem Saufen junger Leute, die mit ihren mehr ober weniger wohlwollenden Beobachtungen die Besucher und befon= bere Besucherinnen der Oper bis ju ihren Equipagen ju verfolgen pflegen. Es waren die Freunde Dves von

Mauleons ... Ihr spottisches Lachen, ihre unschickliche, beleidigende Aufmerksamkeit, ihre sonderbaren Ausbrucke empfingen sie.

"Es ift das vor Liebe toll gewordene junge Mad: chen!" rief Ciner von ihnen.

"Sagte ich nicht, daß fie auf uns rechnete, um getroftet zu werden!" entgegnete ein Underer.

Und fie wollten ihre gitternden Sande ergreifen.

"Meine Berren!" fagte mit farter, brobenber Stimme Vves von Mauleon, ber herbeieilte.

Und auf dieses Wort entfernten sich Alle ehrfurchtsvoll, so viel Gewalt verlieh die tiefe Bewegung seiner Seele der schon an sich imponirenden Stimme! ... Das erschrockene junge Madchen erholte sich und naherte sich ihm unwillfürlich, in dem Augenblicke, wo sie fühlte, daß sie mankte und die Besinnung verlor.

Pves führte sie in seinen Armen fort, zogerte jeboch etwas, ehe er sie in seinen Bagen hob, ber soeben herankam; aber wohin sollte er, mit einem ohnmachtigen Madchen, mitten in einer von Menschen, Pferzben und Bagen angefüllten Strafe, die von allen Seiten und in jedem Augenblicke Gefahr drohete?

Der Fußtritt war herabgelassen, er fitte sie in ben Fond des Wagens, sich auf den Ruckste und bez zeichnete bem Rutscher die Wohnung ber Frau von Savignp.

Elenore offnete Die Augen, fah Dves von Mau-

leon, der ihre Sande hielt und fie mit lebhafter Theilist nahme betrachtete; fie mußte nicht, wo sie war, wohin fie fuhr! Sie fah nur ihn, den fie liebte!

Elenore hatte seit dem Abende, wo der Schmerz ihr in Gegenwart der Frau von Savigny ihr Geheim= niß entriß, Pves nicht wiedergesehen, als in dem Augen= blicke, wo er sich auf immer mit einer Andern ver= band.

Tag und Nacht hatte sie nur sein Bilb — aber kalt und gleichgiltig gegen sie, vor Augen gehabt! Diese immer gegenwärtige Erscheinung stellte sich zwischen sie und die ganze übrige Welt! Immer sah sie dieses Gesicht, aber immer brückte es eine Verachtung aus, von der sie sich tödtlich berührt fühlte. Ieht war er selbst da — drückte Freundschaft, Zärtlichkeit, Schmerz aus...

Pves fah, wie fie fich erft erholte ... bann er= ftaunte ... bann fich von Neuem beunruhigte.

"Berzeihung!" fagte er, ihre falten, erffarrten Sande in ben feinigen marment, "Berzeihung!"

Und fich ben Eingebungen feines von Natur rechtschaffenen und guten Gemuthes hingebend, rief er aus:

"D, es ift schrecklich! Dieses junge Mabchen, so ohne Befinnung, ohne Zukunft, ohne Gluck! Ein leibender Engel! ... D, mein Gott ...!"

Und er flagte fich felbft an, gurnte uber fich felbft;

Din Lever Google

bann, ohne eigentlich zu wissen, ob und bis zu welchem Grade diese Vernunft zerrüttet war, redete er mit ihr, fragte sie aus, und dann zu den Füßen dieses besinznungslosen Madchens sinkend, richtete er Bitten, Bez schworungen an sie, die sie nicht verstand.

Elénore kehrte langsam von ihrer Upathie zus ruck, sah Dves mit leichter Ueberraschung an; ihre erwärmten Hände berührten sein Haar und sein Gesssicht, beunruhigt und zögernd, um sich zu überzeugen, daß es nicht ihre gewöhnliche Visson sei; dann mit Erstaunen diese zärtliche, mitleidige Miene betrachtend, schweigend und aufmerksam seine immer noch schmeischelnd wie zu einem Kinde ausgesprochenen Worte anshörend, strahlte der himmlische Abglanz einer unausssprechlichen Freude aus ihren Augen, und sie rief entszückt:

"Aber es ist ja Er! Er!" und ihre Urme umschlossen ben hals des jungen Mannes, wie um eine Erscheinung fest zu halten, von ber sie jeden Augenblick fürchten mußte, daß sie verschwinden wurde! Sie hatte Alles, außer ihre Liebe, vergessen.

In Diesem Augenblicke hielt ber Wagen in bem Sofe bes hotels ber Frau von Savigny.

Wahrend Dves Elenoren aussteigen half, kam Frau von Savigny bis an die Freitreppe, mit Ausrusfungen der Verwunderung und Freude, rief Frau von Artigues, um sie zu beruhigen, und heuchelte eine Gabriele. II.

Diagress of Google

große Unruhe, um einigen bei ihr versammelten Persfonen einen großen Begriff von ihrer aufopfernden Freundschaft beizubringen.

Dves wurde gezwungen, bei ihr einzutreten... und mit ironischem Lächeln, das nur Er sehen durfte, empfangen! ... Elenore schien aus einem Traume zu erwachen, und wenn nicht Alle, die gegenwärtig waren, durch Frau von Savigny von Elenorens durch die Rrankheit hervorgebrachtem Geisteszustande unterrichtet gewesen wären, so wurde ihnen der Ausdruck ihrer Physiognomie, sowie die verschiedenen Bewegungen, die dasselbe nach und nach zeigte, sehr sonderbar vorgekom= men sein.

Der Unblick ihres Geliebten hatte eine plotliche Umwalzung in ihrem Innern hervorgebracht! Das immerwährende Leiden, welches die ihr beständig vor Augen schwebende Bision veranlaßte, war der Wirklichteit gewichen, und während man ihr so trauriges Schicksal beklagte, ahnte man nicht ihr ganzes Unglud ... Sie hatte ihre Vernunft wieder erhalten!

Als man sich trennte, hatte Dves alle Wünsche ber Frau von Savigny errathen und es sich zur Pflicht gemacht, über Elenore zu wachen, beren Gluck und Leben auf's Spiel zu seben Frau von Savigny bereit zu sein schien.

Michts mehr an ihn, an ben stumpfen Beisteszustand,

in dem fie es verlassen hatte. Durch die Berzweiflung belebt und wieder in den Besit ihrer Geisteskräfte gesfet, hatte sie ploglich durchschaut, daß Frau von Savigny sich ihrer bedienen wollte, um ein Gluck zu störren, das ihrer Rache unerträglich war; zugleich hatte sie aber auch empfunden, daß sie wohl dem Hasse, aber nicht der Liebe wurde widerstehen können.

Ihr Entschluß mar fogleich gefaßt. Sie zog ben Ring, ben Gabriele ihr ale Erinnerung an Stunden des Bertrauens, ber Freundschaft und ber Soffnung gegeben hatte, weinend von ihrem Singer ... bann wickelte fie ihn in Papier, abreffirte es an Gabriele und beauftragte ein Rammermabchen, es am folgenben Morgen zu beforgen ... Als fie barauf gang allein war, beforgte fie mit ber fleinlichften, genauesten Gorg= falt in größter Rube fehr einfache Rleiber, bie fie vor ihr Bett legte, und verfuchte, ba es schon brei Uhr Morgens war, etwas ju ruben. Die Aufregung, bie ihr ichon lange Beit ben Schlummer geraubt hatte, war befanftigt; fie fchlief fest bis ffeben Uhr, ftand auf und fleibete fich allein an. Sie jog ein braunes Rleid an, fette einen fcmargen Sut auf, nahm einen bunteln Mantel um, ftedte etwas Gelb ein und, ben Mugenblick mahrnehmend, wo es Diemand bemerken konnte, verließ fie bas Sotel ber Frau von Savigny an einem falten, truben Morgen.

Um Quai angelangt, munderte fich Glenore, fo

Din Led by Google

viel Menfchen zu sehen. Der Straßen und ihres tag= lichen Geräusches wenig gewohnt, hatte sie auf eine vollständige Berödung berselben gerechnet, zu dieser Stunde, wo von ihren gewöhnlichen Umgebungen noch Niemand aufgestanden zu sein pflegte, sie zögerte... bann rief sie einen vorbeifahrenden Fiaker an und bestellte ihn, sie nach Sevres zu fahren.

Dabin hatte fie mit Frau von Savigny einst eine Bafferpartie gemacht ... Die Ruhe und Raltblus tigfeit, die feit bem geftrigen Ubenbe in ihrem Bergen eingefehrt maren, verließen fie nicht einen Augenblick. Bahrend bes Weges fagte fie langfam alle die fleinen Gebete ber, die fie mußte ... als ber Bagen bielt, ath= mete fie auf, wie Jemand, ber nach einer langen, be= Schwerlichen Reise bas bestimmte Biel erreicht hat... und leicht, ohne fich einmal bes Fußtrittes zu bedienen, aus dem Bagen fpringend, fühlte fie fich ploglich von einem beschütenden Urme umfaßt. Er half ihr über einen Graben, ber ben Weg begrenzte, offnete ihr bie Thur einer hinter bemfelben befindlichen Mauer und ließ fie erft, ale feiner ber Borubergehenden fie mehr feben fonnte, in bem gleganten Barten eines allerlieb= ften unbewohnt fcheinenden Sauschens fich niederfegen.

Entfest, bestürzt, fonnte Clenore nur auerufen : "Voes von Mauleon!" Er mar es mirflich.

Dves hatte fich nicht zu Bett gelegt; unruhig. über Elenore, hatte er einige Zeilen geschrieben, in be-

nen er sie bat, selbst über ihre Sicherheit zu wachen und einen andern Zufluchtsort, als das Haus der Frau von Savigny, zu wählen; alsdann, fürchtend, dieset unschuldige Brief könne dem jungen Mädchen auf irzgend eine Weise nachtheilig werden, beschloß er, selbst sie zu bewachen. Durch eine schlassose Nacht erschöpst, Bewegung wünschend, um seinen Gedanken zu entsliezhen, war er mit dem frühesten Morgen ausgegangen, und Nichts war seinem Erstaunen zu vergleichen, als er Elenore allein und zu Fuß in dieser Stunde auf der Straße erkannte. Er folgte ihr, und als sie in den Wagen stieg, warf er sich in ein Cabriolet und verließ nicht den von ihr bezeichneten Weg.

Diese Fahrt, der Ort, die Stunde... Alles erzweckte einen unglücklichen Plan in ihm, dessen Aussführung er hatte verhindern sollen und mussen; und als der Wagen hielt, hatte er, nur den Eingebungen des Augenblicks folgend, an die Zukunft nicht denkend, das hilstose Mädchen in seine Arme genommen und sie in ein Haus gebracht, das ihm bekannt war; und da, allein mit ihr, folgte er dem augenblicklichen Zuge seines Herzens. Er führte sie, die zu betäubt war, um den geringsten Widerstand zu leisten, in einen kleiznen Salon im Erdgeschoß und sagte zu ihr:

"Sie antworten nicht, Elenore? Sie magen bie grausame Ubsicht, in der Sie hierher kamen, nicht zu leugnen! Was, so jung und schon, wollten Sie dem

Leben entsagen? Solche Gewissensbisse, solche Berzweiflung wollten Sie veranlassen! D, es ist fürch= terlich!"

Und Dves konnte die Thranen nicht zuruchalten, indem er biefes schwache, reizende Wefen betrachtete, bas ihn zartlich ansah und zu ihm sagte:

"Was soll ich noch in der Welt? Was habe ich zu hoffen, zu erwarten? Wer denkt an mich armes Mädchen ohne Eltern, ohne Verwandte... ohne Freunde! Betrogen von der Freundschaft, wie von der Liebe!... Nichts vor mir sehend, als eine lange Reihe unglücklicher Tage!... Ist es nicht viel besser, zu sterben? Es wird nicht einmal Jemand sagen: "Sie ist nicht mehr!" Wer weiß denn, ob ich lebe, ob ich leide, ob ich in jedem Augenblicke sterbe?"

Diese Worte wurden nicht ganz zusammenhangend gesprochen, aber unaushörlich unterbrochen durch
die tröstendsten Worte, die Vves einstelen; und als
ihm die Worte fehlten, als der tiefe Schmerz Elenorens alle Worte zu übersteigen schien, kuste er ihre zarten Hande und drückte sie an sein Herz. Noch waren
es nur die unschuldigen Liebkosungen, die man einem
Kinde macht, um seine leichten Schmerzen zu stillen.
Aber Elenore war schon und leidenschaftlich; Dres
war sechsundzwanzig Jahre alt; eine lebhaste Bewegung hatte sie Beide ergriffen... und sie waren allein!
Unterdessen hatte Sabriele Elenore's Ring erbal-

Dh Leavy Google

ten; erfchrect und beunruhigt, hatte fie geeilt, fie aufgufuchen; fie tam an, als ihre Flucht bas gange Saus in Bewegung feste, und ging allein bie Strafe binauf, wo mehrere Fragen bei ben Raufleuten fie auf bie Spur ber Entflohenen leiteten; fie tam bis jum Quai. Dort erfuhr fie, bag Elenore gang laut ben Drt genannt hatte, wo fie hinfahren wollte. Gabriele, befturgt und außer fich, ließ fich benfelben Weg' fahren; ihre Nachforschungen führten fie endlich bis zu bem ihr bekannten Saufe, in welchem Glenore mar. In ben letten Tagen vor ihrer Sochzeit hatte Dves bavon gesprochen, bag er es miethen wolle, um feiner Groß: mutter gang nabe bei Paris einen Aufenthaltsort gu fichern, wo auch fie Beibe zuweilen bie Freuben bes Lanblebens murben genießen konnen, ohne fich von ber Stadt zu entfernen.

Einer seiner abwesenden Freunde war der Besiger besselben und wollte es verkaufen; Dves war oft dort gewesen, und die Leute, die das Haus verwalteten, kannten ibn.

Gabriele erfuhr von ihnen, als sie ankam, baß er seit dem frühen Morgen da sei, und zwar mit einer jungen Dame, die sie so genau beschrieben, daß darüber, daß es Elénore war, kein Zweisel blieb. Als nun Gabriele sich bemuht hatte, ihrem Kommen eine scheinbar sehr einfache Ursache unterzuschieben, stieg sie traurig wieder in ihren Wagen und dachte, daß ihre

fo geliebte Freundin wohl aus andern Grunden, als den sie so fehr beangstigenden, die sie bei dem Empfange befürchtete, ihren Ring zurückgeschickt haben musse.

Sanz ihren traurigen Betrachtungen hingegeben, bemerkte sie kaum die Gegenstände, an denen sie vorsüberkam; nur schien es ihr einmal, als habe ein tiefer, durchdringender Blick aus einem von Paris kommensben und sich mit dem ihrigen kreuzenden Cabriolet sie getroffen, als habe ein leichter Schrei der Ueberraschung diesen Blick begleitet. Da aber die Wagen mit Bligessschnelle an einander vorübereilten, so war sie sehr unsgewiß, ob sie sich nicht geirrt habe, als sie in dem Vorüberfahrenden Herrn Simon zu erkennen glaubte.

Ulb sie zuruckkehrend überlegte, wie sie, von Frau von Fontenon: Mareuil befragt, berfelben ihre frühe Spazierfahrt erklaren könne, wurde ihr gesagt, daß ihre Mutter, seit einer Stunde von ihrer Reise zuruckgeskehrt, sie bitten lasse, sogleich zu ihr zu kommen. Nach: dem sie eine Kammerfrau beauftragt hatte, die Marquise hiervon in Kenntniß zu sehen, begab Gabriele sich zu ihrer Mutter, bei der sie Georg Remond fand.

Die gute Madame Remond war im Unfange fo entzuckt, ihre Tochter wiederzusehen, daß sie berselben ihre Freude nur durch lebhafte Liebkosungen zu erken= nen gab.

"Aber," rief fie bann, "wie viel mußt Du mir

gu fagen haben! ... und lag doch feben, wie Dir ber Cheftand bekommt ...!"

Ihre Tochter jum Benfter führend, betrachtete fie biefelbe aufmerkfam.

"Es muß wohl von der Kalte des Morgens koms men," fuhr sie fort; "Du hast in diesem Augenblicke nicht die schönen Farben, die Du bis zu meiner Absreise hattest. Es ist wahr, die Kalte ist eisig, ich fühle mich selbst ganz krank bavon nach meiner Reise; und sieh, Deine Augen sind davon ganz roth, als hattest Du geweint...!" Das Herz der guten Mutter beunzruhigte sich. "Kind, Du hast doch keinen Kummer?"

Gabriele zwang fich; lachelnd zu fagen: "Rein, Mutterchen!" George Augen blickten unglaubig.

"Nun, wirklich!" fuhr Madame Remond fort, "giebt man dem Schwiegersohne darum zwei Millionen, daß die Tochter weinen soll? Erzähle mir Alles, ich will Alles wissen! Ift dieser schone Chemann auch recht verliebt?"

Gabriele naherte sich lebhaft dem Feuer und brachte mit so großer Sorgfalt das etwas in Unordnung gekommene Holz in Ordnung, daß sie die Frage ihrer Mutter nicht gehort zu haben schien.

Madame Remond ließ es fich indeffen nicht verbr tegen, ihre Frage zu wiederholen.

Gabriele wendete fich ju ihrer Mutter, das Feuer hatte ihre Wangen gerothet.

Madame Remond sagte lachend: "Nun, da bist Du ja roth wie eine Kirsche — So sind nun die junsen Frauen, Alles verschüchtert sie, ich kann Dir ins dessen nichts Unschiedliches sagen. Ist es vielleicht, weil Dein Cousin Georg da ist?... aber ein Verswandter, ein Cousin, in dessen Gegenwart kann man über Alles reden, kann man, dachte ich, sehr wohl seine Tochter fragen: ob der Mann, den man für sie gewählt hat, sie so liebt, wie er sie wenigstens im Ansfange lieben muß und hoffentlich bis zu Ende lieben wird."

Gabriele lachelte ihrer Mutter zu, ohne zu ants worten.

Mun, es scheint ja, daß Du zufrieden bist ... fuhr Madame Remond fort. "Aber hast Du schon die Manieren dieser Prinzessinnen des Faubourg St. Germain angenommen, die nur mit kaum geöffneten Lippen reden und sich keine freie, ungezwungene Bewegung erlauben? Sieh, ich weiß nicht, ob diese Manieren das sind, was man seine Lebensart nennt, aber ich sinde sie sehr komisch ... wirklich! Deine Verheirathung glich mehr einer Beerdigung, als einer Hochzeit; nicht ein einziges Spaschen! und als ich mir einen Scherz erlaubte, der doch durchaus nicht unanständig war, schnitt Dein Herr Gemahl ein Gesicht! ... Geh mir — ich habe es wohl gesehen! ... und das ich Paris in dieser schlechen Jahreszeit verließ,

baß ich auf's Land ging, wo ich mich, glaube ich, ertaltet habe, geschah, die Wahrheit zu sagen, um nicht bei diesen ersten Tagen, die mir das Herz zernagt haben wurden, gegenwärtig zu sein, um nicht zu dieser Marquise, Deiner Schwiegermutter, gehen zu mussen, benn Deine Schwiegermutter ist sie, meine Tochter, so vornehm sie auch ist; ich wollte nicht in diesem traurigen Hause sein, wo bei einem Besuche Einer sich vor dem Andern zu fürchten scheint, wo man leise spricht, als läge ein Sterbender im Hause, wo man in dem Bemühen, seine Stimme zu dämpsen, seine Bewegungen zu mäßigen, seine Worte zurückzuhalten, nicht zu lachen, nicht empfindlich zu sein, nicht zu gestikuliren, den Automaten, den Wachessiguren oder Strohpuppen gleicht."

Gabriele sah ihre Mutter befrembet an, diese rauhen ungebildeten Manieren waren ihr schon fremb geworden. Dieses zog indessen, indem es sie anderzweitig beschäftigte, die arme junge Frau etwas von ben truben Gedanken ab, die sie fast zu Boben drucketen; aber ohne es zu wollen, führte Madame Remond sie nur zu bald wieder zuruck.

"Diese Reise, mein Kind," fagte fie, "ist für Dich nicht verloren gewesen, ich habe Alles besorgt, wovon wir in ber letten Zeit vor Deiner Heirath gesfprochen. Ich habe die Arbeiten in Gang gebracht und Madame Remel, die sehr erfreut ist, daß Du

ihr eine Pension und in Arnouville, das ihre Welt ist, einen Wohnsitz gesichert hast, wird bei ihrer Tapezier= Arbeit, mit der sie sich ausschließlich beschäftigt, die Arbeiter beaussichtigen. Die gute Frau! Sie hat Alles, was Du hinsichtlich der dort zu treffenden Einzrichtungen schriebst, sehr gut verstanden und wenn Du im Frühjahr mit Deinem Manne hinkommst, werdet Ihr, um Eurer Liebe in der Einsamkeit zu leben, den köstlichsten Ort von der Welt in Arnouville sinden."

Georg bebeckte feine Stirn mit ber Sand.

"Die Gallerie wird neu gemalt, vergolbet und Die Gemalde werden aufgefrischt! Dente Dir, unter ben Portraite find Biele, Die Deinem Manne gleichen : eben das stolze Gesicht, denn stolz fieht er aus, obgleich fehr liebenswardig, wenn er Dir gulachelt. Uch! er ift ein Mann, Rind, ber allen Frauen die Ropfe verbreben tonnte! ... Sute Dich! ich fage Dir bae, ich, die das Leben kennt! ... und ich rathe Dir, wohl barauf ju achten, bag er Dir nicht geraubt wirb ... benn unter une gefagt, (es ift meine Pflicht, bag ich als Mutter Dich mit ben Gefahren bekannt mache, bie Dir Dein Glud bedroben fonnten); unter benen, Die gur fogenannten großen Belt geboren, ift es eben nicht erforberlich, daß die Manner fich ber Treue in ber Che befleifigen. Es ift nicht wie bei unferes Gleichen; wenn ich fage, unferes Gleichen, fo bezieht

fich bas auf unsere früheren Berhaltnisse. Jest geshören wir nicht mehr zu der Klasse, wo die Manner den ganzen Tag arbeiten und ihr einziges Bergnügen darin sinden, Abends zu ihren Frauen zurückzukehren und ihre Kinder zu kussen; so ist es nicht mehr mit uns!... Uebrigens, mein Kind, kommt in dieser hinssicht viel auf Dich an; im Anfange sind die Manner immer liebenswürdig: hierbei muß man sie zu erhalsten suchen, hierauf beruht Alles! Der Anfang entscheidet über die Zukunft. Frage nur Deinen Cousin!

Georg blieb unbeweglich, Gabriele beobachtend, bie feine Blide ju vermeiben fuchte.

Sie hatte sich gegen das Licht gesett, so daß ihr Gesicht im Schatten war, dann hatte sie auch alle Augenblicke etwas von einem kleinen Tische zu nehmen, der hinter ihr stand, und auf diese Weise konnten sowohl Madame Remond als Georg nie ihr ganzes Gesicht sehen. Die junge Frau sühlte, daß die Worte ihrer Mutter gerade die schmerzlichsten Wunden ihres Herzens berührten und fürchtete, daß ihret Anstrengung ungeachtet die Wirkung dieser verlehenden Berührunz gen auf ihrem Gesichte sich zeigen möchten. Aber sie sah ein, daß sie sich entschließen musse, entweder ihre Lage freimuthig zu gestehen, oder ihre Mutter vollsständig zu betrügen; und ihr richtiges schnelles Urtheil sagte ihr, welche traurige Folgen ein so unumschränkstes Vertrauen haben musse. Sie glaubte sich turch

die Bewegungsgrunde entschuldigt, die fie vermochten, ihrer Mutter eine für sie Alle so traurige Wahrheit vorzuenthalten.

218 Mabame Remond hinzufügte:

"Was ift Dir ... daß Du so still und traurig auf einer Stelle sigen kannst, Du, die sich nicht funf Minuten ruhig erhalten konnte?"

Gabriele stand lebhaft auf und sich auf ihre früsheren, noch vor Aurzem ihr ganz eigenthumlichen Rinsbereien besinnend, um ihre Mutter zu beruhigen, hupfte sie berselben leicht auf die Kniee, und lachend und liebkosend, brachte sie, nach und nach sich wieder daran erinnernd, alle die unschuldigen Spielereien und die Worte ohne Zusammenhang, die sie sonst, ohne etwas dabei zu benten, gesagt hatte, wieder zum Borschein.

"So ist es Recht!" fagte endlich Madame Resmond voll Freude, "so bist Du, wie ich Dich gern habe! Du bist zufrieden, nicht wahr? Dein Mann ist liebenswürdig und gut gegen Dich?"

"Ja, Mama."

"Deine Schwiegermutter langweilt Dich nicht zu fehr ?"

"Nein, Mutterchen."

"Du haft Alles, mas Du Dir munfcheft ?"

Sie umarmte ihre Mutter und ihr Ruß erfticte

"Ja, Mama."

"Nun wohl! bann fei auch frohlich wie sonst! Ich fing schon an mich zu beunruhigen; ich fühle mich ganz krank bavon ... und bann die Ralte unterwes gens ..."

Nun war die Reihe, sich zu beunruhigen, an Gabrielen; Madame Remond schien sich sehr unwohl zu befinden, sie ging sogar in ihr Zimmer und ließ ihre Tochter und Georg allein im Salon.

Die junge Frau athmete leichter, und ben lebhaften Schmerz, der sie folterte, nicht mehr beherr= schend, ließ sie den lange zuruckgehaltenen, brennenben Thranen freien Lauf, die ihr Gesicht überströmten; sie vergaß, daß sie nicht allein war.

"Gabriele!" fagte Georg mit weicher Stimme.

Sie erhob fich, wie mitten aus einem Traume erwachend, fah ihren Coufin an und fagte:

"Georg ... fagen Sie nie und Riemand, baß Sie mich haben weinen feben."

"Ich wußte schon," erwiderte er, "baß Sie nicht gludlich waren."

Sie fchien überrascht burch biefe Worte.

"Diefe ungluckliche Heirath!" fuhr er fort. "Ach! warum hohlte das Vermogen eine traurige Kluft zwischen uns aus? Warum gewann ... ein Underer ... ein Underer ein solches Gluck; beffen er nicht wurbig ist ..."

"Georg!" fagte bie junge Frau mit ruhiger

Wurde ... "Sie tauschen sich vielleicht über bie Urssache meiner Thranen, ich klage Niemand an! ... ich habe Niemand Vorwürfe zu machen! und ... ohne Zweifel ... ist das Leben anders, wie ich es mir ges dacht hatte! ... Es ist oft schwer und zuweilen grausam ... aber Einer kann unglücklich sein, ohne daß der Undere schuldig ist."

"Uch!" rief Georg, "es wird Ihnen nicht gelin: gen, mich zu taufchen; aber ich werbe Ihre Bebeim= niffe ehren, wie ich auch ... biese Tugend ehre :.. tie ich bemundere ... Gabriele, feben Gie immer nur einen Bruber, einen Freund in mir! ... Wenn auch andere Empfindungen im Grunde meines Bergens find ... ich werde fie verschweigen, , Ihnen nur eine beilige Freundschaft zeigen ... bie Gie vielleicht tro: ften wird ... oder wenigffens werbe ich mit Ihnen meinen! Das Berg bedarf Liebe, ber Geift Mittheis lung, und Gie find allein! ... Gie haben es gefagt und ich febe es, Gie verichließen Alles in Ihr Berg! ... Wenn Ihnen ein Wort entschlupft, bas Gie schnell zurudnehmen, fo ift bas nur ein Ueberfließen bes jurudigehaltenen Schmerzes! ... Gabriele! um Ihretwillen, bie Gie Diemand lieben, um meinet= willen, ber ich nur Gie liebe ... nehmen Gie meine Freundschaft an!

Gabriele nahm feine ihr bargebotene Sand, und fagte, eine Ehrane trodnend, innig bewegt:

"Georg ... Sie find mein Bermanbter ... mein Freund ... und wenn Sie immer um mich fein tonn= ten, murbe Ihr gutes Berg, Ihr vortrefflicher Beift, Ihre Kenntnig meines Lebens, bas ich kaum zu be= greifen anfange ... bas Bedurfnig, mich anzuschließen, das ich febr wohl empfinde, mir Ihre Freundschaft zu einem unschatbaren Gute machen, ... aber ... Georg ... Sie find jung und ich ... bin fiebzehn Jahre alt! ... ich kenne die Unfichten der Welt, welche, die Bahrheit zu fagen, auch die ber einfachen Dorfbewohner find, hinreichend, um zu miffen, bag eine junge Frau und ein junger Mann fehr ftreng beur= theilt werden murben, wenn man fie viel zusammen einander oft auffuchen fahe. Es giebt Fteuben, die gang unschuldig find, die man fich aber bennoch nicht erlauben barf, weil fie leicht fur nicht unschuldig ge= halten werden konnten! Georg! es ift traurig, aber . . . fo lange ich allein bier bin ... fommen Gie felten; esmuß fein! Runftig, wenn die Umftande fich gean= . ber haben, wenn die Bernunft und leitet und bie Chechtigkeit uns beurtheilt, bann finden Gie mich all Ihre Freundin, als Ihre Schwester wieder! Leben Te mohl!"

Nachdem sie biese Worte mit einer Stimme gesagt hatte, beren Beben bewert ihr selbst Schmerz machten, verlier Galbierensche und Gabriese. II.

digramon Google

ging zu ihrer Mutter. Das zuchtige Mabchen erfüllte alle Pflichten einer Frau, ohne je das Glud berselben genoffen zu haben und ohne fich biefe Pflichterfullung als Tugend ober Opfer anzurechnen.

Madame Remond befand sich so unwohl, daß sie sich zu Bett legen mußte. Gabriele schrieb der Marquise, daß sie bei ihrer kranken Mutter bleiben werde. So verging der noch übrige Tag und die Nacht.

Ein heftiges Fieber hatte Madame Remond befallen; ihre Tochter pflegte sie und machte bei ihr.
Gegen zwei Uhr Morgens sant die Kranke in einen tiefen Schlummer und da Gabriele das Madchen, welches mit ihr wachte, sich hatte schlafen legen laffen, befand sie sich endlich mit ihren Gedanken allein.

Ullein, wie sie es immer bleiben sollte! Die Freundschaft, die über alle Leiden trostet, die Liebe, die dem Leben Reiz giebt, Ulles fehlte ihr! Gabriele nahm eine kleine in blauen Sammet gebundene Schreibztasel (ein Hochzeitsgeschenk der Marquise), in welcher Yves Portrait sich besand, sie sah lange die wen Züge dieses schonen Gesichts an und schluchzte danne

"Bei einer Andern! Alles ift aus! ..." und ihre Hand zeichnete die Worte, die sie dachte, auf das Persament ver Schreibtafel. "Ach! wenn er mich geliebt hatte! Det Simmet hat mich also dieses Glucker nicht gewolltige! ... und bennech! ..."

Unwillfürlich verfolgten ihre Gebanken sie nach dem einsamen Hauschen, wo Elenore Dves wiedergefunden hatte, wo diese Beiden, ihr Gatte und ihre einzige Freundin, zusammen sie vergaßen! ... Sie stand auf, ging rasch umber, nahm ein Buch ... versuchte zu lesen und siel in denselben Ideegang zurück: Vves bei Elenore! Der armen jungen Frau wurde keine Qual geschenkt; sie litt jest die schrecklichste von allen, die der Eisersucht.

Die ganze Nacht verging, ohne daß sie eine Ruhe suchte, die sie floh. Als der Tag anbrach, hatzten die Unstrengungen, der Schmerz, die Unruhe und Aufregung sie in eine Art Taumel versett. Sie erzhielt ein Billet von der Marquise, die um Nachricht von ihrem und ihrer Mutter Besinden bat und sie fragte, ob Pves bei ihr sei, weil er den Abend nicht nach Hause gekommen sei und die beiden letzten Nachte nicht im Potel geschlasen habe.

Gabriele nahm alle ihre Geistesgegenwart und all ihren Muth zusammen, um folgende wenige Worte zu antworten:

"Beunruhigen Sie sich nicht, gnabige Frau, bem Herrn von Mauleon ist nichts Unangenehmes zugestos Ben. Ich weiß, daß er auf dem Lande sehr nahe bei Paris ist, Sie werden ihn gewiß bald wiedersehen. Die Gesundheit meiner Mutter beunruhigt mich so sehr, daß ich nicht wage, sie zu verlassen; verzeihen Sie also, daß ich Sie allein lasse, und seien Sie der innigsten Verehrung derer versichert, die stolz ist, sich nennen zu durfen

"Ihre Tochter

"Gabriele."

Aber ale bies Billet abgeschickt mar, vergrößerte und nahrte die Ubmefenheit Dves, fein Bergeffen alles Underen um Elenore's willen, ihre Seelenangft und Eifersucht. Ihre Gebanken wichen nicht mehr von bem mohlbekannten hause; sie versette fich in ben Sa= Ion, in bem fie einft mit ihm und ber Marquife ges wesen war; sie suchte ihn barin, fant ihn an Gienorens Seite. Sie erfand Worte ber Liebe, die fie niemale gehort hatte; fie legte fie ihm in ben Mund; fie horte feine wehklagende Stimme, beren fanfte Be= walt hinreißend entzuckte, und biefe Stimme fagte Worte ber Liebe ju einer Underen ! ... Dves Ge= ficht ftellte fich ihr bar mit bem fo fchonen, ernften und aufrichtigen Musbrude, ben ein Lacheln fo anmuthig machen, ber fo gartlich blicken fonnte. Die Gifersucht, biefe Leibenschaft, die Bahnfinn, ja felbst Berbrechen veranlaffen fann, nahm in bem un= fculbigen Bergen ber jungen Frau einen gartlichen, heftigen Charakter an; fie empfand mehr Schmerz ale Born. Es war ihr Berg, mas litt,

nicht ihr Stolz; aber was sie litt — wie tief beztrübt sie war, allein, am Lager einer Kranken, beren Tod sie in noch größere Berzweiflung sturzen konnte, bas ging über allen Ausbruck. Und was that er? wie lebte er unterbessen?

Diertes Kapitel.

herr Gimon.

Vves war bei Elenore, hingerissen von dieser Leidenschaft des jungen Mädchens, die sich die dahin nur schweigend geäußert hatte. Er sah dieses leidende Wesen, das den Tod gewählt hatte, um Vorwürfen, die er verschuldet hatte, zu entgehen und er überließ sich den Eingebungen des Augenblicks, die Vergangenheit verzgessend und an die Zukunft nicht denkend.

Clenore fagte :

"Ja, ich wollte sterben, ich, die ich Niemandem angehöre, die ich Niemanden auf der Welt habe, der mich liebt und um mich weinen wurde. Aber ich war wahnsinnig und mit dem Glücke kehrt meine Vernunft zurück. Meine Verlassenheit ist ja Freiheit; seit ich nicht mehr die keindseligen Blicke sehe, die mich verfolgeten, seit ich hier bin, wo mir ist, als könne die Welt hier nicht eindringen, um meinen Frieden zu stören, als

könne mich Niemand dieser Einsamkeit entreißen, fühle ich mich stark und glücklich. Ja, ich bin unabhängig, durch keine Werhältnisse, durch keine Rücksichten gestunden. Dieses Sauschen ist einsam, es ist zu verkaufen, mein Vermögen ist dazu mehr als hinreichend, ich werde hier bleiben, werde die schwachen Bande lössen, die weder Freundschaft noch Vermandtschaft um mich geschlungen haben. Ich werde allein hier seben, werde Niemand bei mir sehen; nur Sie werden kommen, Sie, Sie allein! ... Ihre Stimme allein werde ich hören. Immer nur Sie allein, nur Ihr Gesicht werden meine Augen kunftig erblicken, es wird kein neues Leben für mich sein; denn so lebte ich, seit ich Sie kenne."

Welcher junge Mann murbe solche Reben anders als mit Liebkosungen und zärtlichen Worten beantworztet haben? Und war er nicht erzürnt gegen Gabriese? Wollte er sie nicht vergessen? Sich rächen? Pves theilte und billigte also die Plane Elenorens ... er bewachte mit beinahe väterlicher Zärtlichkeit dieses hilfzlose Wesen, das seine ganze Zukunft in seine Hande gab. Er liebte Gabriese, wie eine Gewalt, die er unzterwersen wollte, Elenore wie eine Sclavin, die sich ihm unterworsen hatte.

Er hatte Alles für sie besorgt, woran das traumerische Rind nicht gedacht hatte, ein tuchtiges Feuer erwarmte das, von der Kalte des Wintermorgens erstarrte Madchen und hielt eine Kalte, die sie nicht fühlte, von ihr ab ... mit jeder Minute wurde Elénore interessanter, und Pves, wahren Gefühlen gegenüber
der Lüge nicht fähig, Pves, der dem Vertrauen nie
etwas versprochen hatte, was er nicht zu halten Willens
war, sagte zu Elenoren:

"Sie also, Elenore, werden mein so trubes Dasein erhellen, benn auch mir fehlt Alles; meine Hoffnungen sind eine nach der andern verschwunden, ohne je zu gewähren, was sie versprochen hatten! Hier, bei Ihnen, werde ich all mein Gluck, alle meine Freude suchen!"

Und Elénore, die kaum an die Wirklichkeit eines solchen Glückes glauben konnte, dachte nicht ein Mal daran, daß ihr dasselbe ihren Ruf und ohne Zweisfel noch mehr als den rauben konnte. Ein undesschreibliches Entzücken strahlte in ihren Augen und theilte sich dem mit, den sie liebte und für den sie Himmel und Erde vergaß.

Das Geräusch einer sich hastig öffnenden Thur und einer vor Rührung zitternden Stimme erschreckten und betäubten sie Beide zu gleicher Zeit, und sie saben Herrn Simon in den Salon eintreten.

"So war es benn mahr," rief ber Greis, "so war es mahr! Uch! bieser schreckliche Schmerz noch, zu meinen vielen anderen Schmerzen!"

"hetr Simon!" fagte Dves mit ftolgem Tone,

"Was ich will?" fagte er, sich rechtfertigend, als ware er durch diese Frage mehr betrübt als beleidigt, "was ich hier will in dem Augenblicke, wo Sie im Begriff stehen, meine Tochter zu verderben und zu entsehren?"

Alle Drei blieben erftarrt und unbeweglich.

Indessen mischte sich ein Gefühl von Freude in die Ueberraschung Maulcons und er begriff selbst kaum, warum er über das, was ihn von Elenoren trennte, nicht mehr Kummer empfand.

Elenore war gang erftarrt vor Berwunderung.

"Mein Gott!" rief der trostlose alte Mann, "so war es denn umsonst, daß ich mich meines Kindes bezraubte; umsonst, daß ich ihr den Namen ihres Vaters vorenthielt, um sie vor Schande und Unglück zu bezwahren? So soll sie nicht der Strafe des Himmels entgehen, die ich von ihrem unschuldigen Haupte abzuzlenken dachte, und die Vergehen der Väter fallen also mitleidslos auf die Kinder zurück?"

Elenore, burch diese Worte belehrt und gerührt, fühlte Alles, mas ihr Vater fürchtete und Alles, mas fie gewagt hatte; aber sie wollte ten Greis diesem tiefen Schmerze entreißen.

"Mein Bater," fagte fie, "Ihre Tochter ift ohne

3meifel fehr unglucklich; aber vielleicht nicht fo fehr, als Sie zu furchten icheinen!"

"Und wie geht es zu," rief Nves von Mauleon, burch die Ueberraschung unwillkurlich hingerissen, "wie geht es zu, daß jeder wichtige Augenblick meines Lebens durch Ihre Gegenwart bezeichnet wird? Daß ich, den kein Band mit Ihnen vereinigt, der Gegenstand Ihrer unausgesetzen Wachsamkeit bin? Uch! ich muß endelich ein Geheimniß kennen lernen, das zu erstaunlich ist, um nicht eine ganz beispiellose Begebenheit voraussetzen zu lassen."

"Dieses unglückliche Geheimniß," entgegnete Sizmon traurig, aber etwas gefaßter, "ist das Geheimniß meines Lebens ... und ich will es Ihnen mittheilen. Sie werden sehen, daß, wenn alle Leidenschaften Zeiten des Wahnsinns haben, ihnen auch immer Gewissenszualen folgen. Die, welche mich beherrschte, war die schrecklichste von allen, sie war ohne Genuß, ohne Freuzden, sie hatte immer nur dittere Schmerzen und unz sägliche Qualen. Welche Reue hat sie mir gebracht, wie viel Thränen habe ich nicht vergossen; denn so unzählbar sie waren, sie haben mein Vergehen nicht aus meiner Erinnerung gelöscht, das noch durch das Unglück meiner Tochter gerächt werden soll."

Pves war von diesem tiefen Schmerze gerührt; er wollte ben Greis troften, aber dieser sah ihn verwirrt an und fuhr fort:

Ingraning Google

"Ach! Sie sind es also! Sie, dem ich das Leben gerettet, dessen Untergang ich verhindert, dem ich eine schöne und tugendhafte Gattin gegeben habe, den ich mit Ausopferung meines Lebens vertheidigen wurde. Alles Das hat Sie nicht entwaffnen, das Vergangene nicht erlöschen können. Gott und Menschen werden also niemals verzeihen. ... Und doch, wenn Sie wüßten, was ich gelitten habe und wer Jahre hindurch eine unvernünftige Wuth in meinem Herzen angesacht hatte, ach! Sie würden vielleicht verzeihen!"

"Reden Sie boch," rief Yves ungebuldig, "reden Sie! Ich lasse Sie nicht von hinnen, bis ich endlich weiß, was Sie mir schon so lange verheimlichten und was ich so oft schon zu wissen begehrte."

"Ach!" sagte ber Greis, "Sie wollen es? ... biesfes Geheimniß ... bas ich umsonst zu vergessen strebte, bieses Berbrechen, bas zu strafen ber Himmel nicht mube wird, bas die Menschen unaushörlich rachen. Bielleicht erleichtere ich, indem ich es Ihnen bekenne, mein Herz etwas von dem Drucke, unter dem es erliegt. Sie werden mich versluchen, werden mich vielleicht tödten. Aber mein Leben ist mir schon lange verhaßt und wer es mir nimmt, befreit mich von einer Last."

Er hielt einige Augenblicke inne, Niemand magte bas Schweigen zu brechen, bem die Entbeckung eines so wichtigen Geheimnisses etwas Feierliches gab. "Der Marquis von Fontenon=Mareuil ..." sagte endlich Simon; bann hielt er nochmals inne.

"Mein Grofvater!" rief Dves, "ich weiß schon, baß Sie ihn kannten."

"Bierzehn Jahre lang," fagte Simon, "find wir unzertrennlich gewesen."

"Sein schrecklicher Tob richtete unsere Familie zu Grunde und sturzte meine arme Großmutter in Ber= zweiflung."

"Bur einen Undern war er ein noch großeres Unglud!"

"Was fagen Sie ?"

"Sa, ein schreckliches Unglud, und mehr als bas, eine ewige Reue!"

"D Himmel!"

"Hören Sie mich! Urtheilen und verurtheilen Sie nicht zu schnell! Aber bamit Sie mich ganz versstehen, muß ich sehr weit in meinen Erinnerungen zurückgehen ... mein ganzes Leben, von Kindheit an, muß ich vor Ihnen aufrollen!"

"Reben Sie boch! ... nichts musse mir mehr fremd sein in Ihren Handlungen, über die ich erstaune, wie in Ihren Reden, die mich erschrecken, ich will Alles wissen und auch Ihre Tochter muß erfahren, warum Sie ihr den Vater verbargen? ..."

"Ja, auch sie wird ... all mein Unglud ... er-

fahren ... auch sie ... wird ... ohne Zweifel ... mich verdammen! ..."

"D!" sagte Elénore und ihre Hand ergriff die ihres Vaters, um sie zärtlich zu drücken; "selbst das Unrecht eines Vaters ... kann der Tochter nur Thränen entsocken."

Mit trauriger, ftodenber Stimme begann Simon:

"Simon ist mein Taufname, ben nur die kannten, die mich als glückliches Kind sahen und dann die ... welche mich später ... sehr unglücklich sahen ... In meiner Jugend, in meinen Tagen der Hoffnung, hatte ich einen anderen, den meiner Familie, den ich aufgab, aus Uchtung für sie, aus Furcht für mich, ich heiße Simon Randal!"

"Randal!" rief Pves barsch aufstehend und er= schrocken zurücktaumelnd, "der Lehrer, der Freund meines Großvaters ... der ... welcher ..."

"Halten Sie ein!" rief Simon; ... "ehe Sie biese schrecklichen Worte aussprechen, ehe meine Tochter erfährt, wie schuldig ich bin! Uch! lassen Sie mich Ihnen sagen ... und ihr auch ... wie viel ich gelitten habe ... Uch! ich beschwöre Sie, hören Sie mich!"

"Fahren Sie also fort!"

"Ich weiß wenig mehr von der Zeit, ehe ich nach Schloß Urnouville kam, ich war ein Kind, in einer Meierei aufgewachsen, die mein Vater bewirthschaftete und die dem alten Marquis von Fontenon-Mareuil

gehorte. Ich mar feche Sahre alt, ale es biefem einfiel, mich zum Spiel = und Schulgefahrten best jungen Kernand, feines Sohnes, zu ermablen, ber ungefahr von meinem Alter und mein Milchbruder war. Spiele waren wie die aller Rinder; Gleichheit und Frohlichkeit regierte bieselben. Meine Mutter hatte mich umarmt und zu mir gefagt: Simon, vergiß nie, nach= gebend gegen ben "Eleinen Marquis" zu fein! Go nannten Diener, wie auch Gartner und Pachter, unter fich ben jungen Fernand. Uber wo blieb bei ben Ber= gnugungen, bei ben Spielen, die wir mit einander theil= ten, die Erinnerung an diefe fluchtige Ermahnung ? Es lag eine Urt Bartlichkeit in ber Gorgfalt, Die ich, als ber forperlich ftarkere, meinem schwacheren jungen Freunde widmete. Er war ein hubscher blonder Knabe, gart und schwächlich. Diese Bartheit war Folge ber ju angstlichen Pflege, die ihm gewidmet wurde und ber ju großen Furforge fur bie Gefundheit biefes einzigen, geliebten Erben. Mein Eintritt in das Schlof mar ber Unfang einer neuen Erziehungemethode, die Rouffeau burch feine Berke und Dicg-b' Ugnr burch feine Berordnungen hervorgerufen hatten und die die Eltern mei= nes jungen Freundes auch befolgen wollten. Nach diefer Methode erzogen, war der Knabe fich felbst über= laffen in bem Part bes Schloffes und roben larmen= ben Uebungen hingegeben, wegen beren hauptfachlich ich ihm zugefellt mar.

"Ich erführ dies spåter. In diesem Augenblicke hatte meine Mutter in dem Anerbieten, auf immer für mich zu sorgen, nur Dankbarkeit für ihre Pflege des kleinen Fernand gesehen und, einsache Pächterin und Mutter einer zahlreichen Familie, ergriff sie freudig die Möglichkeit, einen ihrer Sohne in eine Lage versetzt zu sehen, wo derselbe höher als sie steigen und gewiß recht glücklich werden würde. Arme Mutter! ... Sie lebte lange genug, um zu sehen, wie ihr in dem Schlosse erzogenes Kind in ihre Hütte zurückhehrte, um sein Schicksal zu beweinen und zu bedauern, daß cs die Hütte je verlassen hatte.

"Aber ich klage sie nicht an. Wenn ihr Wille nicht, als ich es noch nicht verstand, über meine Zustunft entschieden hatte, so würde mein Wille, sobald ich es verstand, eben so entschieden haben. Die Neisgung zu einem andern Leben als meines Gleichen es führten, zu einem Leben voll Belehrung und geistiger Ausbildung, würde mich sicher bei meinen ländlichen Beschäftigungen gestört und mir dieselben verhaßt gemacht haben. Nur würde sich mein Streben auf den Wirkungskreis des verehrten Ortsvorskehers, des friedlichen Pfarrers beschränkt haben, gewiß würde das bescheidene Pfarrhaus, in welchem der Lettere studirte, träumte und betete, der einzige Zweck und das Ziel meiner chrgeizigen Hoffnungen und Bestrebungen geworden sein, wenn der Ausenthalt auf dem Schlosse

Digitized by Ca

ihnen nicht eine unbegränzte Laufbahn eröffnet hatte.

Noch jest, als Greis, ber mit einem Fuße im Grabe steht, noch jest sehe ich das Erstaunen des Abbe Duval, des Hofmeisters des jungen Fernand, als er zum ersten Male entdeckte, daß mein Verstand den des hochgebornen Kindes, dessen Bildung ihm anvertraut war, übertraf! ... Er betrachtete mich neugiezig. Wie! das weißt Du? sagte er mit verachtender Verwunderung, als ich Fernands Aufgabe hersagte. Die Kindheit hat dieselben Empsindungen des Stolzes, wie das reisere Alter; und indem ich mich seiner Ueberzasschung freute, fühlte ich auch über seine Verachtung einen bittern Schmerz, dessen ich mich noch heute erinnere.

Schon war ich brei Jahre auf bem Schlosse; aber immer fingen bieselben Studien für und Beide von Neuem an ... und damals wurde jeder meiner Tage durch strenge unfreundliche Worte des Abbe bezeichnet, während er sanft und demuthig zu dem Erben einer hohen Familie redete. Tägliche, ja stündliche Streitigsteiten ließen mich erkennen, was unsere gemeinschaftlichen Spiele mich nicht gelehrt hatten, den unermeßlichen Abstand, der mich von dem Kinde trennte, welches bis dahin nur mein Gefährte bei Spielen und Uedungen gewesen war, in denen es von mir übertroffen wurde. Die Diener, die während unserer Spiele die Aufsicht

über uns führten, faben in mir ben Gohn eines auten Pachters, ben fie kannten; benn ber Berr von Konte= non = Mareuil nahm alle feine Leute aus den Bewoh= nern ber Dorfer, bie fein Schloß umgaben und beren Sperr er mar; und biefe armen Bauern betrachteten, wenn fie Bedienten geworben maren, meinen Bater als über ihnen ftehend. Er war einer ihres Gleichen, ber fein Gluck gemacht hatte, und fie betrachteten auch mich als hoher stehend. Aber ber Abbe bachte anders. Es war die dritte Sofmeisterstelle, die er befleidete; fie follte endlich seine Bukunft sichern; sein Geist war fehr bes fchrankt, sein Unterricht fehr mangelhaft und er hatte in ben vornehmen Saufern, wo er schon gewesen war, gu viel Demuth gegen bie Großen, zu viel Sochmuth gegen Untergeordnete angenommen. Es gehort Seelengroße bazu, um wurdig neben ben Machtigen zu leben. Seine Verachtung verlette mich, als ich noch nicht einmal wußte, was Verachtung war. Ich mußte mein Betragen gegen Fernand veranbern, mußte "Serr Graf" zu ihm fagen und ehrfurchtsvoll mit bem Rinde reben, welches fruher mit mir als mit feines Gleichen fpielte - und welches fortfuhr, mich, ben armen Simon, Du zu nennen.

"Die Eltern Fernands, ber Abbe und die Dienerschaft nannten meinen kleinen Gespielen nicht anbers mehr als Graf und behandelten ihn mit aller seinem Stande zukommenden Berücksichtigung. Ware

ing troon Google

ich erft jest auf bas Schloß gekommen, so wurde ich von diesem Allen mahrscheinlich nicht unangenehm be= rubrt worben fein; aber wir hatten brei Jahre fast in volliger Gleichheit gelebt! Fernands Bater mar einer von den edlen Beiftern, bie aus Großmuth Unfichten annehmen, die fie verderben, fie aber, wenn fie allge= mein maren, vielleicht gerettet hatten. Gin Bemun= berer von Montesquieu, Freund von Rouffeau und cor= respondirend mit Boltaire, bot er die Sand zu allen Berbesserungen. Der himmel wollte ohne 3weifel feinen guten Willen belohnen, benn er nahm ihn gegen bas Ende bes Jahres 1786 von ber Welt. Er hatte Gutes gehofft und zu beforbern gefucht und erlebte bas Bose nicht! Sein Loos war glucklich! Er war es gemefen, ber biefes Leben ber Gleichheit, ber freien und muntern Thatigkeit für feinen Sohn angeordnet hatte. Kernand befand fich wohl babei, benn biefe brei Sahre ber Freiheit machten aus bem schwachen Wefen, bas nicht hatte fortleben konnen ober nur ein klagliches Le= ben geführt haben wurde, einen Rnaben voll Rraft und Gewandtheit. Inbeffen, um die Bahrheit ju fagen; fein Berftand entwickelte fich nicht mit berfelben Leich= tigkeit. Es fehlte ihm nicht ber Berftand, aber ber Kleiß. Bas er im Leben wußte, hatte er errathen, aber nicht gelernt, feine Gebanken gingen immer fcnell, aber niemals weit; fie waren fein, aber nicht tief. Sein Geift mar fo rafch und heiter, bag alle Lektionen

bes Ubbe von ihm mit einer Lustigkeit wieberholt wurden, über bie wir Alle lachen mußten, ber es oft an Bernunft fehlte, die aber boch mitunter etwas Driginel= les hatte, daß felbst ber Ernst bes Lehrers biefen Scher= gen felten Stand halten konnte. Bald hatte er keinen andern Lehrer mehr als mich; ber Abbe überließ mir biefes Geschaft, benn ich benutte zu meinen Stubien bie Stunden, die ber junge Graf bei feinen Eltern ober mit Unterricht in Runften, Langen, Fechten und beraleichen, die ich nicht theilte, zubrachte. Deinem wiß= begierigen Geifte ftand die Bibliothet bes Schloffes zu Gebot, nebst ben Lehren eines Predigers, ber ausge= behnte und gute Kenntniffe befaß. Ich bemuhte mich, Fernand die Renntnisse, die ich mir auf diese Beife erwarb, mitzutheilen; aber weit entfernt, bag bie Sahre Diefer frohlichen Natur einigen Ernft verliehen hatten, wurde er, je größer und alter er wurde, um fo unempfang= licher für ernste Gebanken und arbeitsscheuer. war nur ein anmuthiges, reizendes Kind! Ach! ich febe ihn noch ... Eines Tages ... Berzeihung," fagte Simon, fich hier unterbrechend, menn ich mich bei Gin= zelnheiten aufhalte und wenn die Scenen meiner Rind= heit sich meiner Phantasie so lebendig barstellen! Uch! es sind die einzigen Tage, auf die ich ohne Entfeten meine Blide gurudwenden fann! Gern rufe ich mir biefe fußen Augenblicke guruck! ... Fernand ... ja es fei mir noch erlaubt, biefen Namen zu nennen, ben ich

in biefen erften unschuldigen Jahren mit fo viel Liebe nannte und nennen horte ... Fernand gab bem Willen feiner Mutter und feines Hofmeisters nach, als fie von mir ben Refpect gegen ibn, ber uns trennte, verlangten. Eine unaufhörliche Beobachtung verhinderte mich, es baran fehlen zu laffen, benn für bie Beit, wo ber Abbe anderweit beschäftigt mar, hatten wir einen Unterpra= ceptor, ber une nicht einen Augenblick verließ; aber Fernand erfand ein Mittel, uns wenigstens mahrend unferer Spaziergange im Parke zuweilen ber Sclaverei zu entziehen. Gine ber Uebungen, die bas Meifte zu ber Entwicklung von Fernands Rorpereraften beigetra= gen hatte, mar, bag wir bie bochften Baume erkletter= ten und bis in die Bipfel stiegen; im Unfange hatte ich die größte Geschicklichkeit in biefer Uebung gezeigt, balb aber hatte er mich barin übertroffen.

"Am Ende des Parks war eine Eiche von bewunderungswürdiger Größe und Höhe ... wir hatten eine Urt Stusen in ihre knotige Rinde eingeschnitten, um dis zu dem Aesten kommen zu können und von da gelangten wir leicht zu dem buschichten Mittelpunkte, wo wir, das Laubwerk beschneibend, und eine Art Nest gemacht hatten, in welchem wir gegen Sonne und Regen gleich geschützt waren. Wenige Tage, nachdem unser Umgang durch die neuen Gesetze so viel von seiner Annehmlichkeit verloren hatte, zog Fernand mich zu unserem lieben Baume und ehe man noch unseren Planerrathen konnte, hatten wir unser altes Uspl erreicht, wo wir alle Beibe auf einem Zweige reitend, ein frohliches Geschrei ausstießen.

"— Simon, sagte mir Fernand mit seinem sußen Lacheln, sieh doch die komische Miene, die der Abbe da unten macht! ... ich will ihm erlauben, hier zu uns zu kommen und seine langweiligen Lectionen mitzubringen. Er soll es wohl bleiben lassen; hier bin ich der Meister! Dieser Baum ist mein Reich, und dieser Zweig mein Thron; ich theile ihn mit Dir, wie mit einem Bruder. Dier also keine Ceremonie! nenne mich Fernand, wie ich Dich Simon nenne; sage Du zu mir, wie ich zu Dir! ... und er umarmte mich ... Was in mir vorging, kann ich nicht beschreiben, ich war gerührt, erweicht bis zu Thranen ... und wenn man mir das mals gesagt hatte ... "

Ein nervoses Zittern ergriff ben schwachen Greis bei biefer Erinnerung fo, daß seine Tochter ihn biefer lebhaften Bewegung erliegen zu sehen fürchtete, und baß Wves ungeachtet seiner Neugierbe ihm zuredete, seine Erzählung ein anderes Mal fortzusehen.

"Mein," sagte er, mer weiß, ob ce mir aufbebalsten ist, sie eines anderen Tages fortzuschen, und Sie follen Alles wissen! Ach! Sie werden erfahren, warum mir diese Erinnerungen so lieb und doch so grausam sind!

"Wahrend unferer gangen Rindheit, und bis jum

Alter von funfzehn Jahren, verließen wir Schloß Arnouville nicht, und fast jeden Tag suchten wir die Freiheit in unserer großen Giche! Diese Stunde allein tröstete mich über Alles, was der Abbe mich täglich leiben ließ.

"Der Marquis und die Marquise von Fontenop-Mareuil kamen wegen der Chargen, die sie bei Hose hatten, nur sehr selten nach diesem Gute. Der Marquis war voll Gute, aber die Marquise war so stolz, wie eine häßliche Frau ohne Geist nur sein kann. Alles, was nicht zum höchsten Abel gehörte, gehörte in ihren Augen nicht zu der menschlichen Gesellschaft. Acht wenn ich so rede von der, die mich unter ihr edles Dach aufnahm, ist es, weil die Schmerzen meiner Seele allein die Irrungen meines Geistes erklaren können; weil ich der abscheulichste von allen Menschen ware, wenn ich nicht der unglücklichste gewesen ware.

"Der junge Graf war funfsehn Jahre alt gewors ben, als wir nach Paris kamen. Damals singen die wahren Qualen meiner Seele an. Bon dem Tage meiner Ankunft an, fand die Frau Marquise, daß es nicht mehr passend sei, daß ich an ihrer Tasel speis'te mit den Großen, die gewöhnlich eingeladen waren, und sie beschloß, daß ich in der Bedientenstube speisen solles Mit dem jungen Grafen erzogen, seine Studien theis lend, etwas alter als er, hatte mein Verstand sich sols chergestalt entwickelt, daß die Gesellschaft und genaue Berbindung mit Leuten ohne Erziehung mir unertraglich gewesen ware, wenn auch nicht eine solche Lage an sich meine Eitelkeit verlet hatte. Es war mir also unmöglich, mich biefer Cincichtung zu fügen und ich verließ etwas vor dem Diner das Hotel.

"Das Sotel Fontenoy : Mareuil, das wir bewohn= ten, war in ber Strafe St. Dominique; ich ftreifte auf's Gerathemohl umber, ohne bie Straffen gu tennen, in benen ich mich verirrte; ich befand mich balb vor ber ècole de medicine und horte bie frohlichen Stimmen ber jungen Studirenden, die gusammen in einem Speife= simmer bes Erbgefcheffes, bei einem Schlechten Reftaurateur fpeif'ten. Ich trat hinein; fie bildeten Gruppen von acht bis neun Perfonen. Unfange hatte ich mich allein an einen leeren Tifch gefett, boch rebete ich bald einen der jungen Leute an, ihn fragend: ob ein Reu= angetommener an ihrer Seite Plat nehmen tonne? Man nahm mich freudig auf und ich machte ber magern und knappen Dablgeit Chre, die ich, bes foftlichen Tifches bes Marquis gewohnt, hatte ungeniegbar finden muffen, bie mir aber burch bas muntere und freimuthige Betra= gen ber Tischgenoffen jum fostlichften Mable murbe. Es war bas Schlechteste, aber luftigste Diner meines gangen Lebens !

"Ich tam fpat nachhause; man hatte sich meinet: wegen beunruhigt. Die Bekanntschaft ter freien, gluck: lichen Studenten und ihre gute Aufnahme hatten mir Muth gemacht; ich vertraute bem jungen Grafen Alles, er erhielt von seiner Mutter, was er munschte, benn er hatte sich ohne mich tödtlich gelangweilt. Es wurde also beschlossen, daß ich an gewöhnlichen Tagen meinen Plat wie auf dem Lande an Fernands Seite einnehmen und das Recht haben sollte, an Tagen, wo aristoekratische Gesellschaft eingeladen war, zu essen, wo es mir gefallen wurde.

"Ich erzähle so genau, um Ihnen zu zeigen, wie mein schon verletter Stolz auf eine Hohe getrieben wurde, die das Ungluck meines ganzen Lebens machte. Was meinen Geist vollends erbitterte, was endlich meinen Gedanken ein reelles Ziel darbot und meinen unbestimmten Hoffnungen ein unbegränztes Feld öffnete, das war meine Bekanntschaft mit diesen glühenden, ehrgeizigen und ungestümen jungen Leuten, die schon diesen Haß der durch Rang und Würde ausgezeichneten Personen, dieses tiefe und bittre Gefühl für Ungerechtigkeit des Geschicks oder Einrichtungen, die ohne hinzreichende Gründe gewähren oder versagen, kurz, alle die stürmischen Leidenschaften, die lange unterdrückt, sich damals in hestigen Worten, später aber durch schrecktliche Handlungen Luft machten, mit mittheilten.

"Buweilen hatte ich Unfalle von Melancholie, in benen ich himmel und Erde verwunschte, und zuweilen hoffte ich noch! Schon verbreiteten finstere Gerüchte Unruhe in der glanzenden Gesellschaft des Udels und

als fie begannen fich zu beunruhigen, begann ich zu hoffen. Ich fam aus bem Botel eines Großen, mo ich immer mit Beringschatung, juweilen mit Sarte behandelt murde, bahin, wo ich den Grundfas von Freis heit und Gleichheit, ber in jedes Menschen Seele ruht, erklaren und entwickeln horte. Ich brachte mein Leben an ber Seite eines unmiffenden Rinbes gu, bas nie uber etwas nachgebacht hatte, nichts verftand, in jedem Alter Rind bleiben mußte. Diesem Rinde hatte man bie Unwartschaft auf das Gouvernement einer Proving gu= gefichert, und ich, ber ich meinen Beift burch Studium gebildet hatte, ich, der dachte und empfand, ber fraftig hatte handeln konnen, ich erhielt vielleicht aus Gunft eine unbedeutende Stelle bei einer untergeordneten Behorbe! Diese Gedanken kamen mir nicht so ploblich und mit bem erften Tage; fie brangen nach und nach und mit vielen andern ahnlichen in meinen fur fie em= pfanglichen Beift ein. Gie erfulten benfelben befonbere, ale meine Bekanntschaft mit ben Familien eini= ger ber Studierenden bas Feld meiner Beobachtungen erweitert hatte, und als ich einige Individuen fennen gelernt hatte, die in gleicher Lage mit mir maren. Es gab bamale in fast allen Saufern ber großen Serren junge Leute aus dem Burgerftande, die bie Erziehung der Rinder beforgten, oder die Befchafte von Secretai: ren verrichteten. Diefer lette Titel mar mir beigelegt, als die Erziehung des jungen Grafen für beendigt be:

trachtet wurde. Diese jungen Leute, die auf diese Weise sogar in die Palais der Prinzen und Prinzessinnen des königlichen Hauses eingeführt waren, wurden gewöhnzlich unter Denen des Bürgerstandes gewählt, deren Geist sich durch Bildung und Kenntnisse auszeichnete, während sie in Hinsicht des Vermögens zu kurz gekomzmen waren. Oft hatten sie im Kampse gegen die Urmuth und Verachtung gefährliche Kräfte gewonnen, und ihr der Macht so naher Standpunkt lehrte sie bald die Vortheile kennen, die sie beneideten, die Grade, die sie bestritten und die Mittel, die sich ihnen darbieten würden, eine Gewalt anzutasten, der sie zu gleicher Zeit so nahe und so fern standen.

"Auch waren die glubenbsten und geschicktesten unter Denen, die die Revolution anfingen, fast lauter Manner, die auf solche Weise in der untergeordneten Stellung wie ich, in den Hausern der Großen gewesen waren. Aber Viele haben auch diese Macht, die sie an sich geriffen hatten, theuer bezahlt, indem sie nur in ihre Hande überging, um sie in denselben Abgrund hinunter zu ziehen, in den sie die früheren Besiger derfelben gestoßen hatten.

"Mehrere berühmte Familien öffneten aus Neusgierbe, aus Mobe, zum Zeitvertreib ihre Salons auch ihren rauhesten Wibersachern. Ich sah beren zu bem Marquis kommen, die sich zu ben gefährlichsten Grundsfaben bekannten und beren Meinungen die Marquise

auf bas Meußerste erschreckten und erzurnten. Scheinbar war nichts feiner und ehrfurchtsvoller, als das Betragen des Marquis gegen seine Gemahlin, nichts war sanfter und liebevoller als das der Marquise gegen ihren Gemahl; aber alle ihre Ansichten und ihr Geschmack waren vollständig entgegengeset, und es bestand unter ihnen ein kleiner heimlicher und fortgesetzter Krieg, den nur eine ganz genaue Bekanntschaft, oder eine mit grospem Untheil geführte Beobachtung in seinem ganzen Umfange erkennen lassen konnte.

"Dem Sange zu den neuen Meinungen und Grundfaten, bem ber Marquis fich bingab, feste bie Marquife eine übertriebene Ergebenheit an bas Begen= theil entgegen. Jedes Mal wenn ber Marquis einen Schritt that ober ein Berhaltniß in bem Sinne feiner Unfichten anknupfte, that die Marquise baffelbe im entgegengefetten Ginne. Je mehr ber Gine feine Freund: Schaften unter Denen, die fur Freiheit und Philosophie aluhten, ausbehnte, je mehr befchrankte bie Undere bie ihrigen auf bie Perfonen, welche ein übertriebener Ri= gorismus auszeichnete. Buweilen ftanben fich fogar bie beiden Parteien einander gegenüber, auf eine Weife, bie die Marquise ergotte, ben Marquis angftigte, mich lebhaft intereffirte und ben jungen Grafen von Bergen lachen machte, wie er benn in feinem gangen Leben alle Dinge nur von ber fcherzhaften Seite nahm.

"So hatte die Marquife zuweilen einige Mitglieder

Digital of the

ber bochften Beiftlichkeit, bekannt burch die Strenge ihrer Meinungen und die Unduldsamfeit ihrer Grundfate, jum Diner eingelaben. Dem Marquis machte es Bergnugen, ohne fie bavon zu benachrichtigen, pon feiner Seite Diberot, b' Alembert, Lalande zc. eingulaben. Schon ihre bei ber Unkunft genannten Namen emporten bie Gafte und Freunde ber Marquife, und es bedurfte nichts Geringeren als des hohen Ranges und des Unsehens des Marquis, um benen, die fich auf diefe Weise vereinigt faben, die Berpflichtung, gu'bleiben, auf= zuerlegen. Dennoch habe ich oft gefeben, wie auf jeder Seite der beiben feindlichen Parteien mit Freude ber Bunich und die hoffnung ermachte, burch die Gewalt und Rraft ber Beweisgrunde bas feinbliche Schlacht= feld zu zerftoren. Unfange maren es Scharmubel von Scherzen, die bin und wieder flogen; bann erhiste ber Rampf fich allmablig; bald mischte fich aber Bitterfeit. hinein und man endigte wider Willen mit bem Un= griff perfonlicher Intereffen, und auf diefem Puntte an= gelangt, wollte Reiner nachgeben, wenn auch die allge= meinen Ungelegenheiten fie Unfange alle vereinigt hatten

"Ich wiederhole es nochmals, diese Streitigkeiten, wo die Bernunft und Gerechtigkeit die neuen Ansichten, denen die Beredsamkeit ihre Macht lieh, zu schmucken schienen, konnen allein die Richtung meines Geistes, und bas Aufbrausen deffelben, als die Revolution aus brach, erklaren."

"Uch!" rief Pves, Simon unwillfürlich unterbreschend, "ich erkenne, ich verstehe diese Gedanken; diese Leiden, diese Unmöglichkeiten, sie bestehen noch jett! Aber für Andere, für mich zum Beispiel! Bin ich nicht, wie Sie damals, von Allem ausgeschlossen und in Alles eingeweiht, ohne Antheil zu haben? Mein Schneider ist Officier und beordert mich zur Schildswache; mein Tuchhändler giebt in der Deputirtenkammer Gesetz, die ich befolgen muß; meinem Hosmeister ist soeben eine Pairie verliehen worden, und ich, ich bin nichts, ich kann nichts ausrichten, ich, der Enkel dieses Mannes, der in unserem Baterlande Alles warund Alles konnte!"

Der Greis bedeckte langsam die Augen mit ben Sanden und sagte bitter:

"Ja, es ist wahr! Aber wenn der Herr Herzognichts durch seine Titel ist, so kann er durch seine Tazlente etwas sein, und dahin strebten wir so glühend; Indessen würden dennoch weder die allgemeinen noch meine Privatinteressen mich je dahin gebracht haben, wohin mein verstuchtes Geschick mich fortriß, wenn nicht ein lebhafteres Geschil, eine Leidenschaft meines Alters, eine unglückliche Liebe ein Meer von Bitterkeit und Haß in meine Seele ausgegossen hatte.

"Der Marquis war nach langem Krankeln geftor: ben, seinem Sohne ein unermeßliches Bermogen und feine hofchargen hinterlaffend. Der neue Marquis von Fontenop: Mareuil lebte bei feiner Mutter und follte sich nach Beendigung der Trauerzeit vortheilhaft verheirathen.

"Bald nachdem sie Witwe geworden war, nahm die Marquise die Tochter eines königlichen Rathes in dem Bezirke... der der Familie einst in einer wichtigen Prozessache große Dienste geleistet hatte, zu sich. Diesses junge Mädchen besaß einiges Vermögen und ihr Vater war durch seinen Dienst geadelt gewesen zes war eine viel zu hohe Parthie für mich, eine viel zu geringe für den jungen Marquis. Wir brachten die Trauerzeit in der Einsamkeit des Schlosses zu und verliebten uns alle Beibe in Mademoiselle Lucie.

"Lucie war außerordentlich frohlich, doch war ihre Lebhaftigkeit mehr fanft als larmend, benn es war mehr Lebhaftigkeit des Geistes als der Person. Ihre immer lebendige Einbildungskraft ließ sie die Gegenstände sehr malerisch auffassen und schildern, sie unterhielt ein bezständiges Gefecht von Scherzen und Witen, nicht um zu glänzen, sondern um sich zu vergnügen. Sie verzbrauchte ihren Geist, wie die Verschwender das Geld, ohne etwas dabei zu denken.

"Sie war li. benswurdig und entweder burch Gleichheit ober burch Ungleichheit fur Jeden anziehenb.

"Nach einigen Monaten glaubte ich mich vorgezo= gen; ich kannte die Liebe des jungen Marquis, er die meinige, obgleich wir einander keine Mittheilungen ge=

Dia woo by hogle

macht hatten. Er sollte sich bald verheirathen, und seine Liebe mar nicht von der Art, daß sie seinen Planen hinderlich war, er konnte sie also nicht gestehen. Ich mußte die meinige verbergen; man hatte meine sehr aufrichtige Zuneigung für einen Anschlag des Eigennus bes halten konnen, obgleich sie um so starker war, als ich sie bekämpfte und mir unaufhörlich Vorwürse darsüber machte.

"Much mar die hoffnung, die zuweilen meine Ceele belebte, von felbft eniftanden ober vielleicht ermect, ohne baf ich fie hervorgerufen hatte, burch bie naive Sprache bes Bergens, die Luciens Buge ohne ihr Biffen gumeilen ju mir redeten. Dft, wenn wir im Part luftwandel= ten, beeilte Lucie itre Schritte, ober hielt fie an, um mit mir allein zu bleiben, und bann verscheuchte ihre lebhafte, muntre Unterhal:ung alle meine truben Be= banken. Done baß ich fie ihr jemals mitgetheilt hatte, fcbien fie biefelben alle errathen zu haben, benn fie fanb immer Mittel, mich zu troften und zu heilen, wenn guweilen ein, wenn auch nicht an mich gerichtetes Wort ber Marquise midy frantte und verlette. Die Bi= ringichatung ber Urmuth in meiner Begenwart gezeigt, bie Berachtung untergeordneter Berhaltniffe, ber Saß ber Grundfage, ju benen ich mich innerlich bekannte, mochten noch fo oft meine Traurigfeit erregen, Lucie mußte bas Wort, wilches mich troftete. Dft fab fie felbft bas Unangenehme voraus und leitete burch einen Schert

ober eine geschickte Wendung die Unterhaltung, die mir berwundend werden konnte, auf angenehmere Gegensstände. Rurz, ich empfand, seit sie da war, den Einstuß einer schüßenden Hand, die die Stoße abwendete, oder die Wunden meiner Seele heilte und sich immer so geschickt zwischen den Kummer und mich stellte, daß ich ihn kaum mehr bemerkte.

"Wie hatte ich diesen schutzenden Engel nicht lieben follen? Mochte ihre Gute fie zu folchen Wohlthaten an= regen, ober eine geheime Reigung gu mir fie leiten, ich war ihr gleich bankbar und glucklich, ich ein fo einfa= mes Wefen in der Welt ! Die Gewohnheiten und Sitten meiner Lebenbart trennten mich faft gang von meinen Ungehörigen, und ale ich fie wieder fab, mar mein Derz befriedigt, mein Beift aber unzufrieden. Ich hatte bei ihnen nicht leben konnen, wenn auch nicht die Ber: haltniffe mir einen andern Standpunkt angewiesen bat= ten, und ich empfand bas gewohnliche Unbehagen Derer, die das Geschick zu rasch verpflanzt hat; ich paste nicht mehr gu ben Meinigen, und bie, mit benen ich lebte, fummerten fich nicht um mich. Rur in ben ungeftumen jungen Leuten, denen die Gefellschaft noch feinen Plat angewiesen hatte und bie nach bem bochften ftrebten, hatte ich meines Gleichen gefunden. Das Schlof lag funf Meilen von ber Stadt M * * * *; auch bort hatten fich jene larmenden Bereine gebildet, in denen alle öffentlichen Ungelegenheiten berathen murben. & Urnous

Dip Les Vi Goog

ville angelangt, hatte ich gleich mit ben Borftehern biefet Bereine Berbindungen angeknupft; die allgemeinen Interessen bilben eine Art Berbruderung, die Berhaltnisse stifftet, ehe man noch die Absicht hatte, sich in dieselben einzulassen.

"Zwei ober brei Mal nach unserer Ruckfleht nach Arnouville war ich mit Theilnahme und großem Eifer nach der Stadt gegangen; aber als die zarte Neigung in meinem Herzen alle Empfindungen des Haffes und der Unzufriedenheit in demselben auslöschte, ging ich nicht mehr hin. Lucie's Bild, der Gedanke an sie, verdrängte alles Andere in meiner Seele; die Welt schien mir auf das Schloß beschränkt, wo sie wohnte, und ihre sansten und reizenden Vorstellungen schienen mir alle zum Glücke nothigen Gedanken einzuschließen!

"Ich glaubte, daß der junge Graf seiner Laune hinsichtlich Lucie's entsagt habe, denn für mehr als Laune hatte ich die Art Neigung, die ihn zu ihr zog, nie gehalten. Ueberdies war er für tiefe, starke Bewesqungen nicht empfänglich und ich konnte glauben, daß der erste Eindruck schnell erloschen sei.

"Dennoch war diese Sußigkeit, dieser Reiz, der sich über mein Leben ergoß, nicht ohne Unruhe. Oft dachte ich über die Unsicherheit der Zukunft nach; ich überlegte, ob es mir nicht gelingen möchte, mir einen Wirkungstreis zu schaffen, der mir eine ehrenvolle Unabhängigzeit und die Hand der Geliebten sicherte. Oft diesem

neuen Plane gang hingegeben, vergaß ich Alles um mich her. Go blieb ich eines Abents, ale Lucie ben Salon verließ, in demfelben gurud, wo mehrere Perfonen maren, beren Unterhaltung mir gleichgiltig wurde, fobalb fie nicht mehr zugegen mar, und ich feste mich traumend in die Bertiefung eines großen Fenftere im Erdgeschoß, welches nach bem Parke ging. Durch biefes Tenfter fam mit ber fugen reinen Luft eines Commerabends ber foft= liche Duft bes Jasmins, ber bie Mauer fcmudte und bas Kenster umgab. Da hatte ich ohne 3weifel lange ge= traumt, von dem himmel, ber fur Alle gleich ift, von ber Natur bie ihre Gaben Reinem verfagt, von ber Be= fellschaft, die weber ben himmel, noch die Erbe nach= abmt. Die Nacht mar angebrochen, es mar fein Ge= genftand mehr zu erkennen; ich horte ein lautes Be= raufch neben mir, eine fleine Sand berührte meinen Urm und die fußeste aller Stimmen sagte ju mir: "Sie irren fich, bas Glud ift Allen beschieben !" Es mar Lucie.

"- Bewiß," fagte ich ihr, "wenn Sie wollen !"

"- Muth benn ... und keine Traurigkeit mehr!" fagte fie: "ber Ruhm einer Frau ift die Freude beffen, ben fie liebt."

"Was ich empfand, zu beschreiben, ist unmöglich, aber meine Bewegung war so lebhaft, daß ich noch jest nicht mit Ruhe an dieselbe zuruck benken kann; bas Leben hat mir so wenig solche Augenblicke gegeben,

in benen das Herz das ganze Gluck, beffen es fahig ift, genießt. Außer diesem unbeschreiblichen Augenblicke, und dem, wo die Seele des kleinen Fernand Freundschaft für mich zu empfinden schien, hatte mein trauriges Dasein keine ahnlichen. D! Lucie, wie sehr liebte ich Dich! ...

"Als meine Bewegung mir erlaubte, zu antworten, war sie schon nicht mehr da; sie hatte sich ben andern Personen, die im Salon waren, angeschlossen, ich folgte ihr. Man brachte Licht; für mich war Alles verändert. Ich sah nicht mehr die Geringschätzung der Marquise; ich wunderte mich, ohne mich darüber zu betrüben und ohne den geringsten Verdruß darüber zu empfinden, daß der junge Marquis mit sehr übler Laune von einer Promenade zurücklehrte und dieselbe an mir ausließ, mas Alle überraschte, indem sein sorgloser, fröhlicher Charakter nie solche sonderbare Heftigkeiten zeigte. Über mich konnte an diesem Abende nichts traurig machen; das überschwängsliche Glück, das ich empfand, tröstete mich über Alles!

"Man trennte sich spat ... aber ich freute mich, als ich endlich allein in meinem Zimmer war, wo ich mir in meiner tollen Freude ganz laut die Worte wiedersholte, die Lucie ausgesprochen hatte. Plötlich wurde ich zu der Marquise gerufen, die mich sogleich zu sprechen verlangte.

"Sie entschuldigte sich mit der Wichtigkeit des Dienstes, um den sie mich bitten wollte, daß sie mich zu dieser Stunde noch store; aber die Ungelegenheit, um

bie es sich handle und die mir schon bekannt sei, leide durchaus keinen Aufschub. Ich musse mit Andruch bes Tages nach Paris abreisen, ein Prozes über eine unermestliche Besistung im südlichen Frankreich werde den folgenden Tag vor dem Parlament von Paris entschieden. Die Marquise hatte ein entscheidendes Document gefunden, welches sie Niemand als mir anvertrauen konnte, und die mundlichen Anweisungen, mit denen sie mich beauftragte, machten meine Reise unumgängslich nothwendig. Bor Ende einer Woche hoffte ich zurückkehren zu können; ich reiste ab, ohne Lucie noch einmal gesehen zu haben.

"Auf einander folgende Briefe der Marquise hielten mich noch länger als einen Monat nach dem Gewinn ihres Prozesses in Paris zurück. Endlich kehrte ich nach Arnouville zurück. ... Lucie war leidend, sie kam nur auf wenige Augenblicke in den Salon; ich könnte niemals Gelegenheit finden, mit ihr allein zu reden und bemerkte bald, daß sie mich sorgfältig vermied. Nach einigen Tagen wurde es mir klar, daß ihre Gesinnungen gegen mich sich geändert hatten.

"Der Unruhe folgten Kummer und Verzweiflung; ich beschloß einen Schritt bei der Marquise zu thun. Seit dem Gewinn ihres Prozesses behandelte sie mich bewunderungswurdig gut; ich wagte, ihr meine Liebe zu Lucien zu gestehen; aber wie sehr mußte ich hieses unvernünftige Vertrauen bereuen, denn mit Stolz stieß

District of Good

fie ben Untrag einer solchen Heirath fur ihre Schutbefohlene gurud, und ich bezweifelte nicht mehr, daß ihr Rath, ihr Befehl vielleicht die Gesinnungen Lucie's geandert, oder sie gezwungen hatten, sie zu verbergen-

"Ich fant in meine frubere Melancholie zurud, bie ein Strahl von Glud auf einen Augenblid zerstreut hatte.

"Ich suchte eine Erklarung, ich schrieb, aber Lucie antwortete nicht und schien weber meinen Brief erhalten zu haben, noch meinen Kummer zu bemerken. Ich konnte nichts begreifen, als daß ich unglücklich war. Und als der Prozeß der Marquise von Neuem aufgez nommen und vor das Parlament von Toulouse gezbracht war und folglich neue Berücksichtigung bedürzfend, mich zu einer neuen Reise veranlaßte, beschloß ich nochmals eine Erklärung zu suchen und dann für immer abzureisen.

"Lucie kannte ben Reiseplan, ich hatte absichtlich in ihrer Gegenwart bavon gesprochen; endlich sah ich, daß auch sie Gelegenheit suchte, mit mir zu reden und erst da siel es mir auf, daß der junge Marquis sowohl als seine Mutter Lucien nicht eine Minute aus den Augen und sie überhaupt nie allein ließen.

"Eines Tages indeffen, wo Lucie im Salon, von acht bis neun Menschen umgeben, Tapisserie arbeitete und einen Arbeitskorb neben sich stehen hatte, gelang es ihr, von allen Unwesenden unbemerkt, mich auf

eine in dem Arbeitskorbchen befindliche Schreibtafel aufmerksam zu machen, worauf sie, aufstehend, den Marquis mit sich in ein Fenster zog, um ihm irgend etwas im Garten zu zeigen. Ich naherte mich dem Arbeitskorbe und bemachtigte mich unbemerkt der Schreibetafel.

"Sie enthielt folgende Antwort:

"— Es ist Alles veranbert; aber Gie muffen "abreifen ... spater ... finden wir uns wieber! ..."

"So war ich benn wieder in Begriff, mich von ihr zu trennen, die ich liebte ... und meine Ubwesenzheit verlängerte sich gegen meine Wünsche. In Touzlouse erfuhr ich, daß der Marquis sich vermählt habe und mit seiner Mutter nach Paris zurückgekehrt sei, falglich war Lucie auch in Paris; ich brannte vor Berlangen, auch dort zu sein. Von allen Seiten brach die Nevolution aus; aber die Hoffnungen, die sie erweckte, waren für mich jest einer süßeren Hoffnung untergeordnet.

"Endlich rief die Marquise selbst mich zuruck; ich kam an; sie empfing mich mit Unschein von Freundschaft, der mir an ihr ganz fremd war, sprach zuerst mit mir von Lucien, von meinen früheren Wünschen, von meinen ihr geleisteten Diensten, die ihren früheren Widerstand besiegt hatten, kurz, sie gewährte mir Luzie's Hand, ja, bot sie mir sogar an. . . . Ich glaubte zu träumen bei so viel Gute, bei der Gewährung solz

Director Goo

chen Glückes, und war trunken vor Freude!... Lucie war bei det Marquise geblieben; ich wollte sie sogleich sehen... Sie befand sich nicht wohl, sagte man mir; ich bestand so sehr darauf, zu ihr zu gehen und ihr zu danken, daß endlich die Marquise selbst mich in Lucie's Zimmer führte. Sokald sie mich sah, wurde sie verlezgen und bei den Worten der Marquise verlor sie das Bewußtsein.

"Alls sie sich erholt hatte, verlangte Lucie, mit mir allein zu bleiben. Die Marquise entfernte sich mit einer Unruhe, die sie nicht verbarg und die nur zu sehr gerechtfertigt wurde.

"Was soll ich Ihnen sagen? Wir blieben zwei Stunden allein; ich kann und will Ihnen die Klagen eines armen, unverständigen, gefallenen jungen Madzchens nicht wiederholen, deren Herz aber noch Abel geznug hatte, um den Gedanken an Betrug nicht ertragen zu können und die ein Mittel, ihre Ehre auf Kosten der Wahrheit zu retten, mit Schaudern zurückgestoßen hatte.

"Im Anfange waren ber Marquise weber die Liebe noch die Plane ihres Sohnes bekannt. Blos die Sorge für Lucie's Vortheil hatte sie bewogen, mich zu entfernen und mich in den Augen meiner Geliebten zu verkleinern; auch stellte sie ihr vor, daß eine Heirath mit mir weit unter den Ansprüchen sei, die Lucie billig machen könne. Lucie war unbesonnen, leicht, ein wenig ehrgeizig; sie wußte nicht, daß der Marquis verliebt war; sie

sah in der Bemühung, mich zu entfernen und in ben Worten der Marquise, den Plan einer reichen Beirath für sie; und ihre Gedanken waren auf ihren Sohn gefallen, den sie von dem Herzen der Mutter für sich bestimmt glaubte ... Ucht Monate waren sie auf dem Lande allein gewesen ...

Der junge Marquis war ganz gemacht, um zu gefallen; niemals hatte Leidenschaft ihn verhindert, alle
feine Vortheile zu zeigen und bennoch war sein Wunsch,
hier das Ziel zu erreichen, so groß, daß er Alles ausbot,
was für ihn sprach. Meine weiche Melancholie hatte
zu Lucie's Herzen gesprochen, aber ihre Lebhaftigkeit unterwarf sie, wie immer, den Eingebungen des Augenblicks.
Und wie viele junge Mädchen widerstehen wohl den
tausend berechneten Mitteln, die ein junger Mann, den
ein einziger Wunsch beherrscht, anwendet, um seinen
Zweck zu erreichen? Die Tugendhafteste hat weniger
Widerstand als jede Andere.

"In der Einsamkeit des Landlebens, in der Zeit der Trauer und schon der politischen Unruhen, ersuhr Lucie nichts von der Vermählung, die in Paris statt sinden sollte. In der Zeit, als der Marquis nach Paris reiste, um die Heirath zu vollziehen, war sie gerade einen Monat bei einer Freundin zum Besuch, und als sie wieder zu der Marquise zurück kam, war die Heirath geschlossen. Da erst ... durch ihre Thranen, ihre Verzweislung und ihre Vorwürse, ersuhr die Mutter das Vergehen

ihres Sohnes, die Verwirrung und den Jrrthum bes jungen Madchens und das ungluctliche Schickfal, das sie, ohne es zu wollen, ihrer Schutbefohlenen bereitet hatte.

Da fiel ber Marquife mein Untrag wieber ein und fie wollte benfelben, um Lucie's Chre gu retten und ihres Sohnes Fehler ju verfteden, benuten. Ihre Bitten, ihre Befehle, die Furcht vor ber Schande, Die Gewalt, die bas Ulter und die Stellung ber Marquise über Lucien ausübten, hatten von diefer eine schweigende Erlaubniß, fie handeln zu laffen, erlangt; aber indem fie mich liebend, vertrauend und begluckt wiederfah, fehrte alle eble Bartheit von Lucie's Geele guruck. Lucie mar noch bas gute eble Befen, bas ber himmel fur garte Empfindungen und ein Leben voll Glud und Rechtschaf= fenheit geschaffen batte. Sie schlug meine Sand aus, geftand mir Alles und bas einzige Glud, bas meine hoffnungen fich getraumt hatten, entschwand mir auf immer, und auf immer war die, welche ich liebte, bem Unglude und der Berzweiflung geweiht! Die reine Jungfrau, ber Gegenstand meiner frommen Berehrung, meiner Traume von Liebe, ju ber, wie ju bem bochften Glucke ich kaum meine Mugen aufzuheben gewagt hatte, die ich wie einen fostlichen Schat betrachtet haben wurbe, ber alle, auch bie fuhnften Bunfche meines Lebens überftiege und meine ichmerglichen Regungen, meine bittern Prufungen in fuße Genuffe und entzudenbe Freuden verwandeln wurde ... sie, die mir Alles hatte sein sollen ... er hatte sie geopfert ... für einen Tag der Lust; ich sah sie wieder, mit gebrochenem Herzen, ohne Trost für die Zukunft und selbst in den Erinnezungen, die mir so theuer waren, nur noch vermehrte Schmerzen und Kummer um diese tugendhafte, wahre Liebe, die uns beiden so viel Gluck gegeben haben wurde, sindend!

"Lucie erlag ihrem Schmerze, ihrer Reue balb; fie welkte langfam hin und ftarb, nachdem fie noch drei Monate gelitten hatte.

"Was in meiner Seele vorging, fann ich nicht be-Schreiben ... Alle jene heftigen Leidenschaftan, die meine Liebe befanftigt hatte, ermachten mit verftarfter Gewalt; aller erstickte Born brach von Neuem aus. Die un= gerftorbare Gleichgiltigkeit jener Großen, die Euch ger= schmettern, ohne Gorge und ohne Mitleib, und fich nicht fummern über die Schmerzen und ben Sag, Die fie hervorrufen, reigte Die fturmifchen Befuhle in meiner Bruft, die nur durch die hoffende Liebe eingewiegt waren, fo machtig wieder auf, daß ich wie ein Bahn= finniger aus bem Sotel fturzte; ein glubenbes, fcbreckli= ches Fieber, welches nur Blut lofchen tonnte, tobte in meinen Ubern, ich forberte ben Marquis; er ant= wortete mir lachend, wie man über thorigte Unfpruche eines Rindes lacht. Ich war ihm nicht ebenburtig.

"Alle ich, außer mir, mich felbft nicht fennend,

feine Mohnung verließ, fand ich bie Strafe in Aufruhr. Befchrei und Bebrange umgab mich. Gin Saufen Rafender, wie ich felbst einer war, rif mich mit fort; ich folgte mechanisch, verwirrt und planlos. Ich kann mich nicht mehr befinnen, wie ich auf bie Tribune ge= kommen bin, wo ich eine wuthende, leidenschaftliche Rebe hielt, welche bie Umftebenben entzuckte, bie mich augenblicklich zu einem ber Reprafentanten biefes Bol= fes ernannten, beffen Rechte ich fo eben vertreten und vertheibigt hatte. Aber in bem Bahnfinne, ber fich meiner bemachtigt und mich, meiner felbst unbewußt, hieher geführt hatte, entschlupfte ber Rame, ber meine Bebanken erfullte, meinen Born reigte, meine Geele cr= bitterte, mir mehrmale. ... Ja, moge ber himmel es meinem Mahnfinne gurechnen, es mar nicht die gebei: ligte Sache meiner Partei, die ich vertheidigte, es war Die meinige, Die ich rachte! ... D heilige Freiheit! ich migbrauchte beinen Namen, um ein Berbrechen zu begeben; felbst gegen Dich fundigte ich, und biefes Bergeben werden Gott und Menschen nie verzeihen!

"Noch an temfelben Abende wurde ber Marquis von Fontenon-Mareuil verhaftet und bald darauf vor das Revolutions-Tribunal gestellt.

"In der folgenden Woche irrte ich, immer noch von diefem glubenden Nachefieber umbergetrieben, meisner Bernunft beraubt, in den Straffen umber, wo eine mabnsinnige Bolksmaffe mich umtobte ... wir liefen

verwirrt nach einem Ziele, das uns Alle anzog ... nach einem schrecklichen, abscheulichen Ziele! ... Plöstlich nannte eine Stimme, die ich noch zu hören glaube, zweimal meinen Namen ... und die Augen aufrichtend sah ich den gräßlichen Wagen, der die Schlachtopfer suhr, in deren Mitte der Marquis von Kontenop: Mazreuil aufrechtstehend und ruhig lächelnd, zum dritten Male meinen Namen nannte, indem er hinzusügte: Nun! Du scheinst erschrockener zu sein, als ich! Sieh, wie ein Edelmann zu sterben weiß ... Und dann sagte er mit derselben sorgtosen Heiterkeit zu dem Volke: Meine Herren! mein junger Hosmeister Randal hat sich, wie Sie sehen, bemüht, meine Erziehung zu vollen= den! ...

"Ich hörte, ich sah nichts mehr; und immer meisner selbst unbewußt von dieser Bolksmenge fortgerissen, die in tollem Jubel die Berurtheilten- mit Koth bewarf, erinnere ich mich nur einer entschlichen, abscheulichen Erscheinung, die mich nie mehr verließ! ... Ich sah ... ja ... Uch! ich habe es gesehen ... ich sehe es noch als Kind geliebt, seine Spiele getheilt, der mich geliebt fost, ... mich Freund, Bruder genannt, er, das reiche verzogene Kind, mich, den armen Bauerknaben! ... Ull sein Unrecht war vergessen; die blutige Erscheinung hatte mit einem Male das glühende Fieber, den Racheburst meiner Seele gelöscht und dafür eine eisige Kälte

in meine Abern gegoffen, an ber ich mitten in einem Meere von Blut erstarrte.

"Was nun aus mir wurde, ich weiß es nicht ... meine Sinne schwanden ... Ich hatte nur Ginen Gestanken! ... einen Gebanken, der taufendmal qualender als zuvor mein Rachedurst war.

Wenn ber Tob uns Jemand entreißt, an ben Liebe ober Bewohnheit uns festhalten, erscheint ber, ben wir beweinen, uns ploglich mitten in ben ichmerglichen Erinnerungen. Sein Bilb Scheint auf den leichten Wolken unserer Traume ju schweben und zeichnet fich unserer Phantafie immer richtiger und bestimmter! Wir glauben ihn felbst zu feben, zu boren! ... Uber biefer gewaltsame Tob in blubender Jugend, diefer schau: berhafte Tod auf bem Schaffot, ben ich, ich! veranlagt hatte, mußte mir noch scharfer und ploglicher bas Jung= lingsgeficht vor Mugen ftellen, bas Alles in mir hervorrief, mas mich auf emig qualen konnte, unfere gemein= Schaftlichen Spiele und Studien, unfere fleinen freund= Schaftlichen Streitigkeiten, Die er gewohnlich zuerft en= bigte, er, bas frohliche, gur Freude geborne, bem Glude vertrauende, meder am Schicksal noch an ben Menschen zweifelnde Rind; er, ber fur bas vorige Sahrhundert geschaffen, bas seinige nicht verftanb, ber alle Reize, alle Unmuth und alle Berkehrtheit bes vorigen hatte ... ber von dem jegigen nur die Leiden fennen lernte !

"Seit biefer Epoche ift mein ganges Leben nur Gin

Gedante, nur Gine Erinnerung; oft gab ich mich ibr ohne Biberftand bin, oft suchte ich fie gu gerftreuen. Ich vervielfaltigte meine Beschafte, meine Urbeiten ; fie gelangen fast immer; bas Glud mar mir gunftig. Uber mas galt mir bas Gold? welche Freude fonnte es mir gemahren? ich suchte Unglud zu lindern, Thranen au trodinen ... die brobende, blutige Erfcheinung verbannte ich nicht! Es war mir nicht einmal gegonnt, meiner armen Familie zu helfen! ... fie fchlug meine Gaben aus! ... Deine Bruber, Bauern auf ben Gutern bes Marquis, lebten glucklich in biefer bescheibenen Lage; fie verloren zugleich mit einem guten fanften herrn die Pachtungen, die fie von ihm hatten. Alle Besitzungen ber Familie von Fontenon : Mareuil murben eingezogen und zum Vortheil ber Nation verkauft und andere Pachter angestellt. ... Ich mußte zu taufend beimlichen Mitteln meine Buflucht nehmen, um bas Elend meiner Bermanbten ju lindern; benn fie hatten erfahren, daß ich der Unkläger des Marquis gewesen war, und Niemand wollte von bem, den fie Ulle haßten und verachteten, etwas annehmen.

"Was soll ich noch weiter sagen? Meine Mutter allein erlaubte mir, sie heimlich zu sehen; aber sie weinte, die arme Frau, über das Verbrechen ihres einen Sohnes und den Tod des andern; denn er war auch ihr Kind, sie hatte ihn mit ihrer Milch genahrt, ihn auf ihren Armen getragen! ... Sie litt um ihn,

fie litt nm mich; ... und diese Bufammenkunft mar zu peinlich fur mich, als bag ich fie batte wiederholen mogen. Es blieb mir alfo fein frober Bebante für biefe Belt; feine Freuntschaft, feine Liebe; ich hatte Alles verloren! ... Alle gaben mid auf ... sogar meine Mutter! Umfonft wollte ich mir einige Menfchen burch Wohlthaten gewinnen, umfonst burch Liebe Jemand an mich feffeln ... die Ginen maren undankbar; die Underen nahm mir ber Simmel! ... ihre Mut= ter ... Elenore's Mutter, ein armes, junges, fanftes Mabchen, die ich mit meinem Gefchick vereinte, ftarb, nachdem wir ein Sahr verheirathet gemefen maren, in= bem fie diefem Rinde bas Leben gab, von bem ich immer mein finfte res Geschick abzuwenden bemuht mar. Indem ich ihr meinen Namen nahm, glaubte ich ihr auch ben Untheil an meinem Ungluck zu nehmen. ... Aber ber himmel ift unerbittlich!

"Nun brauche ich Ihnen, mein Herr, nicht mehr zu fagen, wie Ihr in meiner Gegenwart ausgesprochener Name und Ihr erster Anblick eine so heftige Bewesgung in mir hervorbringen konnte. Es war mir bestannt, daß die einzige Tochter des Marquis ben hers zog von Mauleon geheirathet hatte; schon hatten meine Bemühungen und geleisteten Dienste mich in Beziehung zu Frau von Savigny, einer Dame, die die Marquise von Fontenoy=Mareuil kannte, geseht; durch sie hoffte ich Alles zu erfahren, was die Nachkonmen dessen bes

traf, ben zu beweinen ich nie aufhoren werde; ein uns willfurlicher Inftinct ließ mich Ihnen auf allen Schritten folgen, und ale ich Sie wiedergefunden hatte, als ich auf Ihrem Befichte einige Buge bes mir immer ge= genwartigen Bilbes fand, ... ba ichien es mir, ale fei mir bie unverläßliche Pflicht auferlegt, über Gie gu machen; als werbe Illes, mas ich fur Sie thate, meine Seele erquiden und mir vom himmel angerechnet merben! ... Uber ift ce bie Rache biefes himmels, bie ich nicht habe ermeichen konnen? ober wirft ber Schwinbel, ber mich bamals fortriß, noch auf mich, um diese Unruhe und Unordnung in alle meine Sandlungen gu bringen? Alle giehen nur Ungluck nach fich, und wenn ich febe, wem die Welt oft ihre Uchtung, ber himmel feine Gunft verschwenberisch gewährt, fo muß ich mich fur bas Opfer eines Schrecklichen Berhangnif: fes ansehen und ben Rampf gegen ein verfluchtes Befchick aufgeben.

"Lange habe ich Gutes gethan, ohne den Muth zu verlieren, ich habe allen Uebeln abzuhelfen gesucht, die ich kannte. Außer einem, meiner Tochter gesicherten mäßigen Vermögen habe ich alle meine Reichthumer den Armen geweiht und habe wie sie gelebt. Alles, was dieser Pracht geglichen hatte, die ich einst so sehr beneidete, alle Macht, die ich einst so glühend ersehnte, würde mich schaubern gemacht haben; weil ich es als den Preis eines Verbrechens, das ich verabscheute, an-

gesehen haben wurde. Mein Leben hat nur aus Entsagung, Leiden und Gebet bestanden! Wenn dies noch nicht genug ist, mein Herr! nehmen Sie dieses Leben, rächen Sie Ihre Familie, Ihren Namen! ... nehmen Sie die wenigen unglücklichen Tage, die ich noch zu leben habe! ... Aber lassen Sie das Leben meiner Tochter nicht wie das meinige der Reue und der Schande perkallen sein!"

Und ber zitternde Greis fank zu Dves von Mauteons Füßen und flehte zu ihm mehr noch durch Thranen als durch Worte.

Dres war verwirrt, unsicher, gerührt; er hatte biesen tiefen Schmerz, biese bittre, nagende Reue nicht ohne Mitleid sehen konnen ... Er nahm die weinende Elenore, legte sie in die Arme ihres Baters, und verssuchte einige ber Gedanken und Gefühle, die in seinem Herzen wogten, auszusprechen; aber seine Stimme konnte kaum einige Worte hervorbringen und fast unverständlich und stockend sagte er:

"Ihre Tochter ... wird Sie trosten ... sie ist sanft, gut und tugendhaft ... möge sie für Sie immer dieselbe bleiben! ... ich weiß nicht ... ich kann nicht wissen, welche Pflicht der Himmel mir auferlegt ... was mein Vater ... aber ... Ich glaube ... und ich beschwöre beibe, meine Handlungsweise zu billigen ... ja es ist mir, als wären sie es, die sie mir eingeben ... Ia ich glaube, daß, nachdem ihre Strenge auß- Gabriele. II.

Distrosof Google

geubt ift ... sie mich jest zum Bollstrecker ber Nach=
sicht ausersehen haben! D mein Bater! o mein Gott!
erhoret mein Gebet! lasset seine letten Tage ruhig und
ungetrubt sein! Er hat so viel gelitten! Bergonne
mir, mein Bater, ihm in Deinem Namen zu vergeben!"

Sine Sand brudte die tes Greifes, und er ent= fernte fich.

Fünftes Kapitel.

Mabame Remond.

" Bare Gabriele hier, murbe es bald gemacht fein, benn sie ist geschickt wie eine Fee," fagte bie Marquise von Fontenon : Marueil, indem fie eine feibene Brief= tafche reparirte, an der etwas losgegangen mar und in= bem fie eine ungablige Menge fleiner, aber, niedlicher und jum Theil fogar prachtvoller Pug= und Nippesfachen ordnete, als Lichtschirme, Raftchen von verschiedenen Formen, Sacher, Borfen, Beichnungen, Gemalbe, Det= schafte, gestickte Nabelkiffen, Schreibzeuge zc., welches Alles auf einem von reizenden jungen Frauen umring= ten großen Tische lag. Einige berfelben vollendeten noch reizend fleine Urbeiten, die fie gebracht hatten. Gine neigte fich über ben Tifch, um bas gunftigfte Licht fur ein Uquarell: Bemalde von ihren garten Sanden auszumah= len, beffen leichte Schattirung und garte Umriffe ein bo= bes Talent anzeigten. Runftliche Silfsquellen, um bie muffigen Stunden auszufullen; angenehme, fuße Be=

District by Ganale

schäftigungen, die die Kunfte dem Wohlstande bieten, um die Langeweile zu zerstreuen und die oft sogar das Unsaluck ertragen belfen.

Jeder brachte feinen Tribut zu ber Lotterie, Die Frau von Fontenon : Mareuil fur die Urmen veranftal= tet hatte. Die Neugierde bei ber Unkunft jedes neuen Gegenstandes; die Theilnahme, die feine Bestimmung er: regte ; zuweilen ber geheime Bunich, es in eine werthere Sand gelangen zu feben, ein Bunich, beffen Erfullung ber Bufall verfagte, ober gewährte; bie Reden über die Geschicklichkeit in ber Muswahl ber bargebotenen Ge= winne; bie Scherze, ju benen bie verschiebenen Gewinne Beranlaffung gaben, maren fur diefen Abend an die Stelle ber gewöhnlichen Ginformigkeit ber Reunion getreten. Statt einen fleifen Birkel im Salon ju bilben und einander schweigend zu beobachten, mischten bie Frauen, erfreut, fich einmal in ihrer gangen Lebenbig= feit zeigen zu konnen, fich in die Gruppen ber jungen Leute, welche bie ausgestellten Gegenstanbe betrachteten. Die frohlichen, muntern Neckereien ber Jugend; Die iro= nifchen Bemerkungen ber Erfahrenern ; biefes liebens= wurdige Nichts, das die Unterhaltung belebt und bas in den zahlreichen und fteifen Uffembleen ber jegigen Beit unterbrudt mirb, entschlupfte unwillfurlich biefen ge= wohnlich geschloffenen schonen Lippen; benn um Loofe anzubieten, um bas Mittleib fur die Urmen in Unfpruch Bu nehmen, um auf verschiedene Arbeiten aufmerkfam

zu machen, sie laut zu loben und ganz leise zu tabeln, mußte man reben; und einige ber Frauen waren geistzeich, fein, liebenswürdig und frohlich bei Ausübung einer wohlthätigen Handlung, die auf eine zugleich so angenehme Weise sich nicht oft darbietet.

Beinrich von Marcenap mar ber Frau von Savis gny zur Seite. Gin fompathetischer Bug von Bosheit und Bitterkeit hatte fie feit einiger Beit zu Freunden gemacht. herr von Marcenan hatte, ba er feine Stellung in ber Gefillichaft nur feiner Bewandtheit verdankte, besonders von Seiten feiner Gitelkeit viel zu leiden gehabt, ebe es ihm gelungen mar, feinen Plat gefichert zu feben. Aber einmal zugelaffen, batte er fich mit Bilfe bes farprischen Beiftes, der feine Un= terhaltung, wie feine Schriften charakterifirte, eine Urt von Ueberlegenheit angemaßt, ber Frau von Savigny ihre alte Ubneigung geopfert hatte. Die Unficherheit, bie ihre ungludliche Liebe ju Dves ihrem Betragen gegeben hatte, die Lacherlichkeit, die unerwiderte Liebe einer Frau in der Gefellichaft zuzieht, die uble Laune, die fie boshaft gegen Undre und unvorsichtig für fich felbst gemacht hatte, überlieferten fie zu fehr ber Bogartigkeit, als baß fie nicht hatte Luft bekommen follen, benjenigen, ber fich jum gefürchtetsten Drgane berfelben erhoben hatte, ju feffeln. herr von Marcenan feinerfeits mar ber Dei= nung, baß bie Freundschaft einer Frau, die burch Geburt, Bermogen, Berhaltniffe und Charafter einen bedeuten=

Diamento W. Goa

ben Plat in der Gefellschaft einnahm, ihm nütlich, ihr Haft ihm schäblich sein könnte. So wurden sie Freunde, aus Furcht, aus Haß, wegen Allem was sie von Andern schied und dieselben verhinderte, sie zu leiten. In der Politik, in Geschäften, wie in geselligen Kreisen, giebt es mehrere Verbindungen, die auf solche Weise geschlossen werden und durch sich selbst diesenigen, die sie geschlossen haben, qualen.

Frau von Fontenop-Mareuil, immer noch mit ihrer Betrübniß über Gabriele's Ubwesenheit beschäftigt,
nannte eben ihren Namen, als Yves eintrat. Er hatte
sich nur Zeit genommen, slüchtig Toilette zu machen
und zu seiner Großmutter zu eilen, so sehr sehnte er sich,
die wieder zu sehen, die seinen Gedanken vorschwebte.
Es schien ihm, als habe dieser Tag, weil er seine Gedanken geändert hatte, auch in ihrem Verhältniß eine
Veränderung bewirkt, und obgleich sein Brief an Gabriele eine Entsagung auf seine Nechte aussprach, glaubte
er dieselben durch sein Verhalten, durch seine Plane
und durch seine Liebe zu Gabriele, die er empfand, ohne
sie sich selbst zu gestehen, gerade heute aus Neue gewonnen zu haben.

Er sah wohl, als er eintrat, reizende junge Damen, beren Lächeln die Aufmerksamkeit herausforderte; anmuthige Gestalten, elegante Toiletten ... Alles war heiterer, natürlicher, lebendiger als gewöhnlich; es war eine fcohliche geputte Versammlung in dem Salon seis

ner Großmutter, wo er Gabrielen allein bei ihr zu finden gewohnt war ... und boch schien ihm dieser angefüllte, erleuchtete Salon ploblich leer und finster ... sie war nicht darin!

Die Marquise bemerkte bas unruhige, getäuschte Unsehen ihres Enkels. Bufte er benn nicht, bag er Gabrielen nicht finden murbe.

"Dves," sagte sie, ihn allein nehmend, während die allgemeine Aufmerksamkeit auf die Ziehung der Lotterie gerichtet war, "ist es nicht wirklich betrübend, daß diese Soirée, auf die ich mich gefreut hatte, weil sie die Honneurs machen sollte, durch ihre Abwesenheit verbittert werden muß? Das liebe Kind! Sieh, um ihretwillen hatte ich diese erlesene Gesellschaft eingezladen! Alles, was die Verhältnisse nur Verschiedenes gewähren: Fremde aus allen Ländern, Mitglieder aller politischen Parteien, Literaten aus allen Fächern! ..."

Dves sah, ber Bewegung seiner Großmutter folgend, sich im ganzen Salon um, aber er sah nichts, was seine Ausmerksamkeit fesseln konnte. Um die Freuden geistiger Mittheilung zu genießen, um die Verzbienste Anderer zu würdigen, um sich der Kunste, der Wissenschaften zu freuen, an den Zeitereignissen Theil zu nehmen, muß das Herz ruhig sein, muß kein Kumzmer, keine Leidenschaft die Seele beherrschen, oder bezunruhigen; und vielleicht sind die vielen chrgeizigen Vorzurtheile unserer Zeit schuld, daß man so oft eine

Stimmung mit in die Gefellschaft bringt, die zu zer=
streut ist, um das Berdienst zu entdeden und zu schäten,
und daher entsteht die Langeweile, die man in der Ge=
sellschaft verbreitet und empfindet.

Die Marquise hatte mehrere ausgezeichnete Fremde vereinigt, um dieselben, wie sie sagte, an diesem Abend, in ihrem Salon die Reise durch Europa machen zu laffen.

"Bietet Paris," wiederholte fie oft, "nicht benen, bie eben fo neugierig ale trage find, eine bewunderunas= wurdige Urt zu reifen bar? Bas fucht man eigentlich in ber Kremte? Nicht bas Klima eines Landes, von bem ein Reisender alle Unannehmlichkeiten erbulbet, ohne feine Bortheile ju genießen; er gluht unter Staliens Sonne und erstarrt in dem Gife Ruglands, ba ihm die Reise nicht gestattet, sich wie die Ginwohner vor Sige ober Ralte ju Schuten. Bas die Denkmaler ber Runfte anbetrifft, fo gewährt es nicht fo viel Genuß, fie fluchtig vorübereilend zu betrachten, als ihre Abbildun= gen mit Muße am beimatlichen Ramin zu ftudieren. Der Unblick eines Landes bietet oft wenig Ubwechslung, und die Mehrzahl der Reisenden geben fich, in ihren Magen zurudgelehnt, nicht einmal die Mube, die Ge= gend, die sie passiren, zu betrachten. Much ist bas hochste Gluck, das den Reisenden zu Theil wird, daß fie durch Empfehlungsschreiben in einige glanzende Sa: lons Butritt erhalten, wo ber Bufall fie, wie bei und,. unter einer unbedeutenden, geputten Menge einige wenige ausgezeichnete Personen sinden läst. Und ohne
Paris zu verlassen, kann ich Alles sehen und kennen lernen, was die ganze Welt Borzügliches darbietet, alle
Notabilitäten des Berstandes, Geistes, Ranges, der
Wissenschaften und der Kunste; und zwar kann dieses
Alles nirgends so vereinigt sein als hier. Siehst Du
Alles, was Neugierde uns zusührt? was die Revolutionen zu uns schicken? ... es ist die Elite aller Länder! England, Rußland, Deutschland schicken uns
oft die mächtigen Männer, die sie beherrschen; Spanien,
Italien und Polen die vorzüglichen Männer, die von
ihnen verbannt werden, und so haben wir einen Zusammenfluß vom Borzüglichsten."

Pves horte seine Großmutter an, ohne sie zu versstehen ... er begriff nicht, wie ein Salon, wo die fehlte, die die Honneurs deffelben hatte machen muffen, ihn interessiren konnte.

Die Marquise merkte endlich, daß die Ursache von Gabriele's Abwesenheit dem jungen Manne unbekannt war und da sie sich mit Jemand beschäftigen mußte, der in diesem Augenblicke kam, nahm sie das kleine Bilelet, welches sie an demselben Morgen erhalten hatte, und legte es in ihres Enkels Hande.

Er sah aus demfelben die Ursache von Gabriele's Ubwesenheit, aber auch daß ihr feine Reise nach Sevres bekannt mar, und ohne Zweifel kannte sie auch Elenore's

Liebe und ihre Flucht, wie ihren beiberseitigen Aufent= halt in dem fleinen einsamen Sauschen. Gang erfüllt von diesem Gedanken, hielt er die Krankheit der Ma= dame Remond nur für einen Borwand, um sich zu entfernen und nie zu ihm zuruckzukehren.

In diesem Gemuthszustande gingen alle kleinen Roquetterieen der niedlichsten Frauen, alle moquantesten Unspielungen der Frau von Savigny, alle Scherze und Neckereien Heinrichs von Marcenan für Aves verloren. Die Gesellschaft erhielt von ihm nur die unerläßlichsten Hösslichsten und die Ausmerksamkeiten, die er burchzaus nicht umgehen konnte. Georg Remond kam, Aves unterhielt sich lange leise mit ihm, was Frau von Savigny beunruhigte und alle ihre Vermuthungen wankend machte.

Enblich war diese Soirce, die dem jungen Herzog eine Ewigkeit bauchte, zu Ende. Aber am folgenden Tage kehrte Gabriele noch nicht zurück. Die Marquise ließ sich mehrmals nach dem Besinden der Madame Remond erkundigen; es ging ihr schlecht, ihre Tochter konnte sie nicht verlassen. Den folgenden Tag entschloß sich Herr von Mauleon, den sonst Madame Remonds bloßer Name in die Flucht jagen konnte, zu ihr zu gehen. Es war in der Abenddammerung und sein Herz schlug, als er eintrat.

Er gelangte ohne Geräusch bis zu der Kranken. Gabriele hatte zwei Tage und zwei Nachte in Rummer

und Anstrengung zugebracht. In einem Augenblicke, wo ihre Mutter schlummerte, war sie, ganz dicht am Bett in einem großen Armstuhle sißend, eingeschlafen. Es war so viel Grazie, selbst in der Mattigkeit und Traurigkeit ihrer Stellung, so viel tiefer Schmerz auf diesem noch kindlichen Gesichte, daß Aves in unwillkurzlicher Betrachtung stehen blieb vor diesem jungen Mådchen, die so der Kummer in den ersten Tagen ihres Lebens erfast hatte und von der er seit dieser Heirath, die sie verwünschen mußte, die an ihr ganzes Leben das Unglück ketten konnte, nie eine Klage, nie einen Vorwurf gehört hatte.

So blieb er lange stehen und wurde nicht mude, sie anzusehen und sich in Betrachtungen zu verlieren, beren häusig nuancirter Wechsel einem Beobachter seine Gedanken enthüllt haben wurde. Aber er war allein; die Personen, die Gabriele bei der Pflege ihrer Mutter unterstüßten, hatten sich bei seinem Eintritt in ein Nezbenzimmer zurückgezogen. Sie schlief, und Madame Remond lag in einer schlummerähnlichen Betäubung, in der sie nichts sah und hörte.

Was dieser drei Monate zuvor so verlebte, so gleichgiltige, gelangweilte junge Mann für lebhafte und wahre Eindrücke bei dieser Betrachtung in sich keimen fühlte, ist nicht auszusprechen. Es war Eifersucht unter andern, ja selbst Jorn! Denn er fand sie ungerecht gegen sich. Doch sagte er: Sie, die so hell sieht, die so

Digitation Times and the

fein empfindet, die Alles so schnell begreift, sie versteht mich nicht ... fühlt nichts für mich ... beurtheilt mich sehr falsch! ... Und," fügte er traurig hinzu, "sie hat mich so beurtheilen mussen! Meine Handlungen ... meine Worte ... Alles hat ihr eine falsche Ansicht von meinem Charakter und von meinen Empfindungen gezeben, Alles mich aus ihrem Herzen entsernen mussen! ... Und jest ist das Gluck der Zukunft vielleicht für uns Beide verloren!

In diesem Augenblicke rief Madame Remond ihre Tochter mit schwacher Stimme und Dves zog sich mechanisch hinter die Borhange bes Bettes zurud, die ihn Gabriele's Bliden gang entzogen; aber er fab fie bei bem leisen Rufe ber Kranken aus ihrem leichten Schlummer aufschrecken, Rummer und Ermubung vergeffen und sich mit freundlichem, ruhigem Gesichte, um ihr ihre anscheinende Rube mitzutheilen, ihrer Mutter naben. Sie hatte jede Spur von Beforgniß verbannt, um feine einzuflogen, benn ihr erster Instinct in Allem war immer fein und gut. . . . Uber als fie mit ruhren= der Bartlichkeit ihrer Mutter Arznei gegeben und ihre Riffen zurecht gelegt hatte, zeigte Dves fich. ... Es war eine Ueberraschung fur fie, eine Freude fur bie Mutter ... die ihre Krafte sammelte, um mit ihm gu reben, ehe bas Erstaunen Gabrielen erlaubt hatte, ihn anzureben.

"Ich wollte Sie rufen laffen," sagte Madame.

Remond zu bem jungen Manne, "Sie muffen gegenwartig fein ... auch ist es mir lieb, Ihnen, so lange ich es noch kann, noch einige Worte sagen zu konnen."

"Meine Mutter ..." sagte Gabriele mit dem Tone sanften Vorwurfs.... "Warum sprichst Du so?"

"Warum nicht, mein Kind? ich glaube wirklich, daß ich im Begriff bin, die letzte große Reise anzutreten!... Weine doch nicht, das ware unvernünftig. Muß nicht Jeder diesen Weg gehen? Einer früher, der Andere später ... das ist Alles!... Ich weiß wohl, daß ich noch lange leben könnte, daß ich noch nicht zu den Aeltesten gehöre ... auch kann es vielleicht wohl nur die Krankheit sein, die mir solche Gedanken einsstößte... Aber was ich sage ... daß man daran denken, und seine Angelegenheiten in Ordnung bringen muß ... davon stirbt man noch nicht!..."

"Du befindest Dich besser diesen Morgen," antwortete Gabriele, ihre Thranen trocknend: "Mama ... Du bist besser, wie ich sehe, denn Du scherzest, und gestern hattest Du nicht die Kraft, auch nur ein Wort zu sagen!" Sie küßte die Stirn ihrer Mutter und ein Strahl von Hoffnung glanzte in dem Blicke, den sie auf Wves wark.

"Ich wurde ganz damit zufrieden sein," sagte Madame Remond, "mich noch eine Zeitlang des Lebens zu freuen 3... aber um deswillen darf man das Wichtigste nicht bei Seite segen. Ist der Notar gekommen? Ich will vor allen Dingen mein Teftament vollziehen, wel= ches er mir in gerichtlicher Form hat auffegen muffen."

"Mütterchen, er kann ja ein anderes Mal kom= men," sagte Gabriele, ihr Entseten hinter einem Lacheln verbergend.

"Sore, Gabriele," erwiderte ihre Mutter mit schwächerer Stimme, ber fie aber einen farten und befehlenden Nachbruck zu geben suchte: "Du mußt nicht alle die Zierereien ber reichen Leute annehmen, die bei bem Worte Tob schaubern und eines schonen Tages bie Welt verlaffen, ohne an das, was fie fich, was fie ben Ueberlebenden schuldig find, zu rechter Beit gebacht zu haben.... Wir haben mehr Muth ... wir armen Leute!... Wenn ich fage "arme Leute", ift es in ber Erinnerung und Gewohnheit von ehebem ! ... Ich glaube wirklich, daß ich mich eigentlich noch nicht baran gewohnt habe, reich zu fein! Es ift auch eben fo gut, reich ober arm, man fann nichts mitnehmen in bie anbere Welt und ich habe recht gethan, mich an bas Alles nicht zu fehr zu gewohnen!... Nun Muth! geh', mein Rind, erkundige Dich, ob der Notar nicht, mahrend ich schlummerte, gekommen ift."

Pres blieb allein mit Madame Rémond, die kranke Frau erinnerte ihn nur wenig an die gemeine Frau, die ihm so sehr mißfallen hatte. Er fand selbst in dies ser ernsten Resignation, die dem Mittelstande eigen zu sein pflegt, einen Muth, den er bewunderte. Er dachte, bag das Bartgefühl Gabriele's, mit dieser moralischen Kraft vereinigt, deren Werth denen, die sie besitzen, unbestannt ist, eben den machtigen Bauber hervorgebracht haben musse, der die naturliche, einfache junge Frau so anmuthig und hinreisend machte.

"Sehen Sie ... mein Schwiegersohn," sagte Mabame Remond mit vertraulichem Tone, "meine Sache ist beendet, ich weiß es. Ich hatte dem Doktor gesagt, daß er mir die Wahrheit sagen möge! Nun, ich empfehle Ihnen Gabriele, das liebe Kind!... Sie ist so unschuldig, so gut, so verständig!... Denken Sie nur, erst vorgestern ... sie weiß nicht, daß ich es gehört habe ... hat sie ihren Cousin Georg fortgeschickt ... damit man nicht über seine Besuche sprechen möge, während sie hier ist!... Ich weiß wohl, daß es eine Pflicht ist ... Nichts zu thun, was dem Ruse schaen kann, das ist in der Ordnung! Aber....

"Still!... ba ist sie ... ber Notar kommt mit ihr!..."

"Lassen Sie uns eilen, Herr Notar, denn ich habe noch andere' Geschäfte. Nach den Angelegenheiten dies ser Welt die der anderen'!... Und ich erwarte den Herrn Prediger. Lassen Sie uns den Hokuspokus rasch beseitigen!..."

Der Notar fette sich, und wollte vorlesen....

"Gut!... es ist gang recht so," sagte fie, "bie Sache ist einfach: bie Rinder hier erben Alles, so ist

es gerecht, es kommt ihnen zu!... Der Vater Résmond hinterließ vor zehn Jahren vier Millionen, ich habe noch mehr als eine dazu gespart!... Sie werden das sinden! Nur einige kleine Vermächtnisse habe ich gemacht... Hunderttausend Franken an Nachbarn, die im Handel Unglück gehabt haben und zu alt sind, um von Neuem zu erwerben!... Einige kleine Geschenke an alte Freundinnen ... und dann ... und das wünschte ich von Euch, meine Kinder, gebilligt zu sehen, zweihuns berttausend Franken an Georg Rémond!..."

Der Zustand der Kranken war jest so beruhigend, daß die Unordnungen, die sie jest traf, wirklich nur auf die Zukunft Bezug zu haben schienen. Sie stieß einen tiefen Seufzer aus und fuhr fort, als fühle sie sich zu diesem Geständniß verpflichtet:

"Der arme Georg!... ich mache mir Vorwürfe seinetwegen; ich habe bie ihn betreffenden Absichten meines verstorbenen Mannes nicht erfüllt.... Er war der Sohn seines Bruders, eines Bruders, den er liebte, und sein Wunsch in Betreff seiner war ... daß unser Vermögen ... unsere Tochter ... Alles diesem Neffen gehören sollte, der ein sehr guter Junge ist. Wenn Gabriele nicht glücklich geworden ware? wenn Sie, mein Schwiegersohn, sie nicht glücklich machten? Ich würde, die Wahrheit zu sagen, mit schrecklichen Selbst-vorwürsen in die andere Welt gehen."

Und als Madame Rémond schwieg, sahen Yves

Dia woody Google

und Gabriele einander fo sonderbar an, baß fie bavon betroffen wurde.

"Was bedeutet denn dies?" sagte sie beunruhigt: "sollte nicht Alles in Ordnung sein?"

Die junge Frau fürchtete ihre Fragen und wollte ihnen zuvorkommen. Sich dicht an das Gesicht ihrer Mutter schmiegend, sagte sie ihr lächelnd und mit schmeichelndem Tone:

"Du bringst ... Deine Kinder ... in Verlegenheit ... nachdem Du sie erst betrübt hast!... Beunruhige Dich über nichts! Du warst immer eine vortreffliche Mutter und Deine Tochter dankt Dir für Alles, was Du für sie gethan hast!"

Gabriele fprach so leise, daß Yves sie nicht ver- fteben konnte, er konnte nicht einmal ihr Gesicht sehen und ihre Empfindungen auf demselben lesen... Er vermuthete, daß das Geständniß ihrer Mutter ihr Kum= mer mache....

Ihre Lage erschien ihm grausam ... er litt wirklich ... indessen ermannte er sich und sagte, nicht ohne Verwirrung:

"Seien Sie überzeugt, ... daß ich ... das Glück Ihrer Tochter wunsche ... und Alles was in meinen Kräften steht ... thun werde ... um es zu sichern!"

"Nun gut!" erwiderte Madame Rémond, "ich glaube, wenn ich dem guten Georg ein kleines Bermdsgen hinterlasse, das ihm Wohlstand und Unabhängigkeit Gabriele. II.

Digital by Google

gewährt, werbe ich dem lieben Manne da oben entgegen=
treten können, ohne seine Vorwürfe über meine Sitel=
keit zu fürchten, die aus seiner Tochter eine große Dame
machen wollte. Aber wenn ich sie nicht zugleich zu
einer glücklichen Frau gemacht hätte ... dann weiß ich
nicht, wie er mich empfangen würde!... indessen, sie
hat sich nie beklagt, wenn ich sie fragte, sie hat Sie im=
mer gelobt ... das beruhigt mich!..."

Pves von Mauleon erkannte jeden Augenblick mehr die Vortrefflichkeit und Gute von Gabriele's Charakter.

In diesem Augenblicke entfernte eine Anfrage der Marquise, die Gabriele schriftlich beantworten wollte, diese von dem Bett ihrer Mutter; Yves, der sah, daß Madame Remond leise mit dem Notar sprach, entzfernte sich auch und setzte sich an ein Fenster, um sie nicht zu stören. Indem er nun so auf die Menge herabsah, die auf dem Boulevard wogte und in der Straße Vivienne, die so geräuschvoll und frequent ist, daß man jeden Augenblick glauben muß, nur ein außerzgewöhnliches Ereigniß könne eine solche Bewegung verzanlassen, dachte er nicht an das, was er sah, sondern nur an die sonderbare Lage, in die er sich versetz, an das Versprechen, das er so eben gegeben hatte, und an die Mittel, dasselbe zu erfüllen. Madame Remond hatte schon zwei Mal seinen Namen genannt und

Dig woody Google

Gabriele mar in bas Zimmer zurudgekehrt, ohne bag er es bemerkt hatte.

Sie sah sich also gezwungen, sich ihm zu nahern, um ihn seiner Traumerei zu entreißen und ihm anzukundigen, daß ihre Mutter mit ihm zu reden wunsche.

Als sie zusammen zum Bette traten, hatte Masbame Remonds Gesicht einen sonberbaren Ausbruck von Ueberraschung und Unzufriedenheit.

"Was hore ich, herr herzog von Maulcon?" Co pflegte sie Dves mit viel Pathos und Feierlichkeit zu nennen, wenn fie von ihm auf irgend eine Weife beleibigt mar. "Was hore ich? Gie haben, wie ber herr Notar mir fagt, die Ginkunfte von ber Mitgift Ihrer Frau nicht angreifen wollen? Denn Ihre Frau ist Gabriele Remond! Ihre Ginkunfte find die Ihrigen! Ich wollte nicht, ober vielmehr, fo unbewandert fie auch in allen Geschäften ist, sie wollte nicht, bag Ihre gemeinschaftliche Einnahme burch ben Beirathe= contract getheilt murbe, wie es bie meiften reichen Leute jest machen. Sie hat verlangt, bas gute Rind! bas Sie Berr über Alles fein follten und bag, felbit fur ben Kall bes Tobes, ein bebeutenber Theil bes Bermogens Ihnen allein zufallen foll, was man immer vorher be= benten und bestimmen muß, nicht mahr, herr Notar ?"

Der Notar verbeugte sich, zum Zeichen ber Uebers einstimmung mit den Anordnungen, auf die Madame Remond anspielte.

"Und," fuhr fie, wie erftickt burch bie Ibee, bie fie ausgesprochen hatte, fort, "Sie, mein herr, Sie ha= ben nicht einen Sou von bem Allen angerührt! Gie haben bem Notar bas Gelb zurudgeschickt! ... Pacht= gelber ... Binfen ... Alles hat er zuruckerhalten!... Bas foll bas bedeuten? Glauben Sie, bag biefes Gelb Ihnen die Finger verbrennen murbe?... Es ift recht= schaffen erworbenes Gut, mein herr herzog, bas Rie--mand schanden kann; man kann bies nicht von Man= chen fagen, die ftolz auf ihre Reichthumer find!... und es ift beffer, Sandel mit Gifen zu treiben, als fol= chen Sandel, wie er heut' ju Tage so haufig getrieben wird! Die Remonds konnen Jeben breift anfeben und wenn wir nicht Titel und Abel haben, so haben wir ben Titel ber Rechtschaffenheit, ber (ohne Sie, herr herzog, beleidigen zu wollen, sei es gefagt) mehr als mancher andere und hohere werth ift!..."

Die durch Madame Rémonds Empfindlichkeit her= vorgerufene derbe Beredfamkeit derselben wurde sich noch nicht mit- diesen Worten begnügt haben, wenn Yves sie nicht unterbrochen hatte, durch die Versiche= rung von seiner tiesen Ueberzeugung von der tadellosen Rechtschaffenheit der Familie Remond mit dem etwas verlegenen Hinzusügen, daß er dem Notar das Gelb nur zurückgeschickt habe, weil er dessen nicht bedurft.

"Rein Gelb bedurft haben," entgegnete Madame Remond immer verwunderter, "feine bedurft!... Und

womit wollen Sie Ihren fürstlich eingerichteten Haushalt bestreiten? Bedienten, gekleibet wie die Generale, und Pferde logirt wie Minister!... zwischen Marmor und Vergoldungen!... Und Sie wollen mir weiß machen, daß Sie kein Geld bedürfen?... aber ich lasse mich nicht betrügen, wie man ein Kind betrügt; und wenn Gott mich leben läßt, muß ich genau wissen, wie das zusammenhängt, und dafür sorgen, daß Alles wird, wie es sein muß.

"Aber das ist noch nicht Alles, mein armes Kind! Du weißt noch nicht, was geschieht? Ich glaubte Dich an einen großen Herrn zu verheirathen ... und er ist ein Geschäftsmann!... Dein Mann hat sich in Spezulationen eingelassen!... Er hat sogar schon Gelb gewonnen!... D, mein Gott! man kann wohl mit Recht sagen, daß diese Revolutionen Alles umgestaltet haben!... Herr von Mauleon! ein junger Mann von Stande! ein Elegant!... ein Herzog!... macht Geschäfte wie ein Procurator! Wer hatte das gedacht?"

Die Ueberraschung und ber Kummer ber Madame Rémond bei dieser Vorstellung, selbst die Art Unwillen, ben sie nicht zurückhalten konnte, riefen ein Lächeln bes Notars, das er hinter bem Testamente, das er in der Hand hielt, zu verstecken suchte und einen so moquanten Zug auf dem Gesichte Mauleons hervor, daß die arme Madame Remond davon ganz bestürzt wurde.

Gabriele allein blieb traurig und von tobtlicher

Kalte durch und durch erstarrt. Sie glaubte, daß, nun entschlossen, nicht mehr mit ihr, sondern mit einer Unsberen zu leben, Mauleons Zartgefühl auf diese Weise ihre Interessen gesondert und sich eine Unabhängigkeit geschaffen habe, die die letten Bande, die sie mit einansber vereinigten, zerriß.

Madame Remond fah das traurige Geficht ihrer Tochter.

"Und Du versicherst, glucklich zu sein, Gabriele?"
sagte sie, mit sichtbarer Unruhe; "glucklich!... Aber
welches Gluck kann eine Ehe wie die Deinige darbieten,
wo nicht Alles so ist, wie es Gebrauch und Sitte erfordert, wo nicht einmal, weder am Tage der Verheirathung noch spater, Hochzeit war? Ich weiß wohl,
daß in der Gesellschaft, die man die große und auch zuweilen "die schöne Welt" nennt, nicht Alles so zugehen
kann, wie bei den kleinen Leuten... Doch giebt es
Gebräuche, die in jedem Stande beobachtet werden.
Und es sind bei Eurer Ehe auf jeden Fall sonderbare
Umstände, die ich mir nicht erklären kann. Was nicht
klar ist, dem ist nicht zu trauen! Siehst Du.

"Nun!" fügte sie nach kurzem Schweigen hinzu. ... "Ihr sagt nichts? Ihr schweigt alle Beibe, als ob Ihr stumm waret, oder die Wahrheit nicht sagen konnetet; und doch, wenn meine Tochter nicht zufrieden ware ... wenn sie mich tauschte? wenn ich schlecht gewählt hatte?..."

Die matte Stimme ber Mabame Remond war schon bei ben letten Worten immer schwächer geworden; sie wurde noch unverständlicher, je gerührter die Kranke wurde.

"Was werde ich benn bort oben sagen, wenn ich Rechenschaft von bem Glucke meines Kindes ablegen foll?"

Gabriele naherte sich zartlich, kußte die Hand ihrer Mutter, druckte sie an ihr Herz, konnte aber kein Wort reben. Ihre Stellung zu ihrem Manne, die Unzuhe, die die plogliche Veranderung der Krankheit hervorgerufen hatte, bewegten sie so heftig, daß sie nicht reben konnte.

"Was! nichts? und ich fühle meine Kräfte schwinben... Ich muß es gestehen, ich habe in der besten Absicht die Zeit, die mir noch blieb, abgekürzt!... Ich wollte mit Dir reden, mein Kind ... wollte mit diesem Manne reden, dem ich Dich lassen muß ... und um meine Gedanken zusammenzuhalten ... habe ich eine gute Herzstärkung nach meiner Art, ohne Wissen des Doktors genommen."

Gabriele Schauberte.

"Ja, ich habe mir Krafte gegeben, wie Du siehst und doch noch zu wenig, benn was ich gehort habe, von bem Vermögen, das er nicht annehmen will ... und Alles, was ich barüber gebacht und gesagt habe, hat

mir nicht Zeit gelaffen, Deinem Manne Alles, was ich wollte, an's Herz zu legen."

Dieser naherte sich und sagte sanft und mit herz-

"Beurtheilen Sie mich nicht ungerecht, nein! ich weiß ben ganzen Werth Ihrer Tochter zu schäßen, und, ich wiederhole es, sie soll glucklich sein! Niemals, ich schwöre es Ihnen, soll ihr Gluck durch mich gestört werden!... Der Schwur, den ich hier ablege, ist der Schwur eines Mannes von Ehre, der noch nie sein Wort gebrochen hat."

Sabriele weinte. Die Kranke reichte Pves bie Hand.... Er bruckte dieselbe mit einer Empfindung von Achtung und Zartlichkeit; weit entfernt von den Empfindungen, die sie sonst in ihm erregt hatte.

Der Arzt kam; er fand Madame Remond kranker als am Morgen, und sehr erschöpft. Er verlangte, daß Niemand als ihre Tochter und die zu ihrer Pflege nothigen Frauen im Zimmer bleiben sollten; verbot ihr, zu reden, zeigte indessen noch Hoffnung genug, um Gabrielen Muth und Kraft zu geben.

Yves kehrte zu seiner Großmutter zuruck, mit dem Vorsatz, oft zu schicken und selbst zu kommen, um von Allem unterrichtet zu sein. Denselben Abend erhielt Madame Remond die Trastungen der Religion.
... Zwei Tage vergingen noch im Wechsel von Furcht und Hoffnung. Pves kam zuweilen, kehrte zu seiner

Großmutter zurud und schien sehr beschäftigt zu sein; bann nachbem er seine Befehle gegeben und seine Pflichten erfüllt hatte, ging er aus, und brachte ben größten Theil seiner Zeit außer bem Hause zu, ohne je ein Wort barüber zu sagen, wie er sie anwendete.

Am britten Abend kam er nach einer Abwesen= heit von mehreren Stunden nach Hause und wunderte sich, die Marquise nicht in ihrem Zimmer zu finden, als Dieselbe kam und Gabrielen bleich und in Thranen zersließend mitbrachte.... Madame Remond war nicht mehr. —

Sabriele hatte Fieber. Rummer und Anstrengung hatten diese kräftige und blühende Gesundeit schon erschüttert. Mit so viel Mitteln zum Glücke in das Leben getreten, hatten zu viele Prüfungen sie schon bei den ersten Schritten getcoffen. Unter einem Anschein von großem Glück hatten sich eine so große Menge mozralische Leiden versteckt und diese zerstören zu schnell und grausam die physische Schönheit und Kraft, als daß die junge Frau nicht auf eine Zeitlang eine Abnahme des sesten Muthes, den sie aus der Quelle von Allem, was gut und erhaben war, aus einem edeln Herzen, schöpfte, hätte fühlen sollen.

Aber in wenigen Tagen fand sich Gabriele wieder im Besit ihrer Gesundheit und ihrer geistigen Arafte. Nachdem sie ins Geheim alle Vorbereitungen zu einer Reise gemacht hatte, machte sie sich eines Tages, wo bie Marquise ausgefahren und Dves, wie jest immer, abwesend war, auf ben Weg nach Schloß Arnouville, und ließ folgenden, an ihren Mann gerichteten Brief zuruck:

"Ich reise ab nach Arnouville, und wenn ich Ihnen diesen Borsatz nicht anzeigte, so geschah es, weil ich
glaubte, daß dessen Aussührung Ihre Wünsche wie die
meinigen befriedigen wurde, und weil ich um Ihret-,
wie um meinetwillen die Besorgnisse und Vorwürse,
die Sie vielleicht ausbrücken zu mussen geglaubt hätten,
vermeiden wollte. Ia, für Sie, für Ihre Großmutter
und für mich ist diese Reise nothwendig.

"Ihre Großmutter, gewohnt, ihre Abende der Gesellschaft zu widmen, die die Trauer mich zu meiden
nothigt, glaudt sich verpflichtet, um meinetwillen ihren
Gewohnheiten zu entsagen, sie leidet darunter. Da
meine Traurigkeit mir durchaus kein Mittel gewährt,
diese Opfer durch Zerstreuung zu belohnen, fühle ich
um so schmerzlicher, daß ich sie betrübe; daß man in
ihrem Alter nichts in seiner Lebensweise andern kann,
ohne es mit Unbehaglichkeit gewahr zu werden und ich
würde untröstlich sein, einer vortrefslichen Frau, die ich
so zärtlich liebe als innig verehre, Kummer zu verur=
sachen.

"Was Sie anbetrifft? meine Gegenwart brudt Sie! Erinnern Sie sich an ben gestrigen Abend. Da

ich meinen Schmerz nicht überwinden fonnte, und feine Worte fand, Ihrer Grofmutter, die fich umfonft mich zu troften bemuhte, zu antworten, erbot ich mich vorzu= lefen; aber wie balb mußte ich aufhören!... benn, wenn bas Berg mit Schmerz erfüllt ift, scheint Alles, mas man lief't, fich auf benfelben zu beziehen. Es giebt Gedanken, Situationen, Sate, die fur uns geschrieben zu fein scheinen und fo, Alles wieder findend, was bas Berg beschäftigt, kann man feine Thranen nicht zurud halten. Die meinigen ftorten mich unwill= fürlich; ich mußte auf bas Lesen Bergicht leisten, sah aber recht gut burch meine Thranen Ihre Ungft, Ihre Ungebuld, mit mir allein zu fein, ben Bunfch, mit mir zu reben. Ja, ich hatte Alles gefehen, Alles errathen! ... und bennoch ... als Ihre Großmutter fich zurud: gezogen hatte, kamen Sie zwar eilig zu mir, ... Ihre Sand nahm die meinige ... ich glaubte, daß Ihr Berg endlich fein Beheimniß verrathen wurde ... daß Sie mir gestehen wollten ... mas? ich kann es nicht fagen! ich mage kaum, es zu benten!... aber, fatt zu reben ... mahrscheinlich durch bie Furcht, mich zu betruben, oder zu beleidigen, juruckgehalten ... blieben Sie ftumm, befturgt!... meine Sand ftiegen Sie gurud! meine Bitte horten Sie nicht!... Sie gingen fturmisch fort, indem Sie fagten: Rein ich will noch nicht reben!... und kamen ben gangen Tag nicht nach Saufe. "Sie sehen also ein, daß ich auch um Ihretwillen

abreisen muß! benn meine Gegenwart wurde Ihre Plane nur storen und beren Erfüllung verzögern. Sie werden leicht begreisen, wie traurig meine Lage ware, wenn meine Gegenwart Denen, die mich umgeben, nur Langeweile, Iwang und Traurigkeit auserlegte. Sie werden mit mir finden, daß sie unerträglich ware; ihr zu entgehen ist Pslicht, ist das nicht wahr? Ich gehe also wegen Ihrer Großmutter, die nun wieder alle Abende die ihr Bedürfniß gewordenen Gesellschaften besuchen kann; Ihretwegen, dem nun nichts mehr Iwang aussetz, und ... meinetwegen auch!...

"Ich?... Sie wissen, daß ich auf bem Lande bie vortreffliche Madame Ramel, meine Erzieherin, baß ich baselbst die Beschäftigungen meiner Rindheit finde ... und die Freiheit, beren Berluft mir fo schmerglich war. Ja, es machte mir Schmerz, meinen Rummer ju verbergen, und Schmerz, ihn getheilt zu feben, und ich fühlte in diesem beständigen Kampfe alle Rrafte meines Beiftes, meines Bergens und meiner Gefundheit täglich schwächer werben. Ich armes, junges, in ber Einsamkeit und fo einfach erzogenes Mabchen, baß eine Bolke, welche bie Sonne verbunkelte, ein am fruhen Morgen singender Bogel, eine ben Tag über aufgebluhte Blume, große Begebenheiten fur mich waren, bie meine einsamen Stunden ausfüllten! Wenn mein Beift in ben wenigen Buchern, die ich befaß, eine neue Ibee suchte, fo fand ich zugleich in benfelben irgend

einen erhabenen und beruhigenben Gebanken, über unfere Bestimmung in biefer Belt und unsere Soffnun= gen auf die kunftige. Wie hatte ich ohne tobtliche Ermattung alle jene fleinen Details von bem, mas man Bergnügungen nennt, wie bie bestandige Bemuhung, meinen Rummer zu verbergen, ertragen tonnen ? Uch, ich begreife jest, wie fich alle Fahigkeiten ber Geele ab= nuten, wie alle lebendigen Gindrucke erlofchen. Wie haben die Frauen der Welt so jung alle Freuden und alles Leben erschopft! Wie gelangweilt und gleichgiltig fcmachten fie babin! Die beleibigen, verlegen ober entguden biefe taufend widerfprechenben Ergablungen, biefe entgegengefetten Unfichten, biefe Borte und Sandlun= gen, die fich in Maffe gegen eure Ruhe anhäufen, ohne daß die Welt sich Zeit nimmt, sie zu beurtheilen, ohne daß Lob ober Tabel sie belohnt, ober bestraft; ich be= greife, bag bie Seele, fo betaubt und ermattet, endlich gegen Gutes und Bofes gleichgiltig wirb. Ich fing an, nicht mehr zu benten, als ber Berluft, ber mich jest betrubt, mir nur noch einen Gebanken ließ.... ich wollte ber guten Mutter, die mich liebte, die fieb= zehn Jahre lang über mein Gefchick machte, um bas sich kunf Niemand mehr bekummern wird ... ja ich wollte ber guten Mutter in ber Erinnerung eine Beit meines Lebens bezahlen, die fein anderer Gebanke jemals erreichen kann. Ich werbe ben Ort wieberfeben, wo fie meine Rindheit pflegte, wo ich Niemand fannt

als sie, wo ihre Gute mir das Leben so suß machte, wo das, was das Herz einer guten Mutter erfand, oft Alles übertraf, was der Seist begreifen kann. In Ruhe und Einsamkeit, von diesem lieben Bilde begleitet, werde ich ohne Zweisel meinen Muth und meine erschöpften Kräfte wieder gewinnen... Die traurigen Eindrücke, die die Welt in meiner Seele gelassen hat, werden erlöschen ... denn man sindet den Himmel in seinem Herzen, wenn man die Erde vergessen kann.

"Ich habe lange allein gelebt und kann vom Lesben nur die Neigungen und die Gedanken beurtheilen. Alles Uebrige verwundert mich, ohne mir zu gefallen, und ich kann keinen Untheil daran nehmen. Wenn ich aber wieder so viel Energie werde gewonnen haben, um meinen Geschmack und meine Gewohnheiten beherrschen zu können, dann werde ich zurückkehren und sehr bereitswillig sein, Alles zu thun, was Sie Beide wünschen!
... Ich bitte den Himmel nur, daß er mich kein Hinzberniß des Glückes Derer, die mich umgeben, sein lassen möge.

"Gabriele."

Einige Tage nachher erhielt Gabriele einen Brief aus Paris. Ihre Hand zitterte, indem sie das Siegel erbrach, denn der Brief war von Yves von Mauleon. Eine traurige Ueberraschung zeigte sich auf ihrem Gessichte, als sie ihn erbrochen hatte; es waren so wenige Zeilen, so wenige Worte in folgendem Briefe: "Ich habe Ihrer Mutter versprochen, Alles, was in meinen Kraften steht, zu thun, damit Sie glücklich werben und ich wünsche mein Versprechen zu halten. Also wird Ihr Wille Ihr Loos bestimmen. Ihre Wünsche sind zu verständig und einfach, um nicht ershört zu werden ... und der Himmel giebt zuweilen sogar mehr, als man zu bitten wagte!

"Dves."

Gabriele las diesen Brief, und las ihn wieder, aber jedes Mal legte sie den Worten, die er enthielt, einen andern Sinn unter, denn der Sinn eines Briefes ist sehr verschiedenartig zu deuten. Ein Brief ist eine Hieroglyphe, deren Geheimnisse nur die Eingeweihten allein errathen können, und auch diese betrügen sich noch oft über die Geltung und Bedeutung dessen, was man sagen wollte. Dieselben Worte, dieselben Redensarten können einen so verschiedenen Sinn haben!

Wer stand nicht schon ungewiß und nachdenkend vor einem wichtigen Briefe und legte ben Worten, die er enthielt, die verschiedenartigsten Bedeutungen unter? oder knupfte in wenigen Augenblicken an dieselben Worte den entgegengesetzesten Sinn? Man denkt sich ben Ausdruck des Gesichts des Schreibenden, denkt sich ihn gleichgiltig, geringschähend, dringend, liebevoll, zärtzlich, oder leidenschaftlich, und findet, daß die Erklärungen, die man am meisten wunscht, sich eben so gut mit

Diagress of Google

ben hundert Mal wieder gelefenen Redensarten vereinisgen laffen, als die, welche man am meiften furchtet.

So machte es Gabriele mit dem Briefe von Pves; und als sie durch die triftigsten Grunde von der Welt die Empfindungen, die bei Abkassung dieses Briefes vorgewaltet hatten, genau zu kennen glaubte, fand sie wieder eben so viele und eben so triftige Grunde, um den Ausdrücken des Briefes ganz entgegengesetze Empfindungen unterzulegen.

Da nahm bie junge Frau das wunderbare Papier, bas so viel Gebanken erweckte, warf es in ein schönes Kastchen von weißem Utlas, zwischen Bander und Juwelen; dann um die Gedanken zu verjagen, preste sie kleine Hand gegen die noch sorgenvolle Stirn und lief in den Park, oder beaufsichtigte die Arbeiter im Innern des Schlosses. Wenn man seinen Gedanken entsliehen will, muß man sich beschäftigen!

Sechstes Rapitel.

Schloß Arnouville.

Das Schloß Arnouville stammte aus bem achten Jahrhundert, es war ursprünglich, wie alle bie alten Feudalbefigungen, eine Feftung gemefen, beren Be= fiber fouveraine Berren in ihrem Gebiete maren. fie fanden in bemfelben nur Sicherheit hinter Relfen, Mauern, Bugbruden und Graben und konnten nur auf Frieden rechnen, wenn fie immer im Bertheidigungs= ftanbe maren ... Alles, mas zur Bertheibigung bienen konnte, umgab die unbequeme Wohnung der damaligen Burgfrauen, beren Manner, Bruber, Freunde, Gohne, Bafallen und Diener beständig unter ben Waffen maren. Indem die folgenden Jahrhunderte ihre Beit burch eine neuere Bauart bezeichneten, gerftorten fie nicht die charakterifirenden Spuren der fruheren Epoche. Statt bas Frubere zu gerftoren, hatte man entweber einen Flügel angebaut, ober ein weitlaufiges Gebaube baneben 12

aufgeführt. Das Gebäude war größer, aber auch unregels mäßiger geworden, sowohl in hinsicht der Form und Bausart als der inneren Eintheilung, und bot eher den Anblick mehrerer an einander gebauter Schlösser, als den einer einzigen und eigenen Besitzung dar. Die letten Bauten aber, die sich aus der Regierung Ludwigs des Vierzehnten herschrieben, zeigten alle Größe und allen Reichthum, die die Arbeiten eines Jahrhunderts charakterisirten, in welchem der Ruhm durch den Lurus verherrlicht wurde und wo die Pracht eine Pflicht der Mächtigen war. Seit dieser Zeit waren die alten Gebäude nur Anhängsfel der Neueren.

Prachtvolle Gemächer, die von den geschicktesten Kunstlern im glanzendsten Geschmack getäfelt, vergoldet, gemalt und decorirt waren, hatten endlich den großen Herren, die sie bewohnten, gestattet, Rang mit Glanz zu vereinen; aber mit den Gefahren war auch die Macht verschwunden. Sie hatten jest nur noch die Macht, die ihnen der Thron verlieh, und die bald mit ihm verschwinden sollte.

Diese reichen Uppartements in allem ihrem fruhez ren Glanze wiederherzustellen, hatte Gabriele sich zur Pflicht gemacht. Leute von anerkanntem feinem Gezschmack leiteten, von tüchtigen Urbeitern unterstüßt, diese Berbesserungen. Sie wollte, daß jeder Theil des Schlosses die Meubles und sonstigen Ubzeichen des Zeitzalters, aus dem er sich herschrieb, enthielte und an sich truge, einige aus früheren Zerstörungen gerettete Aebers bleibsel aus ber Feubalzeit nicht ausgenommen. Tebe Abtheilung der verschiedenen Bauarten enthielt eine aus den Schriftstellern der und früherer Zeit besteshende Bibliothek. Aus der ersten Zeit fanden sich nur einige, durch ihre Seltenheit unschähdere Manuscripte; aber je weiter man kam, je- umfangreicher wurden die Bibliotheken; so daß Gabriele beim siedzehnten Jahrzhundert stehen bleiben mußte, wenn sie nicht entweder Unachronismen begehen, oder ein neues Schloß von ungeheurem Umfange bauen wollte.

Daß biefes Schloß der Familie von Fontenen= Mareuil gehört hatte, daß es der Wohnfis von Dves von Mauleons Uhnen gemesen war, und bag Alles in demfelben an die Macht, den Ruhm und die Tugenden feiner Borfahren erinnerte, reichte bin, um Gabriele's Intereffe an bemfelben aufs Sochfte zu fteigern und bie angelegentliche Sorgfalt zu erflaren, die fie der Dieberherstellung beffelben widmete. Gie wollte nicht nur ben Glang bes Ranges wiederherstellen, nein! fie, die das Leben von feinem Schonften Gefichtspunkte aus be= trachtete, fand in ben Erinnerungen an bie vortreffli= chen Menfchen und beren Thaten und Tugenben, welche bie Unnalen enthielten, die Portraits und Gemalbe bar= ftellten, eine Urt Berpflichtung fur Jeben, ber zwischen biefen Denkmalern lebte, die Gegenwart ber Bergangen= heit wurdig zu gestalten. Diefes mannliche Gefuhl

war es, was die Borfahren bewog, alle Würden und Titel für die Achtung der Mit: und Nachwelt zu besstätigen und zu sichern. Aber kaum hat ein edler Geist einen schönen Gedanken gebildet, als eine schlechte Leisdenschaft sich desselben bemächtigt; und mit die ser zum Beispiel, haben Stolz und Hochmuth bedeutend geswuchert.

Gabriele, immer mit bem Betragen, welches Dves gegen sie beobachtete und bas ihr ein Geheimniß zu bergen schien, beschäftigt, fand eine Milberung ihres Rummers in ber Sorgfalt, die sie ben Arbeiten, die sie angeordnet hatte, widmete. Auch fand sie großen Trost und Erquickung in der Einsamkeit dieses friedlichen Lebens, das sie, von Jugend auf daran gewöhnt, nur auf kurze Zeit verlassen hatte, um gleich in einer ihr fremden Welt so bittre Erfahrungen zu machen.

Uber nach einigen Tagen erschien diese, früher so sehr geliebte Einsamkeit ihr etwas einformig; nach einigen Wochen war sie ihr brückend, nach zwei Monaten unerträglich. Doch nicht nach der Welt, nicht nach den Festen und Vergnügungen derselben sehnte sie sich. Von Allem, was sie außer den Freuden ihrer friedlichen Kindheit kennen gelernt hatte, blieben ihr nur zwei Erinnerungen, Ives und seine Großmutter!

Einst hatte Gabriele, noch trauriger als gewohn= lich, an die Marquise geschrieben und dieses Mal sie nicht, wie in ihren ersten Briefen, gebeten, nicht zu

antworten; sie wunschte im Gegentheil, Alles zu erfahren, was sich seit ihrer Abwesenheit hier zugetragen hatte. Sie nannte Pres nicht, aber gegen ihren Willen hatte ihr Brief einen Ausbruck von unruhiger Neugier. Das Geheimnis, welches sie seit ihrer Verheirathung ber Marquise verbarg, war zwar noch durch ihr Schweigen und selbst durch Worte voll Zauber, in denen sie der Marquise ihre Verehrung und Dankbarkeit und ihr Glück, derselben durch ein liebes und geheiligtes Band anzuhören, aussprach, verschleiert; aber dieser Brief athmete eine so tiese Vertübnis, daß die Marzquise davon betroffen wurde und ihr bald darauf solzgende Antwort schrieb:

"Was giebt es benn, liebe Gabriele? giebt benn Dves Ihnen nicht punktlich Nachricht von uns Beisben? Ich gebe ihm jeden Tag einige Aufträge an Sie; bestellt er sie nicht? ist er zu beschäftigt, um seine Empsindungen mitzutheilen und zu berichten, wie es uns geht? Rurz, was giebt es, daß Sie nach ben Briefen der alten Mutter verlangen, der das Schreiben so schwer wird, da Sie doch den jungen Sohn haben, dem es eine Freude sein muß? Aber ich gestehe, daß, hatten Sie auch keine Antwort verslangt, der Ton Ihres Briefes doch die Lust an Sie zu schreiben in mir erweckt haben wurde. Ja, ich muß bekennen, daß er eine Menge Betrachtungen

hinsichtlich Thres Gludes, bas jest mein Theuerstes auf ber Welt ift, veranlaßt hat.

"Sie wissen, mein liebes Kind, wie viel Schwiesrigkeiten sich biesem meinen Wunsche, zu schreiben, entgegensetzen. Meine Augen sind schwach, meine Hand zittert gewöhnlich und ich kann immer nur wenige Zeilen hinter einander schreiben. Auch fange ich zwar heute diesen Brief an, doch werden bis zu seiner Vollendung wahrscheinlich viele Tage vergehen. So oft ich Zeit habe und meine Gesundheit es erstaubt, werde ich mit Ihnen plaudern und wenn ich auf diese Weise einige Seiten gefüllt habe, sie Ihnen senden.

"Yves hat mir die Stelle Ihres ersten Briefes, wo Sie von mir reben, vorgelesen. Ich habe barin Ihr gutes Herz und Ihren Verstand erkannt, aber doch recht sehr bedauert, daß Beibe Sie zu diesem etwas übertriebenen Schritte vermocht haben. Dhne Betrübniß hatte ich um Ihretwillen den Gesellschaften, an die ich gewöhnt bin, entsagt, obgleich die Einsamkeit mehr für die Jugend als für das Alter paßt ... in der Jugend beschäftigt man sich viel damit, sich die Zukunft nach den Wünschen des Herzens auszumalen; im Alter denkt man allein an die Vergangenheit, die man oft liez ber vergessen möchte! Aber wenn Sie, mein liedes Kind, bei mir sind, lebe ich in Ihnen und nicht

mehr in mir, und ich eigne mir fo fehr Ihre Gebanken an, baß ich am Ende noch dahin kommen werbe, mich erst siebzehn Jahre alt zu bunken. Sehen Sie, wie lieb ich Sie haben muß!

"Wenn Sie nicht, ungeachtet Ihrer Jugend, burch ben blogen Inftinkt Ihres Bergens, vernunf= tiger maren, ale Alle, bie ich je gekannt habe, fo wurde ich Ihnen nicht zu fagen magen, mas in bem Betragen meines Enkels mich verwirrt und beunruhigt. Bielleicht handeln Gie unrecht, ihn in bem erften Monaten einer glucklichen Che zu verlaffen. Das Glud und die Liebe find garte Blumen, Die, um fie unverlett zu erhalten, beftanbiger Pflege be= burfen. Außerordentliche Entschluffe find ihnen im mer gefahrlich und find nur burch bie fchwierigften Umftande zu entschuldigen, wo fie zuweilen er: wunschte Beranderungen herbeiführen tonnen. Diefe Trennung von mehreren Monaten fann ich gar nicht mit Ihrer umfichtigen Borficht in allen Ungelegenheiten bes Lebens zusammenreimen. Gollte hieruber nicht ein Geheimniß obwalten, welches ich nicht ergrunden fann? Ginige Worte, ober vielmehr ein spottischer Bug von Frau von Savigny, als fie neulich zu Dves uber feine Che fprach, haben, in mir, vielleicht in Folge des Gindruckes, den Ihr Brief auf mich gemacht hatte, ich weiß nicht welche Furcht erwect, und ich habe mich feitbem bemuht,

bie Meinungen und Handlungen meines Entels ge=

"Bas seine Gedanken und Meinungen ans betrifft, so entschlüpft er allen meinen Fragen durch ausweichende Antworten. Was er mir erwidert, ist oberflächlich und wenn ich ihn durch beharrliche Fragen über das, was er denkt und thut, in die Enge treibe, entgeht er durch einen Scherz Allem, was sich Ernstes mit ihm reden will. Obgleich er sich das Ansehen des größten Vertrauens giebt, weiß ich doch nach stundenlanger Unterhaltung nicht mehr als vorher.

"Seine Handlungen kann ich nun vollends gar nicht allein kennen lernen, ba ich ihn nur beim Diner sehe. Ich erfahre nur, daß er ganz andere Gewohnsheiten angenommen hat; sonst stand er spat auf und verließ das Hotel nur, um gegen vier. Uhr einen Ritt zu machen. Teht verläßt er das Haus alle Morgen um acht Uhr, und bleibt selten Abends dis Mitternacht aus. Zuweilen sogar bringt er den ganzen Abend mit Schreiben zu, worüber Sie gewiß die sicherste Auskunft geben können, denn an wen sollte er schreiben, als an Sie? Da ich indeß durch mich allein auf keine Weise erfahren konnte, was er außerhalb des Hauses treibt, habe ich Herrn von Marcenan beauftragt, mir darüber Auskunft zu versschaffen; es versteht sich, daß er darin nur eine Neu-

gierde, oder großmutterliche Bachfamteit feben fann und daß Ihrer babei auf feine Beife gedacht wurde.

Marcenap, sich mit ben Angelegenheiten Anderer zu befassen, bazu, damit er sich überhaupt jest mit solzchen Sachen beschäftigt. Seit er Redakteur eines Journals ist, ist er ploklichein wichtiger und reicher Mann gezworden, was um so sonderbarer ist, als das Journal ihm nichts einbringt, er bei jeder Subscription verzliert und so die Minister auf seine Kosten zu halzten scheint. Aber was er auf der einen Seite verliert, gewinnt er auf der andern und scheint sein Schäschen schon ganz im Trecknen zu haben. Wie Alle, die früher gar nichts hatten, spricht er unausschörlich von dem, was er besitzt, von seinen Bollblutpferden, seinen kostbaren Meubeln, u. s. w.

Dieser Wohlstand ift so ploglich gekommen, daß er sich noch nicht gang hat daran gewöhnen konnen. Es scheint sogar, daß er sich fürchtet, ihn verschwinden zu sehen, ehe er feiner recht froh geworden ist; benn er läßt nicht eine Minute vergehen, ohne sich und Undere daran zu erinnern.

"Nachdem ich ihn einige Tage nicht gesehen hatte, traf ich ihn endlich gestern bei Frau von Savigny. Indem ich von dieser Soiree zurückkehre, schreibe ich Ihnen Wort für Wort, was er sagte, um nichts davon zu vergessen.

- "-Ihr Enkel, unfer lieber Dves, scheint narrisch zu werben, benn seine Lebensart ist jest so verständig, daß ich ihn an keinem unserer sonstigen gemeinschaftlichen Bergnugungsorte mehr treffe.
- "- 3ch hatte allen fashionabeln Gewohnheit ent= fagen muffen, um ihn ju finden; Riemand fieht ibn; ich habe mich genothigt gefeben, ihn geftern Schritt vor Schritt verfolgen zu laffen, um Rachricht von bem. was er vornimmt, geben zu fonnen. 3ch hatte mit biesem Geschäfte einen jungen Mann beauftragt, ben ich fur mein Journal bagu benute, mir taglich alle Gespräche bes Publikums und alle Borfalle und Be= gebenheiten, die einen Theil unferer Colonnen fullen. genau zu berichten, und ber biefen Auftrag vortrefflich erfullt. Mit welchem Teufel von Manne, fchrie er eintretend, habe ich heute zu thun gehabt! Es ift mir noch nicht möglich gewesen, herauszuklugeln, zu welchem Stande er eigentlich gebort. Bom fruhen Morgen an war er im Palais, wie ein Profurator! Es ift mabr. bag Berrner fur ein Bergeben gegen bie Preffe plais birte! ... Uber barauf lief Ihr junger Mann bin, um einen Profeffor über politisches Recht zu horen; von ba ging er nach ber Deputirtenkammer, mo ein bes ruhmter Rebner von ber Oppositionspartei auftrat; alebann gingen wir nach ber Borfe, wo er mehrere Geschäfte machte. Aber was mir am luftigften vor= fam, war, bag er ben Abend an einem Orte gubrachte,

wo einige Manner von feinem Alter alle Ubende gu= fammenkommen. 3ch hielt bies Unfangs für eine Urt Joden = Clubb. D! weit gefehlt! hier werben nur wich= tige und ernfte Sachen verhandelt; man erortert poli: tifche Fragen; Jeber rebet, wenn ihn bie Reihe trifft, mit lauter Stimme. ... Man fagt, bag bies Borstudien fur Deputirte find; ... bag man bafelbft reben lernt, ale gabe es nicht ichon Leute genug, Die fo viel reben, daß man fein eignes Wort nicht mehr verfteht! Uebrigens hat er mich nicht lange mach erhalten; um elf Uhr ging er nach Saufe. ... Aber, fugte mein jun= ger Mann bingu, herr von Marcenap beliebten gu fcherzen, ale Sie mir fagten, baf bies ber herr herzog von Mauleon fei. Es ift vielleicht fein Secretair ober ber Gohn feines Caftellans. Rann benn ein reicher und vornehmer Mann eine folche Lebensart fuhren?

"— Sehen Sie, Frau Marquise, suhr Herr von Marcenan geringschäßig fort, solchen Urtheilen setz Ihr Enkel sich aus! Was soll bas Alles vorstellen? Ist er überspannt, habsüchtig oder ehrgeizig geworden? Ich, der ich ihn nie anders als gelangweilt sah, kann ihn jeht durchaus nicht begreifen und überlasse es Ihrem Scharssinne, dieses Rathsel zu lösen!"

"Seit dieser Unterhaltung mit herrn von Marcenap sind mehrere Tage vergangen. Pves ist sonderbarer als je! Indessen kann ich mich nicht über ihn beklagen, er ist viel aufmerksamer und liebevoller gegen

mich, als fonft; er erzeigt mir fogar fleine Aufmerkfamteiten, an bie er nicht benten wurde, wenn er nicht gesehen hatte, bag Sie fie beobachteten. Seine Traurigfeit ift verschwunden und mit ihr ber Schatten von Langeweile auf feinem Gefichte. Er fieht befchaftigt, ja gang eingenommen aus, aber immer mit ber impofanten Rube, bie ihm ein fo ebles Unfehen giebt, und mit ben graziofen Manieren, Die noch angenehmer find, feit fie nie burch Muthlofigfeit ober Geringschatung gestort merben. Alles erregt feine Theilnahme, felbst die politischen Ungelegenheiten, infofern fie Großes ober offentliche Intereffen betreffen! ... Rurg, ich erkenne in ibm nicht mehr ben gleichgiltigen jungen Mann, bem Alles nur Ueberdruß machte! Seine Theilnahme wird jest burch viele Gegenstanbe erregt. Ginen berfelben hatte ich wohl kennen mogen, ba er fur ihn von großer Wichtigkeit Schien, benn ich horte ihn, wie zu fich felbft bie Worte fagen: "Ja, in acht Tagen wird es ent= Schieden sein!" ... Diefer Gegenstand beschäftigte ihn fo ausschließlich, daß er die Speisen, die er fich genom= men hatte, unberührt abnehmen ließ. 218 ich am Ende bes Diners, nachbem er abermals in Gebanken bie Worte: "in acht Tagen! ..." wiederholte, ibn nachbem ich ihn lange schweigend betrachtet, auslachte, wurde er erft gewahr, bag er im Begriff mar, vom Tifche aufzustehen, ohne gegeffen zu haben. Er theilte meine unwillfurliche Luftigfeit, Scherzte fehr heiter uber

feine Zerstreuung, as mit fehr gutem Appetit und sprach fehr lebhaft; aber es entschlüpfte ihm auch nicht ein einziges Wort, das mir Aufschluß über seine Zersftreuung geben konnte.

"Das, meine liebe Gabriele, ist Alles, was ich besobachtet und erfahren habe. Bielleicht finden Sie, ber ren Geist so fein und eindringend ist, das Wort des Rathsels, wenn es anders Ihnen nicht schon bekannt ist! Möge zwischen Ihnen und Pves kein anderes, als das des Gluckes sein!

"Was foll ich Ihnen von mir fagen? In mei= nem Alter, bas, wie ich bei einigen Frauen febe, eine verlangerte Rindheit ift, die mehr Mitleid als Reib ers regt, find bie beiteren Gebanken felten. Uber es giebt boch noch fuße auch in biefem Alter, wenn man Freuben um sich her verbreiten, wenn man vor allem Un= beren vergeffen kann! ... Aber Gott behute mich, mein Rind, an Glud und Liebe zweifeln, ober biefelben Un= beren verbachtigen zu wollen! Denn felbft biefes Leben hat alle Materialien zu einem schonen Gebaude und es ift vielleicht nur unsere Schuld, wenn biefelben fo gerftreut werben, bag fie nie ein Banges bilben tonnen. Aber ach! es ift leiber nur zu mahr, bag gewöhnlich, wenn man einige zusammengefügt zu haben glaubt ... man nur ein Rartenhaus gebaut hat! ... Diefe Schlof= fer ergoben die Rinder; fie glauben gut gebaut zu ha= ben; ber erfte Ginfturg verwundert fie, ohne, fie gu ent=

Digracoo by C

muthigen, sie fangen von Neuem an und die Zit geht hin! Ift es unsere Schuld? ober hat dem hochsten Wesen diese Urt der Tauschung für so vergängliche Geschöpfe hinreichend gedünkt? Ich weiß es nicht!... und kann nur wiederholen: Laßt uns anbeten, dulben und ausharren!

"Bei Ihnen, meine liebe Gabriele, lasse ich mich immer hinreißen von diesen Traumereien, dié die Welt nicht gestattet, aber die in Gesellschaft Derer, die sie theilen, unwillkurlich sich einstellen. Ich habe bemerkt, daß der Geist Iedem darbietet, was sur ihn past und worin die Gemuther einander begegnen. Noch muß ich Ihrer schönen Blumen erwähnen, Ihrer munteren Bögelein, von denen Sie singen lernten, aber bald die Lehrer übertrasen! ... Aber ich habe hier, ungeachtet der Rückschr des Frühlings, weder Nachtigall, noch Lerche, noch Lust; Alles hat mich verlassen und wird nur mit Ihnen zurücksehren. Möge es bald sein! Oder Sie werden Ihre alte Großmutter auf Schloß Arnouville begrüßen, ich sage es Ihnen vorher!

"Die Marquife von Fontenon : Mareuil."

Marum belebte dieser Brief bas ganze herz ber jungen Frau? warum lief sie am anderen Morgen, ein ausgelassenes Kind, wie sonst mitten burch die Gesträuche und Dornhecken? Wer kann es sagen? Das herz hat Geheimnisse, die Niemand begreifen kann.

Dhne Zweifel wirfte ber Ginfluß der ichonen

Jahreszeit auch auf Gabriele. 216 fie vom fruhen Morgen an alle Sutten und alle Pachthofe besuchte, mo fie gefannt und angebetet mar, theilte fie freund= liche Worte; Silfeleiftungen und Gefchente aus. Ueberall, im Dorfe wie im Schloffe, fchien ein Fest zu fein, benn bas trube, regnigte Wetter hatte plotlich feit eini= gen Tagen einem glanzenden Connenfchein Plat ge= macht, ber bie Ratur burch Entfaltung aller feiner Macht für fein langes Musbleiben entschäbigte. Gine brennente Dige trodnete ben noch fo fury zuvor gefrorenen Erbboden und Schien durch ihren Ginflug bas verspätete Wachsthum beschleunigen zu wollen. Blumen, die Baume, die Bogel, Alles erwachte gu ben erfehnten Freuden bes Fruhlings! Es war ein Fest im himmel und auf der Erbe, und ber jungen Frau ma= ren die Freuden ihrer Rindheit, die fie ber Matur verbankte, noch zu gegenwartig, um nicht alle ihre Bohl= thaten bankbar zu genießen.

Der Morgen war also mit Besuchen im Dorfe heiter verstrichen; am Tage hatte Gabriele voll Freude den Arbeiten zu der neuen Einrichtung, die heute vollendet wurden, einen letten billigenden Blick geweiht; als der Abend kam, suchte sie ein einsames Platchen im Park, wo sie ihren Gedanken und Empsindungen ungestört nachhängen konnte. Planlos versolgte sie eine Allee; ihre mit weicher Hingebung gefaltenen Hände, ihr sanst geneigtes Haupt, Alles an ihr, bis

auf ihren grazissen, nachlässigen Gang, bewies, daß sie in immer tieferes Träumen versank. Die ausnehmend ermattende Hike des Tages war einer erfrischenden Kühle gewichen, die den Balsamduft der Blumen versbreitete. Ein sanster Zephyr vervielfältigte und versänderte diese schmeichelnden Gerüche, die mit dem Abendwinde vereint und von ihm getragen, in den leichten Locken von Gabriele's schönem Haar und auf ihren frischen Wangen spielten, wie sanste Liedesungen, die eine leichte Rührung und ein Gesühl unbekannten Glückes in ihre Seele gossen. Noch nie war dieselbe so von ihr unerklärlichen Empsindungen durchdrungen gewesen.

Mitten in diesem Zustande sußer Bewußtlosigkeit und Hingebung an unbestimmte Hoffnungen und Erz wartungen ertonte deutlich eine wohlklingende Stimme — die nicht von außen, sondern in ihrem Innern folz gende Worte sprach:

"Der himmel giebt zuweilen fogar mehr, als man

Und Gabriele sah unwillfürlich rings um sich ber, um sich zu überzeugen, ob keine menschliche Stimme die Worte, die sie gehört hatte, ausgesprochen habe.

Uber fie fah vor fich einen weiten Rafenfleck, mo fein Baum, kein Gebusch ben kleinsten Gegenstand ihren Bliden entzog; sie war wirklich allein. Die ge= heimnisvolle Stimme kam ohne Zweifel aus ihrem Innern, und Gabrielens Herz, an himmlische Ginzgebungen gewöhnt, erhob sich mit einem neuen Schwung von Vertrauen und Liebe zum himmel, um ihm für seine Versprechungen zu banken.

Sie wollte inbeffen ihre Lage in's Muge faffen, wie fie mar, biefe unwillfurliche, trugerifche Freude verbannen, um mit Ruhe bie gange traurige Wirklichfeit zu bebenten, und fo fam die junge Frau gefammelt und nachdenkend an ben Ort, ben ichon bas junge Mabchen gewählt hatte, um ernften Betrachtungen nachzuhängen. Sie fand bie fconen Blumen ber vergangenen Jahre wieder, bie muntern Bogel fangen wie fonft, ein garter, gruner und blumiger Rafen lub wie fonft gur Ruhe ein, und fich ben erweichenden Gin= bruden hingebend, ftredte fie fich fanft auf ben duftenden Rafen und wollte versuchen, ihre Seele, ihre Gedanken ju erforschen, bas Bewiffen, bas ihr Suhrer gewesen war, ju prufen; benn oft fragte fie fich, ob fie auch recht gehandelt habe, weil fie nicht glucklich mar. Das unschuldige Rind glaubte, fich vor jedem Vorwurf fichern, beiße fich auch vor jedem Ungluck bemahren. Uber umfonft ftrebte fie, ihre Ginbrucke und Empfin= bungen zu zergliedern; zu viel mogte in ihrer Geele. Schweigen herrschte um fie ber, ber Tag neigte fich und ber leichte Schatten, ber die Begenftande gu ver-Schleiern begann, mußte um fo mehr ihre Gedanten Gabriele. II.

auf ihr Inneres concentriren, ba nichts Aeußeres sie mehr in Anspruch nahm. Aber der Abend war so schön! die Baume so prächtig! die sanften Nachtigallen sangen so lieblich! die Rosen dusteten so erquickend und die Gerüche und Tone stimmten so schön überein, daß sie mit unschuldiger Freude diese eben so unschulz dige Seele erfüllten. Die poetischen Schmerzen dieser vorwurfsfreien jungen Frau hatten nur süße Thränen und Seufzer, die ihr sanftes kindliches Gesicht noch verschönerten.

Sie hatte sich behaglich ausgestreckt; ihr schoner Ropf ruhte auf ihrem runden Arme ... ihr Unblick erinnerte an die reizenden Schöpfungen Correggio's. Ihre unbestimmten Traumereien und die geheimnist vollen Entzuckungen dieses Aufenthaltes liehen ihrer Stellung und allen ihren Bewegungen einen unnach=

ahmlichen Zauber.

So verstrich die Zeit, ohne daß sie es bemerkte, als ihren halbgeoffneten Eppen ein Name entschlupfte, ben ihr Herz vielleicht nur zu oft schon genannt hatte.

"Dves von Mauleon," fagte fie leife.

"Ja, ich bin es!" antwortete eine nur zu wohl bekannte Stimme an ihrer Seite.

Und Gabriele, erschreckt, immer noch das Spiel einer Täufchung zu sein glaubend, stand auf und fand sich wirklich Auge in Auge mit Pves von Mauleon.

Sie schwankte vor Ueberraschung.

"Erschrecken Sie nicht," sagte er traurig und frostig, "ich werbe nicht lange Ihre Einsamkeit ftoren."

Gabriele schwankte noch, aber als fie, um sich aufrecht zu erhalten, mit ihrer zitternden hand sich unwillkurlich an einen Baum hielt, erinnerte sie sich ihres traurigen hochzeitsabends, wo sie, eben so zitternd, eine Stute suchen mußte ... und sie hatte nicht die Kraft, zu sprechen.

Dves ftand einige Schritte von Gabriele ... er fah sie an.

"Einmal muß sie mich wenigstens horen," sagte er. Seine Stimme war fanft, aber verwirrt unb gitternb.

"Wollen Sie es nicht? Willigen Sie nicht ein, mich zu boren?"

Gabriele schauberte und sagte: "Reben Sie!"
Ihre unbestimmten, aber sußen Uhnungen waren verschwunden.

Bei dem finstern und kalten Unsehen Mauleons, bei diesen bitter und schmerzlich ausgesprochenen Worzten fühlte sie, daß sich so das Glud nicht ankundigt, und bedachte, daß sie sich mit Muth waffnen muffe.

"Sie wissen nicht," fuhr Pves zogernd fort, "warum ich hier bin?... Es ist, um Ihnen zu sagen ... baß unsere Ehe, biefes so ungluckselige Band ..."

Er hielt inne ... biefe Worte fcbienen nur mit Unftrengung von biefen gitternben Lippen ausgefpro-

Dis and by Google

chen werben zu konnen, und bie Rraft zu biefer Un= ftrengung schien ihm zu fehlen.

Gabriele firirte ihn unwillfurlich mit einem aus= bruckvollen Blicke. Sie fürchtete eben so sehr bas Schweigen, das sie erschreckte, als die grausamen Worte, die ihm folgen zu sollen schienen ... Ihr Leben stand gewissernaßen still, und obgleich ihr Herz heftiger als je schlug, athmete sie doch kaum. Die Seelenangst machte sie unbeweglich.

"Diefe Che," fagte Dves endlich, mit beinahe unverftandlicher Stimme, "kann ... aufgelof't werben !"

Seit brei Monaten hatte Gabriele sich alle moglichen Wendungen ihres Geschickes gedacht und überlegt, außer dieser. Sie fühlte ben Tob auf ihrer zu Eis erstarrten Stirn. Auch er war bleich und unbeweglich. Beibe schwiegen; sie, erschreckt über Das, was sie gehört, er, über Das, was er gesagt hatte.

Die junge Frau ware nicht im Stande gewesen, ein einziges Wort auszusprechen, benn die tobtliche Ralte war schon bis an ihr Herz gedrungen; aber, obsileich der Tag zu sinken begann und der Dunkelheit wich, hatte Dves doch auf ihrem ausdrucksvollen Gessichte lesen können, was in ihrer Seele vorging, wenn er gewagt hatte, sie anzusehen. Uber er schien ihren Unblick zu fürchten, und seine Blicke blieben, seit er angesangen hatte, zu reden, an die Erde geheftet. Auch sie wendete die ihrigen weg ... sie glichen zwei Ber-

District by Good

brechern, die einander gegenfeitig jum Unglude verur= theilt haben.

Diese unerwartete Trennung hatte Gabrielen allen Muth geraubt, mit bem sie sich zu waffnen suchte.

"Ja!" fuhr Pves endlich mit leifer Stimme langsam fort ... "biese Ehe ... die nur eine nichtssagende Ceremonie war, ich weiß, daß sie als nichtig beztrachtet werden kann ... und daß wir Beide die Freisheit wieder erlangen können!"

Gabriele sah und horte Nichts mehr. Ihre Hand, die sie gegen den ihr zur Stuße dienenden Baum stemmte, glitt mit ihr, aber so unmerklich, daß die junge Frau leicht und ohne Erschütterung, wie auch ohne Ubsicht grazios wie vorher, auf den Rasen hingessunken war. Vves machte eine Bewegung, ihr zu nashen, aber sie gewann so viel Kraft, um sich zu bemüshen, ihre Schwäche zu verbergen, und sagte mit Ruhe:

"Es ist Michte! ... herr Herzog von Maulion, es soll Alles geschehen, mas Sie befehlen."

Er ging zu seinem fruheren Plate zurud und sogar noch etwas weiter, und blieb gegen einen Baum gelehnt stehen, mahrend Gabriele in ihrer halb liegenben Stellung blieb, die ihn verhinderte, ihr Gesicht zu sehen. Und so fagte er, alle seine Kraft zusammennehmend, um seine verwirrten Gedanken zu sammeln und Ruhe und Kaltblutigkeit genug zu gewinnen, um
sie auszudrucken:

Digitized by

"In dem Augenblicke, wo wir uns also trennen ... für immer ... bitte ich Sie um die Gunst, mich nicht zu streng zu beurtheilen, nicht blos meine Fehler zu berücksichtigen! ... Ia ... ich habe beren ohne Zweisfel viele ... aber ... sie nicht mit Haß zu betrachten ... "

"Sag...!" rief Gabriele, erstaunt uber eine folche Borausfegung.

"Meine Großmutter sagte es Ihnen einst," fuhr er fort, "mein Leben war nicht glucklich. Unaufhörzlich durch einen Ehrgeiz ohne Ziel und Hoffnung gequalt, mitten zwischen nichtigen, leichtsinnigen Wesen lebend, denen ich niemals mein Herz öffnete, trennten die tausend unmerklichen Bande, die einen Mann an diesen oder jenen Plat in der Welt fesseln, mich von Denen, deren ernstes und nügliches Leben mir ein Vorbild gewesen ware und eine Hoffnung gewährt hatte.

"Uch, Ihr Geist, der Alles begreift, kann die Qualen des meinigen errathen! Ich war unnut und folglich mir selbst zur Last! Die Ansichten meiner Borfahren befriedigten mich nicht, und... ich konnte niemand Anderes vollständig befriedigen! ... Da überzließ ich mich, um der Langeweile zu entgehen, einer Berstreuungssucht, die nothwendig alle zarte Energie meines Wesens zerstören mußte, die alle Erhebung der Gedanken, die allein die Seele rein, edel und groß ershalten kann, von mir abwendete. Und aus Schwäche,

ja, aus Gleichgiltigkeit vielleicht ... erfüllte ich die Wunsche meiner Großmutter! ... Sie sehen es ... ich suche Sie nicht zu betrügen. Ja ... als diese Heirath geschlossen wurde, war mein Geist mit Ueberdruß an Allem erfüllt, mein Herz wurde sogar verschüchtert durch Ihren so naiven und mit edeln Täuschungen erfüllten Geist, durch Ihr noch so unschuldiges Herz, das noch keine seiner Tugenden verloren hatte. ... Wie hätten wir einander verstehen können? Aber das Uebel ist ... nur ... dieses Bermögen ... ich ... "

"Halten Sie ein!" sagte Gabricle lebhaft, ber bie letten Worte bes jungen Mannes einige Kraft zu= ruckgegeben hatten; "halten Sie ein! ... Kein Wort mehr über biesen Gegenstanb ...!"

Sie war aufgestanden, indem sie diese Worte fagte. Der Mond begann zu leuchten. Dves fah die junge Frau, die, so bleich und ernst, langsam zu ihm sagte:

"Eine Erklarung barüber ist unnothig; sie würde mich Nichts lehren, was ich nicht schon lange weiß. Ein Argwohn gegen ben Herzog von Mauleon kann nur Dem schaben, ber ihn zu hegen wagt. ... Niemand kann ... Niemand barf ihn hegen ... sobald man ihn gekannt hat!"

"Dank, Gabriele!" sagte Dves mit unenblicher Weichheit; und bieser vertrauliche Name, mit bem er sie nie genannt hatte, so in biesem feierlichen Augen:

blide ausgesprochen, brachte eine Ruhrung in Beiber Seelen hervor, die Jeber ju verrathen fürchtete.

Endlich fuhr ber junge Mann fort:

"Es wird mir fuß fein ... weit von hier ... weit von Krantreich vielleicht ..."

"Weit von Frankreich! haben Sie bas wohl be= bacht?" fonnte sie sich nicht enthalten zu fagen.

"Was soll ich hier langer?" antwortete Pves; "leben? mit wem? Die Gesellschaft der Salons ist Erholung für Die, welche beschäftigt sind; aber Lanzgeweile für Die, welche ein Geschäft daraus machen! Meine alten Freunde? Das war Jugendthorheit, und die ist für mich vorüber ... und was das Glück des innern Lebens ... und der Familie ..."

Er hielt inne.

Sabriele versuchte zu antworten:

"Wenn ich magen durfte ... ich, die fo wenig gelernt hat... die fo wenig Berhaltniffe kennt ..."

"D, reden Sie! Warum habe ich Sie nicht eher gekannt!" fagte Pves mit zärtlicher Stimme; "ich hatte nicht ..."

Die junge Frau glaubte, er bente an Elénore. Ihre Gedanken verwirrten sich, sie konnte sich nicht besfinnen, mas sie hatte fegen wollen.

"Dhne Zweifel," sagte Mauleon, "giebt es viel Glud in ber Welt, aber es steht nicht in unserer Macht, es zu erreichen. Man wird es erft in bem

Augenblicke gewahr, wo es entschlüpft, und indem man seinen ganzen Werth erkennt, ist es auch schon für immer verloren!"

"D, wie mahr ist bas!" rief sie.

"Und mas Sie nicht auszusprechen wagten ...?" fragte Dves, der die Erinnerung an das Bergangene vermeiben wollte.

"Ich weiß es nicht mehr," sagte sie verwirrt. "Aber ... ich glaube, ich bachte... so eben, daß Jeder seine Existenz nühlich machen kann ... schon und glücklich für sich und die Andern ... und daß dies ... dem Herzog von Mauleon noch viel leichter sein muß, als jedem Andern."

"Es ist moglich," sagte Dves, naber . . . "

Gine tiefe Niebergeschlagenheit brudte fein Ge=

"Es bedürfte bazu einer andern Lage... Die Kraft kommt aus dem Herzen... man kann Nichts unter= nehmen, wenn man unglücklich ift."

Gabriele's Herz war gepreßt und ihre Stimme zitterte, benn sie glaubte, er beklage sich über sein Schicks sal und stelle alle seine Schattenseiten hervor als Rechte und Entschuldigungen, daß er ihm zu entfliehen trachte.

"Uber," sagte fie schmerzlich, "alle hinderniffe... Sie feben ja, daß sie aus dem Wege geraumt werben tonnen!"

Digitation by Com

"Man muß es, ift es nicht mahr?"

"Und Gie werben gludlich fein!"

Es war weber eine Frage, noch eine Untwort; Dves antwortete nicht. Gabriele bot feit dem schrecklichen Vorschlage ber Trennung alle Krafte auf, die Stolz und Vernunft geben konnen, um ihre heftige Bewegung zu verbergen.

Die bichten Bolten, bie in biefem Mugenblicke; ben Mond bebedten, entzogen Dves ben Unblick ber brennenden Thranen, die an Gabriele's bleichen Mangen herabrollten. Gie war ftumm vor Furcht und Rummer, verstedte ihr Geficht, hielt ihr Schluchzen jurud, bemubte fich, ju reben, benn fie furchtete, baß ihr Schweigen bie wenigen Mugenblicke noch abfurgen, baß er fich entfernen - baß feine Stimme gum leg: ten Male in diesem gebrochenen Bergen widergeflungen haben mochte, mas fie gittern machte, und fie fuchte nach Worten, um - ihn jum Bleiben ju zwingen und um noch zu antworten. Aber - wie reben, ohne fich zu verrathen, ba ihr Beift nur noch einen Geban= fen hatte, da ihre Stimme ihre Thranen verrathen mußte! - Dennoch, ein Bille, ber aus bem Bergen fommt, hat fo viel Bewalt, daß Gabriele endlich mit anscheinender Fassung fragen konnte, ob er ichon ben Drt gewählt habe, mo er bas Glud fuchen wolle, mas Frankreich ihm nicht biete?

"Ich werde reisen," antwortete er. "Wen Nichts an einen bestimmten Ort bindet, bem ift es gleich=

giltig wo er lebt, vorausgefest, daß es in feiner Macht fteht, abzureisen, wenn es ihm nicht mehr gefallt."

"Ach! gewiß," rief sie bitter, unwillkurlich bie Ungst ihrer Seele und ben Gebanken, ber ihr Herz zerriß, verrathend, "gewiß ... wenn man gleichgiltig gegen die ist, die man verlassen hat und Alles was man liebte und was einen erfreuen kann, bei sich hat..."

"Das Glud! bie Freude!" fagte Dves erstaunt. "Welche Freude kann man haben, wenn man traurig, verlassen und allein ift?"

"Allein? ... Aber Sie werden ja nicht allein fein ... Herr von Mauleon."

"Allein! gang allein! ..."

"Was fagen Gie? ..."

Und unwillfürlich entschlüpfte fast unverständlich ber Name, der immer in ihren Gedanken, in ihrem Herzen war, ihren Lippen.

"Elenore!" ... entgegnete Mauleon verwundert; ... "aber die ist ja seit drei Monaten in's Kloster zu= ruckgekehrt; und ich habe sie seit ihrer Abreise nicht gesehen!"

Nichts ift bem Erstaunen, ber Freude, ber ploglichen hoffnung zu vergleichen, die in Gabrielens vor Freude zitternder Stimme bebte, als sie lebhaft vortretend und sich mit einer raschen Bewegung ganz aufrichtend, fragte:

Diamond You Cash

"Warum reifen Gie bann ?"

Der junge Mann blieb betäubt stehen. "Warum ich reise? Sie verlangen es ja !" Sie begriff ihn nicht.

"Reben Sie, ich beschwore Sie," sagte fie ... mit unschreiblicher Erwartung.

"Was habe ich zu sagen? ... erinnern Sie sich nicht mehr unserer Heirath? Ihrer Gleichgiltigkeit ... Ihres Hasses? ..."

"D! bas ift es nicht! Herr von Mauleon."

"haben Sie benn meinen Brief vergeffen, meine gerechten Bormurfe? ... "

"D! bas ift es auch nicht! ... Laffen Sie mich nicht glauben, daß diefer Brief. .. "_

"Es ift mein einziger Gebante."

Gin Strahl von Freude verklarte einen Augenblick Gabriele's unruhiges Gificht, und mit einem unaussprechlichen Ausbrucke von Furcht und Hoffnung rief sie gitternb:

"Nehmen Sie sich in Acht ... ich bitte Sie; ... fagen Sie mir nicht so etwas ... Dieser Brief, das war ja Eifersucht! Sie eifersuchtig! ... das ist nicht möglich! es giebt Gedanken, die ich mir weder gestatten will noch kann ... denn wenn ich nachher enttäuscht wurde ... was wurde aus mir?"

- Bie ?"

"Mein Gott! mas habe ich gelitten! ... aber nie hatte ich gehofft! ... nein! ... ich hatte nie einen

Augenblick Soffnung! ... aber jest! ... fommt mir ein Bebanke! ..."

Und zitternd vor Freude, mahrend fie Thranen vergoß, entschlupften ihren Lippen unzusammenhangende Worte.

"Geftatten Sie nicht einen solchen Irrthum! Mein Gott! ich wurde nicht den Muth haben, ihn wieder aufzugeben!"

Und ale fie die Sand auf ihre Augen legte und biefelben thranenlos fuhlte, fagte fie:

"Warum benn biefe Freude ohne Bewegungs: grund, biefes Glud ohne Urfachen? um eines Wortes willen, bas er wiberrufen wirb, eines Wortes, bas mich betrogen hat! ... bas er nicht hat fagen konnen!"

Gabriele sagte bies Alles leise zu sich selbst, nicht glaubend, gehört zu werden; aber das Licht des Mondes ergoß sich, die verhüllenden Wolken durchbrechend, rein und klar über ihr Gesicht; sein Glanz erleuchtete alle Gegenstände und man konnte sie wie beim Glanze der Sonne sehen. Das fanfte Mondlicht lieh ihnen nur einen köstlichen geheimnisvollen Reiz, dessen Gewalt das Schweigen der Nacht noch verzmehrte.

Dves betrachtete mit Ruhrung Gabriele's belebtes Geficht. Er horchte begierig diesen unverftandlichen Worten, deren geringfte Biegung er, fürchtend, fich über beren Bedeutung ju tauschen, angftlich beobach-

tete. Er war im Begriff, zu ihr hin zu sturzen, sich zu ihren Fußen zu werfen; ... noch einmal hilt er inne.
... Aber nicht mehr Furcht und Traurigkeit sprach sich in seinen Worten aus, seine ganze Seele war in seinen ausbrucksvollen Bugen und in seiner zitternden, leibenschaftlichen Stimme, als er sagte:

"Gabriele! jest muffen Sie Alles wiffen! Sie fennen ichon die Stimmung meines Bergens bei unferer Berheirathung, aber nicht bie Bedanten und Empfin= bungen, bie fich meiner fpater nach und nach bemach= tigten. Buerft errothete ich vor einem Rinde, bas alle Bartheiten ber Geele begriff, bie ich alle vernichtet hatte, Sie verachteten mich, und ich hatte mich verachtlich gemacht. Das zeigten mir Ihre Borte, bas fühlte ich, ... und zu gleicher Beit ... fublte ich mich emport und gebemuthigt. Gie foll mich lieben, ober ich fliebe fie fur immer, rief ich ... Uber wenn ich fliehen wollte, wenn ich in meine Muthlofigfeit gurudfant, belebte ein Strahl von hoffnung meinen fast vernichteten Geift. Ein Blid, ein Bort, ein Lacheln, die mein Derg hefti= ger Schlagen machten, lehrten mich, bag baffelte nicht unempfindlich mar. Born, Bunfch ju gefallen, und Liebe, hatten mir ein neues leben gegeben, ich begriff bie Gleichgittigkeit, ben Ueberdruß und die Langeweile nicht mehr ... ich lebte entlich, und hatte ein Biel, bas ich erreichen wollte, und ich folgte, um bahin gu

gelangen, einem neuen Wege ... ben ich noch nie be=

"Da ... ich wollte Alles mir selbst verdanken ... stieß ich dieses Bermogen zurud ... das meiner Empfindung gemäß, mir nicht ang hören durfte. ... Ich arbeitete ... ja, ich verband mich mit einigen Männern, beren bekannte Redlichkeit sie an die Spige von Unternehmungen gestellt hat, durch die man mit Mühe und Arbeit, aber ohne Niederträchtigkeit, zu Bermögen gestangen kann.

"Der himmel muß meinen Bemutungen gunftig gemefen fein, oder die Thorheit einiger Speculanten fommt ter Borficht Unberer gu Bilfe, benn ein unbebeutenter Fond vermandelte fich unter meinen Sanden in ein nicht unansehnliches Bermogen. Ich erwarb auf rechtlichem Wege mehr, ale ich bedarf, um ftan: besgemäß zu leben. Und mabrend biefer Bit fuchte ich jene fleißigen Danner auf, die ihr Leben ernften Studien gewidmet haben; ich lernte die politischen Rampfe, tie Discuffionen der merkantilischen Geschäfte fennen und fah ein, daß neben ben fleinlichen Com= binationen bes perfonlichen Intereffes, ber Bewegung bes privaten Chrg.iges, mitten in ben verschiedenen Parteien und unter allen Panieren, es noch einen erhabenen Plat fur Alle gi bt; bag noch fo viel fur bas allgemeine Bohl ju thun bleibt; bag jede Sand, bie mit Reaft und Umficht bas Werk angreift, nublich

fein fann; bag jeber Dann auf biefe Beife, wenn er flug und rechtschaffen, eine Stute bes Bangen ift; baß er bemfelben die Macht ber Bernunft unter bem Einfluß bes Berftanbes widmet; baß; bie Gefete und bie Menichen verbeffern, bem Unglud ber Ginen ab= belfen, die verkehrten Unfichten ber Underen berichtigen, eine belehrende Aufgabe fur den Allerchrgeizigften ift und fein muß. Gin Umftand zeigte mir, welchen Sag ber Sochmuth ber Großen erregen, und mas biefer Sag für Berbrechen und Gemiffenebiffe veranlaffen fann. Ich fah, daß ber arme Berachtete vor Rummer und Elend fterben fann, und fand in bem Bunfche, nublich und hilfreich zu fein, ein Biel fur meine Thatigfeit, eine Freude fur mein Berg, eine Befriedigung fur mei= nen Beift. Und ich fuble, bag man alle biefe ernften Plane und Unfichten, von benen man zu gewohnlichen Frauen nicht reben barf, ber murbigen Gefahrtin eines Chrenmannes, ber barin feinen bochften Lohn und feine größte Bonne findet, mittheilen fann . . . Denn ich gestehe es ... burch sie ... fur fie habe ich nach und nach alle biefe mir fo neuen Gebanken und Borfate gefaßt und auszuführen geftrebt. Um ein einfaches, mahres, mich liebendes Weib ju verdienen, habe ich bie falfchen Unfichten guruckgestoßen und ben Beftrebungen eines fleinlichen, lugenhaften Parteigeiftes entfagt; habe ich ein vernünftiger und guter Mann werden wollen, weil ich burch ihr Beifpiel gelernt habe,

daß Vernunft und Gute in ihrer zartesten, erhabensten Auffassung allein die wahre Auszeichnung verleihen. Und zu dieser Frau, die ich liebe, zärtlich, leibenschaftstich liebe, bin ich gekommen, um ihr zu gleicher Zeit zu sagen, daß sie frei ist, daß nichts sie bindet, daß sie über ihr und mein Geschick entscheiden kann und daß ich sie nur ihrer Liebe verdanken will, daß in diesem Augenblicke von ihrem Worte mein ganzes Leben abhängt!... Kann Gabriele mich lieben? will sie die Weine sein?"

Gabriele hatte bagestanden ... mit Ungst zugeshört, dann mit Entzücken jedes Wort Mauleons aufgesfaßt. Freude, Rührung, Liebe, alle Nüancen der lebshaftesten und süßesten Eindrücke belebten nach und nach ihr ausdrucksvolles Gesicht; und als er schwieg, gestattete ihr die Rührung nicht, zu reden. Aber was kein Wort auszudrücken vermag, sagte ein Blick; alle Freude, Liebe und alles Vertrauen, dessen werzt fähig ist, sag in Einer Bewegung. Gabriele breitete ihre Arme nach ihm aus. Pves schloß sie mit Entzüschen in die seinigen.

Er hatte sein Geheimniß ausgesprochen, fie hatte das ihrige verrathen.

Unzusammenhangende Worte als Berwirrung und Glück entströmten ihrer Seele.

"Uch," rief Dves mit unaussprechlicher Freude, "die-Gabriele. II. fer Saß, diefe Gleichgiltigkeit, die mich bamals verfties gen ... find also wirklich gang verschwunden ?"

Gabriele fab ihn lachelnb an.

"Gleichgiltigkeit?" sagte sie errothend und sich an Dock schmiegend, als hatte sie ihr Geheimnis in bem Herzen bessen, ben sie liebte, verbergen wollen: "Damals... "Vves..." hauchte sie kaum horbar... "liebte ich Dich ja schon!"

"Uch! fie ift koftlich, meine Gabriele!" rief ber junge Mann in entzuckter Bewunderung biefer einfachen, findlichen und boch fo ftarken Seele; benn aller einfache und naturliche Schwung einer eblen Seele und alle überspannte Leibenschaft eines jungen Bergens war in ihm erwacht. Diefe Ueberspannung, welche Rraft giebt, Leiden ju ertragen, Gefahren ju trogen, ja ben Martprertod zu leiben ... mit welchen glangen= ben Farben muß fie nicht erft bie Liebe fchmuden! Much vergotterte Dves die jungfrauliche Bartheit Ga= briele's, ihren erhabenen Beift und ihre einfache Tugend, ihre hinreißenbe, mit fo vielen Reigen geschmuckte Schonheit, und benkend, wie viel Unmuth und Bauber fie bem Leben in ber Welt, wie viel Gluck bem in ber Einsamkeit verleihen werbe, sagte er mit lebhaftem Entzuden :

"Du haft es gesagt, Gabriele!... Ja um Dei=, ner wurdig zu sein, mußte die Che so sein!... geehrt auf der Erde, vom himmel gesegnet!"

Die Nacht war völlig angebrochen, dichte Wolzfen bedeckten Mond und Sterne, ein Gewitter zog heran; Aves und Gabriele waren es nicht gewahr geworden. Diese dunkle, stürmische Nacht schien ihnen köstlich. Es giebt Augenblicke, wo das Herz, um die Welt schön zu finden, weder Sonnenschein, noch balfamische Luft bedarf, wo der Sig des Lichtes und der Freude im Herzen alle Sterne des Himmels verdunzkeln könnte, wo man Alles beleben, Alles verschönern kann; und vielleicht wurde dem Menschen diese Macht der Seele, ein Glück zu schaffen, das die Welt nicht geben kann, verliehen, um ihm zu zeigen, daß er von höherer Abstammung ist.

Indem die beiden Gludlichen sich bem gangen fußen, nichts und doch so viel sagenden Geschmaß der Liebe überließen, riefen sie unwillfürlich beide zu gleischer Zeit und lachend aus:

"Und feche Monate bes Gludes haben wir verloren!"

In biefem Augenblicke ertonten Stimmen und erglanzten Lichter von verschiedenen Seiten des Parks.

Erft jest erinnerten Dves und Gabriele fich ber Finfternif und des Gewitters, ber Zeit, des Ortes, mo fie maren.

"Man sucht mich!" rief die junge Frau lachend,

"man beunruhigt sich wegen meiner Abwesenheit! ... man glaubt mich allein!"

Und sie eilten Beide zusammen nach dem Schlosse ... eine bekannte Stimme nannte Gabriele's Namen, und Pves Hand loslassend, sank sie in die Arme der Marquise von Fontenop-Mareuil, um fie zu beruhigen.

"Uch! ba ist sie!" rief die Marquise noch ganz erschrocken. "Aber wo waren Sie so allein in der Nacht?..."

"Nicht allein," sagte Gabriele sich errothend zuruckziehend; "aber mit ihm;" dabei zeigte sie auf Dves, der seine Großmutter umarmte, die über dieses Zusammentreffen so überrascht war, daß die Worte ihr fehlten.

Ein herr stieg indessen langsam, aber mit scheinsbarer Gile die Freitreppe herunter, wobei er unverständzliche Worte murmelte; es war der Graf von Rhinville, ber, die Gruppe erblickend, betäubt stehen blieb und mit dem Tone des Vorwurfs sagte:

"Wie, Frau Marquise, Tag und Nacht mit Ertrapost gefahren!... und warum?... um... ein zärtliches tête-à-tête zwischen Mann und Frau zu storen! Wenn ich bas gewußt hatte!..."

"Burden Sie nicht abgereist fein, und ich viel= leicht auch nicht," fagte bie Marquife lachend.

"Bas giebt es benn ?" rief Dves . . .

"Du wirft es feben," antwortete bie Marquife.

Dh and by Gdogle

Aber ein großer karm unterbrach sie. Das Geswitter hatte an Heftigkeit zugenommen, man war während obiger Erklarungen in den Salon getreten, als ein Bedienter zu melden kam, daß ein Wagen vor der Thur des Schlosses umgeworfen sei. Es befand sich in demselben eine ohnmächtige Dame, der ein junger Mann seine Dienste beim Aussteigen leistete. Wie groß war das allgemeine Erstaunen! ... Es war Frau von Savigny und Heinrich von Marcenay.

Eine Dame von Welt hat so viel Geistesgegenwart, daß das Erstaunen der Frau von Savigny bald einer scheinbaren Freude Plat machte, obgleich man ihr im ersten Augenblicke angemerkt hatte, daß Yves von Mauleons Anblick ihr eben so viel Verwunderung als Schmerz verursachte.

"Welches Gluck," sagte sie mit dem freundschaftlichsten Tone, "daß dieser unangenehme Zufall mich gerade vor dem Schlosse Arnouville traf! ... Ich wußte nicht, daß es auf dem Wege liegt, der nach dem Sees bade führt, welches mir verordnet ist ... und Herr von Marcenan..."

Diefer fuhr fort:

"Sie wissen, daß ich vom Ministerium prafentirt bin, bei der Wahl, die in diesen Tagen im Arrondisfement von E*** stattfinden wird, und ich reise hin, um mich zu bedanken. ..."

"Daß man gestern Ihren Mitbewerber Georg

Remond gewählt hat," sagte Dves lachend, indem er einen Brief aus der Tasche zog; "er selbst meldet mir biese Neuigkeit."

Der Graf und die Marquise riefen zu gleicher Beit:

"Wie! ... herr Georg ist funfzig Meilen von bier?"

Und die Marquise wendete sich mehr erfreut, als erstaunt mit einem triumphirenden Blicke zu Frau von Savigny, indem sie sagte:

"Was sagen Sie benn? Auch Elénore ist ruhig und gesund im Kloster, ihr Bater sagte es mir im Augenblicke meiner Abreise ... und Vves? ... Mitten im Park Nacht und Gewitter vergessend, an ber Seite ... seiner Frau!"

Die Urt, wie fie biefes Alles fagte, bewies, daß fie barüber gang andere Nachrichten erhalten hatte.

Herr von Mauleon wenigstens dachte so; benn mit einer Mischung von feiner Spotterei und außer= ordentlicher Höslichkeit in Ton und Gesicht, dankte er Frau von Savigny, ihm seine Großmutter und ben Herrn Grafen zugeschickt und besonders, so passend gerade vor seinem Schlosse umgeworfen zu haben, wo ihr alle mögliche Hilfe und Dienstleistung zu Gebote stehe.

"Wie gludlich trifft es fich," fagte Gabriele, "baß alle Berfchonerungen biefer fo lange vernachlaffig-

ten Besitzung gerade heute unter meiner Leitung vollendet wurden! Sie werden Alle vortreflich logirt sein und sehen, wie schon es ist!... Wirklich, nur das Schloß Ihrer Bater noch mehr von ihrem Ruhme, als von ihrem Reichthum Zeugniß gebend, war wurdig, von Ihnen bewohnt zu werden," sagte sie sanft zu Vves und wendete sich dann freudestrahlend zur Marzquise, zu der sie sagte:

"Meine Mutter, Sie werben die weitläufigen Gemacher erhalten, die die Marquise von Fontenon; Mareuil zu der Zeit Ludwigs des Vierzehnten bewohnte. Sie, Herr Graf von Rhinville, finden ein nicht ganz weitläufiges, aber so bequemes Logis, daß Sie sich in demselben zu Hause glauben werden. ... Und Sie, gnadige Frau, " sagte sie, sich zu Frau von Savigny wendend...."

"Ich bin gezwungen, meinen Weg fortzuseten, sobald der Wagen in Ordnung ist," erwiderte diese mit dem graziofesten Tone ... "und ich bitte Sie um Entschuldigung, daß ich Ihre Gute ablehnen muß."

"So wird wohl auch Heinrich," sagte Dves mit leichter Fronie, "keine Zeit haben, Georg zu sehen, der morgen fruh hier sein wird ... und der ihm sagen könnte, wie man es macht, um sich zum Deputirten mahlen zu lassen?"

"Behalten Sie das fur fich, Dves," antwortete Seinrich, der bei gewiffen Gelegenheiten vortrefflich

Spaß verstand; "benn Sie benken, wie man fagt, auch baran."

"Warum nicht?" fagte ber Herzog von Mauleon, zur großen Berwunderung seiner Großmutter ... welche die Worte ... Meinung ... Partei ... stam= melte.

"Eine Partei?" ... wiederholte Heinrich von Marcenap lachend ... "Frau Marquise, das Wort Partei ist nicht mehr Mode. ... Und Gott weiß, ob selbst die Sache in unserem Lande je wirklich eristirt hat. ... Ich glaube, daß es in Frankreich immer nur zwei Parteien, die der Klugen und die der einfältigen Leute gegeben hat."

"Es ist wohl möglich," sagte die Marquise lächelnd, denn die Freude machte sie tolerant. ... "Möge Pves dann, wenn er will, Deputirter, ja selbst Minister sein; wenn er durch die Macht rechtlicher Leute, ohne schmutige Intriguen, ohne niedrige Ranke, ohne kleine personliche Rücksichten und um sich nur dem allgemeinen Besten zu widmen, dazu gelangt, so will ich nichts dagegen haben. Wir haben so viel Sonderbares gesehen, warum nicht auch das noch?"

" Nicht mahr, meine Mutter?" fagte Pves, glude= lich, feine Bunfche gebilligt zu feben.

Da Gabriele sah, daß die Marquise das Gluck ihres Enkels erhöhte, indem sie in seine Ideen einging, dankte sie ihr durch eine Liebkosung und fagte:

Dh and by Logle

"Meine Mutter, bei unserer Rudkehr wird mein erster Weg zu Clenore sein" (benn sie fühlte bas Bedurfniß, Pves ihre Uchtung und ihr Vertrauen auf alle Weise zu zeigen.)

"Elenore," erwiderte die Marquise, "beaufstragte ihren Bater, meine liebe Tochter an ihre alte Freundschaft zu erinnern und ihr zu sagen, daß sie jest nichts vermisse, als ein kleines Pfand dieser gegensfeitigen Unhänglichkeit. Einen Ring glaube ich?..."

"Ja, ich werde ihr benfelben morgen durch Georg übersenden, "sagte die junge Frau, einen Blick mit Dves wechselnd, ber in ihnen eine auf die beiden Genannsten bezügliche Hoffnung zu erwecken schien.

Frau von Savigny, die Herrn von Marcenangeschieft hatte, um die Unstalten zu ihrer Weiterreise zu beschleunigen, erfuhr jett zu ihrer großen Freude, daß Alles zu ihrer Abreise bereit sei; sie sprach daß lebhasteste Bedauern aus einen so prachtvollen Ort verlassen zu mussen, dessen erneuerter Glanz die alten edeln Bewohnen wenn sie ihn sehen könnten, in freudiges Erstauren sehen wurde.

"Und vorzüglich, nicht mahr? murbe es fie entzucken," sagte Dves, indem er die Sand seiner jungen Frau mit jener stolzen, edlen und eleganten Saltung voller Grazie, die ihm eigenthumlich war, ergriff, "jest meine Gabriele darin gebieten zu sehen; benn gewiß machte niemals eine schönere und wurdigere Burgfrau

Din woody Google

die Honneurs beffelben." Hierbei zog er mit einem lebhaften Ausbrucke von Liebe und Berchrung die zarten Finger bes anmuthigen Wesens an seine Lippen.

"Gewiß," rief die Marquise, "sie ist eine Fee, ... ober vielmehr der Engel unserer Kamilie; sie hat das Schloß unserer Våter wiederhergestellt, sie wird ihnen in demselben edle Sohne geben. Sie, die Dves zum glücklichen Manne gemacht hat, kann ihn auch zu einem berühmten Manne machen, und das ist vielzleicht noch leichter.

"Ich fange an zu glauben, mein lieber Graf,"
fügte fie, sich an ben Grafen von Rhinville wendend, hinzu, "daß ich mich geirrt hatte und daß felbst in unserer Zeit "es noch Frauen giebt."



